SUCESO

Dos jóvenes atropelladas en Arnedo

Ayer, a las nueve de la noche, el turismo LO-27.059, conducido por Luis Martínez, atropelló a las lóvenes Angelines Domínguez y Divina Fernández cuando paseaban por la carretera comarcal número 115, según nos informa nuestro corresponsal en Arnedo, Pedro. Vega. Divina, depués de una de urgencia y enyesada una de sus piernas, fue trasladada a su domicitio. Angelines, por su parte, quedó internada en la clínica del doctor Imaz y sufre heridas de pronóstico menos grave.

# RUEVAL AS

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 68. Teléfono 21-31-00

Número 9.769, Año XXXI. Jueves, 23 de abril de 1970. LOGROÑO. - 20 páginas. 3 pesetas.



Rojas Pinilla, su hija y altos miembros de su partido, detenidos y encarcelados

# Todo el país, en ascuas

La situación es crítica y se teme un enfrentamiento entre bandos

Elecciones en Sudáfrica

Ceaucescu, frente a Brezhnef

# SOLO VOTAN LOS BLANCOS



(Página 9)

RUMANIA QUIERE
PENSAR POR
SI MISMA



presences idades per

01

USA, INTERES POR NUESTRO CALZADO

Ayer llegó a nuestra cludad
Hv Waltuch, alcalde de Clayton, en el Estado de Missouri.
Fi señor Waltuch ha venido
para mantener conversaciones
con la industria de «Fernández Hermanos», de nuestra
ciudad. Nuestra industria del
calzado suena fuerte más allá
de nuestras fronteras y ha
traspasado el «charco» del
Atlántico como si tal cosa. Esto está bien. El señor Waltuch
hizo magníficos elogios de Logroño. — (Foto Herce).

(información en pág. 11)

Ley de Educación:

El Bachiller, de los 14 a los 16 años

(Página 8)

«ALEMANIA APOYARA A ESPAÑA EN SU ENTRADA AL MEC»

(dice Scheel, a su llegada a Madrid)

Ayer llegó a la capital de España el vice-canciller y ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Occidental, Walter Scheel. Sus palabras no han podido ser más claras y contundentes: «Mi pais apoyará la incorporación de España al Mercado Común Europeo». La opinión de este político de gran peso en la Europa Occidental es digna de tenerse en cuenta. — (Foto «Cifra»).

nta. — (Foto «Cifra»). (Información en pág. 8)



### EMPLEO DE NUEVAS TECNICAS AL JUEGO BURSATIL

Cuando la montaña no viene a nosotros, somos nosotros los que tenemos que ir a la montaña Si la pieza no se puede poner en el torno, hay que poner el torno en la pieza. Cuando no se puede ganar en la Rolsa boca arriba, hay que ganar boca abajo Es decir, cuando sube la Bolsa hay que comprar primero y vender después; cuando baja habrá que hacerlo a la inversa.

### EL JUEGO DE CADA CUAL

Estos días se está hablando demasiado en torno a la Bolsa debido a los acontecimientos actuales Hasta se ha dicho en la Prensa que: «La Bolsa, un negocio redondo que ha dejado de serio». La Bolsa siempre es negocio. En ella siempre se puede ganar Seremos nosotros quienes tallemos, pero el negocio seguirá siempre en pie. Habra que cambiar las fórmulas operatorias; habrá que actuar de distinta forma a la que se opera normalmente, pero siempre se obtendrá beneficio. Hay que ir acomodando nuestra técnica a las distintas fases por las que atraviesa la Bolsa No se puede esperal pacientemente a quedarse sin un real Cada uno tendra que adoptar las medidas que crea conveniente Cada uno tiene que juzgar sus propios triuntos y todo está en función con las cartas que le hayan ido a cada uno Quien tiene el as y el tres tendra un juego distinto al que solo lleva triuntos pequeños; a quier tie ne las cuarenta peladas tendrá que actual sallendo en detensa de ellas como Dios le de a en render No olvideinos que siem pre hay solucion en la vida La muerte no la tiene pero siempre que sepamos dar la lidia que corresponde a las cartas de cada uno, no hay duda que obtendremos la solución Todo en este mundo tiene solución. y

los negocios siempre seguirán siendo negocios. Habrá que cambiar de técnicas y de máquinas, pero si el hacer zapatos es negocio hoy, lo será mañana, pasado y al otro. Si la competencia nos obliga a adoptar otros elementos, habrá que incorporarlos a la empresa, pero seguirá siendo negocio el hacer zapatos. Lo que habrá que estar es siempre en línea y no dormirse, para conocer en cada instante los nuevos sistemas y los nuevos materiales a emplear en la fabricación, y quien dice de zapatos puede referirse a todo lo demás. La Bolsa, cuando fue creada, comenzó a ser negocio; desde entonces, que ha llovido mucho, sique siendo negocio, aunque llueva. Habrá épocas que se gane con más o menos facilidad -porque las circunstancias obliguen a estrujar más la inteligencia—, pero la Bolsa, mientras sea Bolsa, seguirá siendo negocio. No sé si redondo o cuadrado, pero, en definitiva, negocio.

### LAS MALAS RACHAS Y LA CABEZA

Cuando llegan estos momen tos es necesario hacer uso de todos los conccimientos que cada uno tenga Cuando la Po! sa sube hasta e más tonto se hace millonario Todo es cuestión de comprar cualquier valor, que luego la Roisa 90 ne lo demas Pero si baja es cuando hav que apretar l'os codos y discurrir de qué forma hemos de operar para ga har un duro Yn crer que en todas los negorios sucede lo mismo. Habra épocas más o mienos fáciles; ahi se ve al profesional Cuando estábam s viviendo un período de autarquía, donde todo se vendía cualquiera hacia un negocio aun fabricande articulos de pé sima calidad. Ahora que las

vas exigencias es cuando se ha producido una enorme discriminación y se ha ido quedando dentro de los negocios el profesional de categoría. En una nueva purga, se produce otra eliminación y van quedando otros profesionales. Así hasta que llega un momento en el que solamente quedan los de categoría excepcional.

### LA EUFORIA BURSATIL

Todos los negocios, en su euforia, arrastran una gran pléyade de advenedizos, y la Bolsa más que ninguno por la gran facilidad que supone entrar en ella. A tal punto llegó la euforia del negocio bursátil que muchos se deshacían de sus negocios para dedicarse a ella Unos quedarán y otros tendrán que coger los trastos para ir a otra parte. Atraídos por los buenos beneficios. de todos los estamentos sociales, de todas las latitudes del país y de todas las profesiones han acudido personas para aportar sus ahorros y obtener beneficios La carnada les arrastraba como a los peces hacia el cebo Hubo momentos en que se podía comprar hoy y vender sin prisa alguna con la seguridad de que, cuando se nos antojara vender ganariamos dinero.

Las cosas han cambiado y la confianza del inversor se está enturbianoo Ahora se está dando cuenta de que no todo el monte es orégano En a Boisa, se gana; si no prestamos una dedicación también se pierde. Hay que tenerle atención A una época de recesión sucederá otra de bonanza Siempre que ha llovido ha escampado No hay que perder los estribos. Hay que tener serenidad y aun cuando haya que vender perdiendo en alguna ocasión, será para comprar después más

### LLEGARA LA HORA Los valores que hoy purgan,

mordiendo el polvo, ya volverán a ponerse a tiro cuando les llegue su hora. Lo mismo pueden mejorar ahora que dentro de varios meses. Todo está condicionado a la tensión crediticia. Todo depende de las normas que sigan emitiendo las autoridades económicas Si las medidas emitidas ya se suavizan como parece que se pretende, mejorarán los cambios de todos esos valores que tanto han purgado; si, por el contrario, siguen apareciendo más, tendremos bajas de consideración. De continuar todo como está habrá más baja en los valores Por inercia, acude papel a la venta. Son incontables también los que nos manifiestan que están decididos a vender. Por esto, podemos auscultar la opinión de los demás y vemos que sigue la tendencia e la baja. Con las ampliaciones de capital que nos esperan veremos nuevas sorpresas.



VICTOR VIRIGAY OCHOA DE ASPUBL

### LA BOLSA, AYER

Iberduero, ords. ...

cros ... ...

irelli ...

Sevillana de Electricidad

arburos Metálicos ...

ndustrias Aragonesas

spañola de Petróleos

omento de Obras ... ..

ortland Asland, ords.

ortland Asland, prefs

lotor Ibérica ... III. III.

General Azucarera ......

a Seda de Barcelona

Trasmediterránea ...

ndustrias Agricolas

y Transportes

Acciones

Acciones		
current content contents	on as arelian ands	- 0
Campsa	275,00	
Tabacalera, S. A	230,00 (+ 1,00)	I E
Telefónica	275,00 (+ .300)	P
Banco Central	1.102,00 (-11,00)	F
Banesto	934,00 (-11,00)	P
Banco Exterior	500.00	P
Banco Hispano	926,00 (12,00)	
Banco Ibérico	958,00	1
Banco Popular	915,00 (-12.00)	(
	233,00 (+ 3.00)	
Electra de Viesgo	200,00	
Eléctrica de Lanyreo	109,00	
Eléctricas Leonesas	106.00 (+ 1.00)	,
Reunidas de Zaragoza	289,00 (+ 9,00)	
Fecsa de 1.000	280.00 (-11.00)	
Fecsa de 5.000	187,00 (+ 1.00)	
Fenosa	235.00 (- 1.00)	1
H. Cantábrico	261,00 (+ 5,00)	
H. Española	319,00 (+ 4,00)	
Iberduero, ords	171,00	
Saltos del Nansa	243.00 (+ 4,00)	
Sevillana de Electricidad	220,00	
Eléctrica Madrileña	125,00 (+ 3,00)	
Altos Hornos	86.00 (+ 100)	
Santa Bárbara	144.00 (+ 6,00)	
Santa Ana	183 00 (+183,00)	
Los Guindos	150.00	
A Ferrocarriles	390.00	
Urbis	480.00	7-5
Portland Valderrivas	637.00 (- 3,00)	
Valenciana Cementos	1.275.00	
Cristaleria 1.000	894.00	
Ebro	420.00	- 4
El Aguila	209,00	
General Azucarera	278,00	
Cros	215,00 (+10,00)	
Industrias Aragonesas Española de Petróleos	485,00 (-10 00)	
	534.00	
Cartisa	148 00 (+ 3,00)	1
Española del Zinc	975,00	
El Fénix	225.00	
Metropolitano	130,00 (+ 5,00)	
Pap Reunidas	207.00 (- 3,00)	
Sniace		6
BOLSA DE BA	RCLLUNA	

BOLSA DE MAURID

880,00 (-1000) lanco de Bilbao ... ... 1 095,00 (- 5,00) Banco Central ... ... 935,00 (+1000) Banesto ... ... Ranco Guipuzcoano ... 855,00 (+25.00) Banco Hispano ... ... 925.00 (+25,001 Banco Vizcaya ... ... 950.00 [--15.001 la Polar, S. A. ... ... 975.00 Electra de Viesgo ... ... 240.00 Reunidas de Zaragoza 105,00 (+ 2,00) H. Española ... ... ... 260.00 ( + 1,00) Iberduero ords. ... 320.00 (+ 2,50 Sevillana de Electricidad 241.00 (+ 4,00 Electrica Madrileña ... 222.00 (丰 1,00) Naviera Aznar ... ... 125.00 Naviera Bilbaina ... ... 256.00 Naviera Vascongada ... (+ 2,00) 272,00 Altos Hornos ... ... [年 0.50] 123,00 Duro Felguera ... ... 96,00 [+ 2,00 Babocck Wilcox ... ... 114.00 [+ 3,00] Echeverria ... .. ... 165,00 Unión Cerrajera ... ... (+ 1,00) 156,00 Dow-Unquinesa ... ... 345.00 (+10.00) Vicas ... 111 111 111 111 111 265,00 Sefanitro ... ... ... ... (+ 8,00) 265,00 Pap. Española ... ... 254,00 (+13,00) Telefonica ... ... ... DERECHOS DE SUSCRIPCION

317,00 (+ 2,00)

274,00 (- 1.00)

218,00 (+11,00)

128,00 (-13,00)

259.00 (+ 2,00)

[+10,00] 540,00 (+ 5,00)

(+15,00)

(+ 7,00)

(+10,00)

(+ 5,00)

245,00

500.00

210,00

640,00

650.00

384.00

209,00

355.00

880,00

325.00

ZOLSA DE BILBAU

Central	600,00
Sniace	10,00
Valderrivas	130,00
FONDOS DE	INVERSION
Standard Standard Standard	
Fontisa	1.009,21
Crecinco	471,78
Eurovalor	2.168,02
Eurovalor 2	520,77
Suma	1.295,83
Gesta	984.50
Cotizaciones facilitad	las por BANESTO

### MADRID

del 30 abril al 3 mayo

Salida, 3,30 tarde. Regreso, 8 noche. Información y billetes, en su agencia:

\*

### VIAJES ECUADOR

Avda. España, 2. Telf: 220454

Adencia grupo A. Título 68. Frente Estación Autobuses

### MOTORES LOMBARDINI DIESEL

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

INDUSTRIALES Y AGRICOLAS, EN TODAS LAS POTENCIAS.

Distribuidor exclusivo para Logroño y provincia:

MAQUINARIA AGRICOLA

Calvo Sotelo, 39. Telf. 21-34-69. LOGRONO

\*

# **||DECIDASE||**

sted mismo puede realizar sus trabajos de pintura y empapelado.
PINTURAS CORDON Le ofrece toda clase de orientación precisa

GRAN SURIDO DE PAPELES PINIADOS PINIURAS CORDON prenieros La Cierva 6. LOGRONO

### Gardona

es un nuevo insecticida de Shell de muy baja toxicidad para el hombre, animales domésticos, aves y peces; lo cual evita totalmente los riesgos de ntoxicación en su manejo.

Gardona combate el agusanado de peras y manzanas, prodenias en hortalizas y pratenses, asi como, la mosca de la fruta y olivo y chilo del Gardona es un insecticida altamente selectivo,

lo que evita la desaparición de los insectos beneficiosos, predatores, polinizadores, etc. Gardona se presenta en formulaciones líquidas (24% CE), cebos (24%), polvo mojable (75%) y espolvoreo (3%), Producto de Categoría A. N.º de Registro 6.025.

PRODUCTOS QUÍMICOS

Acciones

Campsa ... ... ...

Telefónica ... ... ...

Banesto ... ... ... ...

Banco Exterior ... ...

Aquas de Valencia ......

Catalana de Gas ... ...

Fecsa de 1.000 ... ...

Aguas de Barcelona ...

H. Española ... ...

Fecsa de 5.000

H. Cataluña .





EL INSECTICIDA COMODO

SI DE AGRICULTURA SE TRATA PIENSE EN SHELL

Agricola Enológica de la Rioja. Duquesa de la Victoria, 44 TELFNOS. 22 11 16 y 22 03 30

TODA CLASE DE MOBILIARIO DE COCINA DE FORMICA

272.00 (- 300)

275.00 (+ 8,00)

286,00 (+ 2,00)

262,00 (+ 6,00)

925,00

505.00

330.00

247.00

278,00

355.00

183,00

(- 1.00)

1- 5 001

(+17.00)

(+ 5,00)

VELEZ DE GUEVARA 8.

### Anuncios financieros Industrias Papyrus, S. A.

LOGROÑO

Se convoca a los señores accionistas de esta sociedad a la Junta general ordinaria que se celebrará el día 24 de mayo próximo, a las once horas, en el domicilio social con el siguiente orden

1 - Examen y aprobación, en su caso de la me-moria, inventario, ba lances y cuentas del ejercicio 1969.

2 - Nombramiento de censores de cuentas.

3 — Ruegos y preguntas. La segunda convocatoria, si hubiere lugar, se celebra-rá el dia 25 del mismo mes y hora señalada Logroño, 15 de abril de

El Consejo de Administración

### ANUNCIOS OFICIALE Comunidad de Reganto de Ezcaray

CONVOCATORIA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE PARTICIPES

Esta comunidad, conform determinan ordenanzas y tatutos, por el presente ce público para general nocimiento que, en el letin Oficial de la Provi número 44, de fecha 18 actual, se inserta convo ria y orden del dia a la ta general ordinaria a brar el próximo dia 25 los corrientes, a las 17 ho en el salón de actos Ayuntamiento, por los ticipes de dicha comu en primera convocatoria caso de no asistir sufici número de participes, el ximo día 28 siguiente misma hora y lugar, en gunda convocatoria. Ezcaray, a 25 de abril de

El Presidente Florencio, Gómes

# Europunto,

En cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos 80 ciales, el Consejo de Administración ha acordado convo car a la Junta general ordinaria de accionistas para cales de la sociedad, en primera convocatoria, y para dia 22 de mayo, a las seis y media de la tarde, en seguir da convocatoria, para tratar los siguientes asuntos:

1 — Lectura y aprobación, si procede, de la memoria, ber lance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejeroleo de 1969.

2 - Nombramiento de consejero.

3 — Nombramiento de accionistas censores de euentas par ra 1970

4 — Ratificación de los acuerdos del Consejo de Administración de los acuerdos del Consejo de Administración de la consejo de Administración de los acuerdos del Consejo de Administración de los acuerdos del Consejo de Administración de la consejo de Administración de los acuerdos del Consejo de Administración de Consejo de Administración de la consejo de Administración de la consejo de Consejo de Administración de la consejo de C tración de 29 de diciembre de 1969. Logroño, 20 de abril de 1970.

El Secretario del Conselo René de Scorbiae

"La iglesia ¿ha perdido su oportunidad?, se preguntaba ya hace casi 20 años el P. "Nuestro desaliento Rahner. decía el insigne teólogo en 952- viene de que frente a la situación actual de la iglesia en el mundo, creemos comprobar que nuestra lucha por imponer el cristianismo atólico al mundo tangible de a Historia, solamente puede oncluir con una derrota".

(00)

(00)

,00)

,00)

,00)

(,00)

5,00)

2,00)

000)

5,00)

0 001

5.001

5,001

2.00

4,00)

1,001

50) 2,00) 3,00)

1,00)

0,00) 8.001

3,00)

0

teganit

NARIA

PES

nzas y

ictos

los

ir, er

abril o

dente Gómez

A

convo

para t

10s 10

segun

jercicio

itas pa

sejo

para

Las señales de alarma en la iglesia son múltiples. Algunas son falsas; pero otras muchas son verdaderas y ninin cristiano consciente pueeludirlas adoptando una responsable "política de avesru". De todas formas, siempre será mejor una Iglesia alarmada que una Iglesia dormida. alegre y confiada. Ahora un cardenal español, Mons. Bueno Monreal, arzobispo de Sevilla, ha hecho sonar en una instrucción pastoral una nueva señal

de alarma. Pero paradójicamente este S. O. S. se ha convertido al mismo tiempo en un signo de esperanza. A muchos cristianos les defraudará el grito del cardenal. No ha hecho sonar la alarma en esta ocasión porque los hombres se alejan de Dios, porque la institución familiar revela grietas profundas, porque los sacerdotes jadean entre la angustía y la duda, porque el sexo, la violencia, la droga, invaden nuestro mundo o porque nuestra sociedad vive en estado permanente de injusticia so-

Creo que éstas y otras muchas inquietudes turbarán el ánimo del Pastor de la Iglesia sevillana y el de sus más próximos colaboradores. Pero en esta circunstancia el cardenal de Sevilla ha dicho algo original: Sin la Obra del Clero Indígena "las jóvenes Iglesias del Tercer Mundo se hundirán irremediablemente antes del año 2000". Esta preocupación es todavía, por desgracia, algo sorprendente. ¿Cómo Mons.

Bueno Monreal se preocupa tanto de Africa, de Asia, de Iberoamérica o de Oceania?. ¿Es que no tiene en el interior mismo de su archidiócesis un estremecedor Tercer Mundo de miserias morales y físicas de situaciones escandalosamente injustas, de hombres sin trabajo, de hogares sin techo, de niños sin escuelas, de crisis agudas de los cuerpos y de las almas? ¿No habrá ce-

dido el cardenal a una fácil

tentación de evasión? Sin embargo, el Prelado sevillano ha superado otra tentación mucho más sutil y envenenada: el localismo pastoral, el chauvinismo social. El cardenal de Sevilla sabe que si todo hombre es un ciudadano del mundo, mucho más lo es un cristiano y aún más todavía un obispo de la Iglesia. El doctor Bueno Monreal se sabe, sin duda, de memoria un texto fundamental del Concilio: "Todos los obispos, como miembros del Cuerpo Episcopal, sucesor del Colegio de los Apóstoles, han sido consagrados no sólo

para una diócesis determinada. sino para la salvación de todo el mundo"

El Cardenal de Sevilla sabe que sus sacerdotes, sus seminaristas, no son tan sólo los clérigos de la archidiócesis sevillana, sino también los sacerdotes y seminaristas de la India, de las islas de Oceanía o del Africa Central. Por eso la Obra del Clero Indigena es en Sevilla una institución diocesana y parroquial. El Cardenal ha escrito en su Pastoral unas palabras fuertes: "Todavía existen en la Iglesia, por desgracia, sedicentes adultos, que opinan que esta institución es una piadosa asociación ya superada por el tiempo conciliar, el cual no puede "tolerar" una mendicidad vergonzante para pagar las matrículas de "pequeños y descalzos seminaristas negros". Esta interpretación es inaceptable. La Obra del Clero Indigena es uno de los actos colegales más transcendentales del Episcopado mundial".

Mons Bueno Monreal tiene graves razones para lanzar su 8. O. S. sorprendente. Precisamente las crisis de la Iglesia están arrastrando a muchos Pastores y comunidades a una contracción pastoral, a un inmediatismo apostólico. El resultado final de esta pastoral de radio corto no será otro que la asfixia. Por eso el grito de alarma del cardenal de Sevilla tiene una doble vertiente: por una parte, las jóvenes Iglesias del Tercer Mundo se hundirán si no reciben de modo permanente y sistemático la ayuda solidaria de las demás Iglesias; pero por otra parte, nuestras comunidades locales se asfixiarán si se cierran a la universalidad de la Iglesia y de la Humanidad. El S. O. S. del Cardenal de Sevilla no es nuevo; es tan antiquo como el mismo cristianismo. Es el S. O. S. de San Pablo: "Mi inquietud diaria es la preocupación por todas las lolesias" (II Cor. XI. 28).

José María Echenique







Escribe: L García Luengo

# BUFNA GE

En ocasión reciente of el diálogo entre el sereno de mi talle y una de esas personas que acaban de llegar a la capital, sin tiempo todavia para resolver el problema de su alolamiento, "¿Qué tal es la habitación?", preguntaba el tolastero ante el informe del seteno. Y este repuso, a modo de recomendación: "Es buena

Al principio es me antojó incongruente la respuesta, pero uego la encontré llena de buen entido, de conocimiento del undo y, especialmente, de los oses de quien precisaba quella noche de alberque ur-

Claro que para la comodidad lel huesped puede y debe ohonestarse todo: el trato afae y la buena disposición made un cuarto donde hede habitar y, con mayor si la permanencia ha e ser larga, Mejor, en efecto, se hace compatible la buena tente y el confort.

Por supuesto, hay incomodiades que no se compensan scilmente con la amabilidad y agrado por parte de los spederos. Todo depende, claestá, de cómo se combinen ambos elementos. Tampoco hay suda, am embergo, de que en huches obseronce redults más agradable una volumizad gene-

rosa que las proporciones holgadas de una habitación o el buen funcionamiento de sus utensilios.

Yo, por ejemplo más próximo, tengo, entre otras exigencias o apetencias menudas, la que se deriva de padecer una modesta claustrobia y una moderada neurosis de ruido. Si estos inconvenientes no vienen a resultar graves, siempre preferiré "buena gente" a otras disposiciones o adminiculos con los que se suele ponderar hoy la comodidad de un sitio. Con aquella tendre mayor garantía de acomodo eficaz e incluso funcional.

Conociendo ambos, todavia desconfio más de un grifo que de una persona y, como casi todos los hombres de nuestra cultura, advierto más pronto la nobleza de una expresión y la sencillez bienintencionada de unos gestos o ademanes que el funcionamiento de unos goznes e incluso que la calidad de unos productos determinados de que me haya de servir.

"Esmerado servicio", se pondera a menudo en ocasiones semejantes. Pero el servicio sigue en la mayoria de los casos dependiendo de las personas y estas son capaces en ocasiones de adulterar y hacer enojoecs los más meticulosamente dispussion y previstos. Ya se que el dinero va paliando incomodidade's o asegurando servicios esmerados en muy directa proporción. Sin embargo, en esta relación entre personas no se llega casi nunca a un ajuste perfecto, si no se basa en aquel buen natural a que se referia mi sereno.

No soy nostálgico y estoy lejísimos de echar de menos ciertas servidumbres antiguas, recordadas casi siempre por quienes se favorecían de ellas y no por quienes las padecían. y si entences el toma y daca entre personas resultaba atroz para una parte, también, en la moderna y mejor distribución, se ofrece siempre algo chirriante que ningún mecanismo u organización logra salvar por completo y con holgura moral. Unicamente lo consigue aquella relación entre buena gente cualquiera que sea la posición de cada cual.

Como por un lado, soy un poco paleto y, por el otro, creo perlenecer a una raza en la que se alian la vejez, la hu= mildad y la dignidad, no ma siento cómodo cuando penetro en un engranaje social frio e impersonal en el que se replten mecánicamente unas cuantas frases y en el que las sonriess son estereotipadas y se hallan outdadosamente medi-

Cuando todo se confía a la organización, algo talla con frecuencia en la tal organización. Cuando se confía en una persona de confianza, en efecto, suele tallar muchisimo menos en estos aspectos de la convivencia casi doméstica Entre nosotros, todavía son más funcionales las personas que los mecanismos.

Una persona servicial y de grato semblante, que pone buena cara, como suele decirse. puede suplir bastantes elementos de la técnica y, a no ser que se trate de casos extremos, hará la vida más agradable que otros recursos de la civilización mecanica.

Soporto bien la soledad, puedo prescindir fácilmente de los demás, pero en la obligada relación de convivencia urbana -urbanidad se llamaba antes a tales buenas disposiciones soy tal vez hipersensible en ml trato con el prófimo. Acaso deje de entrar en un establecimiento por leve que sea un gesto o una palabra que se ma antojen impertinentes.

¿Y quién no necesita de los demás, aunque no sea sino para respirar un clima de suave convivencia, compatible con los alejamientos discretos u oportunos? En ocasiones, herimos a los demás simplemente con nuestra presencia, de la que

acaso se desprende orguilo necio o desprecio más insensato aún. A mi vez, nada me inspira más desprecio que la vanidad distante de algunos.

Para otras personas, sólo de los demás puede obtenerse cierto bienestar. No deja de haber quien cree que existe un efluvio que se desprende de cada persona, por el cual se establecen simpatias y antipatias reciprocas e instintivas. Mas de una vez me ha desazonado el sentir sobre mi, inexplicablemente, la mirada fria y desdeñosa de alguien con quien no había hablado jamás. Y todavía más el sentir, en la proximidad, que no existía para esa persona.

Recuerdo haber leido que en una ciudad de fuera se había fundado una especie de "club" de los solitarios, donde acudirían quienes son presa de la soledad angustiosa. Nosotros por fortuna, no necesitamos apelar a esto. Ni tampoco sentimos la necesidad de liamar por telétono, quizá ya en la madrugada, a un desconocido para contarle nuestras cuitas del momento. Si estamos en una casa de buena gente comprensiva e inteligente, ya tene mes quien nes eige.

(FYRESA)

### TIEMPO DE OPINION

Se han construido muchas casas, pero parece que hacen falta más. El problema del piso preocupa tanto a algunas personas que llega a convertirse en idea fija: una obsesión. Es natural. Lo mismo nos sucedería a nosotros. ¿No viviríamos obsesionados si careciésemos de un piso para instalar en él nuestro pequeño "estado mayor" familiar? De cuando en cuando nos visita un hombre para pedirnos una recomendación para obtener un piso. Un hombre joven, que quiere casarse, pero que no puede casarse porque no encuentra una casa en relación con su economía. O se trata quizá de un se nor mayor, con la familia ya constituida, que ha sido trasladado y que no encuentra donde meterse. Pero ¿de dónde quiere usted, mi querido amigo. que yo me saque un piso? Recientemente. a un hermano mío le decía un veterano escritor madrileño: "Hemos intentado comprar un piso, porque el que ocupamos está llamado a desaparecer. Nos pedían un millón. Por lo menos un millón. ¿De dónde íbamos a sacar nosotros un millón de pesetas? Y en vista de que no hemos podido comprar un piso para vivir, hemos comprado un piso para la muerte: una sepultura. Es muy bonita y tiene unas vistas espléndidas". La anécdota es rigurosamente histórica y, como ustedes ven, bastante graciosa. El escritor, ya cargado de años y de humor, no me leiana mal, llegado el caso.

A veces se nos habla de pisos vacíos, pero que tienen un titular: el inquilino invisible, ¿Hay derecho a esto? ¿Tenemos derecho a retener un piso que no habitamos? Este problema jurídico moral se acaba de plantear en Roma. Lo he leido en los periódicos. Me limito a copiar la noticia: "La ocupación de pisos vacías por las personas que actualmente viven en las chabolas romanas no se opone a la moral cristiana", dicen en una carta abierta a la prensa once profesores y ciento diecisiete alumnos del Instituto Pontificio Salesiano de Roma. "Los cristianos --afirman- no pueden tolerar una concepción de la propiedad privada que permita la opresión de los hombres y la negación de sus derechos más fundamentales". En el documento se afirma que actualmente más de cien mil personas viven en Roma en la más absoluta miserla, mientras que hay más de treinta mil apartamentos vacíos. No me dirán ustedes que la noticia no es interesante. Y triste, muy triste. Pero en ella se apunta una solución esperanzadora, no precisamente para el egoísmo de los invisibles inquilinos.

(De Martin Abril, en «Ya»)

# EL PRECIO DE LA CARNE

¿Por qué es tan cara la carne en nuestro país? Hasta, ahera se ha venido esgrimiendo como principal razón la escasez de carne en relacion con la demanda, que va en

Pero resulta que si para el consumidor el precio cada día es más caro, para el preductor o ganadero no sube en la misma proporción. ¿Qué pasa? ¿Quién se queda con la diferencia?

Un informe del servicio de estudios de «AGEGO», a la vista de este fenómeno afirma que la culpa es de los intermediarios. Los tratantes y mayoristas» es el motivo más importante del encarecimiento.

En efecto, «la escasez de recursos por parte de los ganaderos y la imposibilidad de obtener créditos de campana hacen que en la ganadería sea muy corriente la figura del comerciante prestamista que, convirtiéndose en fuente de crédito, son eta al productor al compromiso anticipado de venderle su ganado imponiéndole percios muy convencionales».

Escasez e intermediarios. He aqui el problema. (De «El Correo Catalán»)

# LA DESPEDIDA DE SILVA

La despedida que los órganos de información más representativos han dedicado al ex ministro de Obras Públi-, cas, el «ministro eficacia», podria decirse que más que una despedida ha sido un "hasta luego". Se explica. El señor Silva Muñoz, que según propias palabras, ha pedido el cese, ha demostrado ser un gran ministro y un buen politico. Por esto la opinión pública se resiste a creer que su labor politica ya ha terminado. Por esto, prefiere pensar que el señor Silva, por distintos motivos, ha querido tomarse un período de descanso y expectativa. (De «El Correo Catalán»)

Es cierto que con Silva se pierde un buen ministro de Obras Públicas. Y no es menos cierto que con su cese sale del Gobierno el único representante que había de esa tendencia indefinidamente cris iano-demócrata que gira en torno a la escuela de don Angel Herrera y que tantos ministros ha dado al Régimen en los últimos treinta años. El nombramiento de Gonzal Fernández de la Mora -en sustitución de Silva- introduce un factor de reforzamiento de la homogeneidad del Gobierno.

(De Calvo Hernando, en «Nuevo Diario»).



NUEVA RIQUA

23 de abril de 1970.

# Ca perfilan excelentes programas para las fiestas y se admiten sugerencias

de carrozas con batalla de flo-

res. El 10, una prueba motoris-

ta y el espectáculo cabaltista

en la plaza de toros. El 11, fes-

tejo cómico -taurino- musical y

el 12 la gira a Fuente del Moro.

estrenarán una pareja de gigan-

tes y seis nuevos cabezudos que

animarán las fiestas y también

durante ellas actuará el típico

teatro de marionetas, tan del

Este es un bosquejo a gran-

des rasgos de lo que serán

nuestras fiestas en la presen-

te anualidad faltado para com-

pletarlas algunos detalles, y co-

mo hemos dicho antes, lo que

agrado de los niños.

Ya el día de San Juan se

MARO. - (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Citados, por el primer teniente de alcalde y presidente de la comisión de festejos. don Luis Viela Rubio, el pasado lunes, a la ocho de la noche se reunieron los corresponsales de prensa, acreditados en esta ciudad, en el salón de la Al-

Después de los saludos de rigor, nos dice que el objeto de la reunión es adelantarnos un boceto de los festejos que tiene en proyecto la corporación municipal, para el presente año, con la intención —que nos manifestó sinceramente— de admitir todas las sugerencias que de algún festejo nuevo (que sea realizable) puedan aportar qualquiera de los vecinos, prometiendo su estudio y su realización si es factible. Por le tante, tante en el Ayuntamiento como a cualquiera de los corresponsales de Prensa. pueden remitir los festejos que puedan ocurrirseles. Ahora bien. en io que se refiere a los corresponsales, no haremos otra cosa que ser intermediarios entre el autor de la idea (que puede quedar en el anónimo si le desea) y el Ayuntamiento.

Se lamenta a continuación, de la poca cooperación del público en los espectáculos que se programan pues, aunque se tiene buen cuidado para que los precios de las entradas no sean abusivos, el público no res-

Se había pensado dado lo que ocurrió el año pasado suspender definitivamente la llamada feria de San Fernando, ya que no tiene objeto, tanto por la ausencia de ganado en los terrenos de El Ferial como por la escasez de material agricola que se presentó el año anterior. No obstante habiendo prometido su cooperación la Hermandad Sindical Comarcal de Labradores y Ganaderes. la Agencia de Extensión Agraria y muchos comerciantes en maquinaria agricola de la ciudad. así como también, diversas ca sas de vehículos, motocicletas, automóviles nuevos y usados y casas constructoras de accesosorios para ellos, se ha acordado que se celebre esta en Corpus Christi en que se hará la inauguración oficial) 29, 30 y 31 del próximo mes de mayo, celebrándose en la noche del día 30 la quema de una bonita celección de fuegos articiales.

Durante estos días se celebraran animados bailes, concursos de arada y manejo de tractores y otros festejos que se anunciarán con profusión de detalles y con la debida antelación Por le tante, este año la feria de San Fernando estará ded cada maquinaria y vehículos nuevos y usados, más los accesories correspondientes. Su marco será la salle y jardines de la Vega, desde el Teatro Bretén hasta el final.

En las fiestas de San Felices y San Pedro, el Stand de la Feria del Vino estará abierte desde el día 20 de junio hasta el 30, ambos inclusive. La Comisión de Festejos ha organizados verbenas con atracciones para los días 27, 28 y 29 en las piscinas municipales. En la que se celebre el día 27, se elegirá la Reina de las Fiestas y sus damas de honor. Existe el proyecto de que las damas de honor sean una por cada pueblo de relativa importuncia del partido judicial

Desde el 24, al mediodía, hasta que día 30, además de los festejos ya tradicionales, se ha pensado en competiciones en las piscinas municipales, un partido de fútbol y otro de pelota de categoría, para lo cual se instalarán en el Frontón Municipal tribunas portátiles para presenciar cómodamente los festejos y, al mismo tiempo, cerrar el recinto.

De loros, ya adelantamos nosotros lo programado. Habrá además concurso de pintura al aire libre para niños y jóvenes y algunos otros atractivos, para lo que se cambiaron impresiones sobre concursos. Estos dias se pueden poner en práctica las ideas nuevas que nos vayan proporcionando los veci-

La fiestas de septiembre comenzarán el día 7 con el Pregón, que se hará este día por la tarde, y, per la noche, una cena de gala presidida por la reina y las damas de honor

quieran y sea aceptable que nos sugieran los vecinos. El día 8, la procesión del rosario y un partido de fútbol.

VOCALES DEL PATRONATO DE LA El 9 por la mañana, intervención de varios grupos foikóri-CASA DE CULTURA cos y por la tarde, un desfile

Por una orden del Ministerio de Equcación y Ciencia, publicada en el «Boletín Oficial del Estado», la Dirección General de Archivos y Bibliotecas, de acuerdo con la propuesta formulada por el Patronato de la Casa Municipal de Cultura de Haro, ha nombrado los siguientes

Don Luis Viela Rubio, en representación del Municipio; don Jesús Male Zalduendo, en representación de las Asociaciones del Movimiento, y don Santos Amigo Moreno, concejal gestor de la Diputación Provincial.

Haga lo mismo que hicieron y es-

tán haciendo cada día millones de

COMPRE UN KELVINATOR.

familias en todo el mundo:

Se abre concurso subasta para adjudicación de la plaza de toros

CALAHORRA.—(De nues-

tro corresponsel, Jotage). Tras la consiguiente confección del oportuno pliego de condiciones económicoadministrativas que ha de regir el concurso de les festejos taurines a celebrar durante las fiestas patronales de agosto-septi mbre del año actual y su posterior aprobación por el Pleno municipal, ha sido emitido anuncio para su inserción en el «Boletin Oficial» de la provin-

Como modificaciones más sustanciosas o imp mantes en el mismo con relación al de años anteriores y teniendo en cuenta qui el día 30 de agosto, visp i de las fiestas, es domingo, con eitar que el Ayuntami nto, si así lo estima conveniente, podrá autorizar al concesionario -velando per sus intereses— la modificación de las fechas previstas --- 31 de agosto y 1 y 2 de septiembre-, pero siempre el espectáculo de mayor importancia deberá celebrarse, imprescindiblemente el día 31

de agosto. Otra modificación digna de tenerse en cuenta es la que se refiere a la subvención que consede el Ayuntamiento; además del pise plaza, ciento setenta y cinco mil pesetas para todos los espectáculos que comprende la adjudicación.

Ya le saben, pues, les futuros aspirantes a concesionarios de nuestra plaza de tores. En el memento preciso en que el anuncio de su basta aparezca en el «Boletín Oficial» de la provincia -bueno, concretamente al siguiente dia-, disponen de veinte dias habiles para tomar parte en el concurso. Y al dia siguiente, apertura de las correspondientes plicas.

grande y el más pequeño del mercado y entre los dos, 8 magníficos, inigualables

Kelvinator 70 es el frigorífico de la de-

cada para mucho más de una década.

Con el 10% de rentabilidad neta anual En los mejores emplazamientos para una rápida revalorización de su inversión

- \* Playa de San Juan. ALICANTE. Apartamentos de 57 m.2, totalmente amueblados y con piscina.
- \* Torremolinos. MALAGA. Apartamentos de 30 a 130 m.2. En el centro de la zona de mayor atracción.

Estos apartamentos están dotados de toda clase de servicios: Cafetería, Restaurante, Peluguería, Lavandería, etc.

... Y EN MADRID

Apartamentos de 80 m.2 en Argüelles. Precios de coste y sin competencia. Totalmente acabados.

Asesoria de Inversiones Apartado 9.218, MADRID

Ruego me envíen información detallada sin compromiso.

Den	 111111	 	 121111
Domicilio			 
Localidad	 	 	 *(A)(a) a) a a a

no sea Vd. original CUANDO COMPRE Acertará en calidad, rendimiento, economía, servicio y en precio. Y podrá elegir entre la SU FRIGORIFICO. más sorprendente gama. NO SEA VD. ORIGINAL Kelvinator le ofrece el frigorífico más

es igual de barato y además, es

... su seguro servidor

elvineator

23 de abril de 1970.

# HARO Y ASTURIAS ENCARNACION

ra mi, no digamos como una encarnación divina, pero si humana y filosofica; Hena de amor y de esencia en la comparación de las cosas; causas movidas por una similitud de hechos, nacidos quizá, en la quimérica exaltación de mis fantasías, cuajadas de parale!ismos intimos, producidos por la ética y la belleza que les caracteriza con su encanto, encarnando ambas a la vez en mis sentimientos. Para mí hay un lazo indisoluble en mi vida que une a Haro con Asturias en sus distintas fa-

Besia-

Mi querido amigo (que en paz descanse), Enrique Hermosilla Diez, desde Haro, escribió en las páginas de NUEVA RIOJA allá por el

Asturias tierra querida. La de los valles de ensueño. La de los altes picaches. Como colgados del ciedo.

Era el empezar de la primera estrofa de mi libro recién nacido; hecho en Harca entre los agraces de las viñas y el cañamazo asturiano. Aunque en las entrañas del libro eran Asturias la que iluminaba mi sentido, en la portada bajo el título de «La casa de los Fernández y otros poemas» debajo de este nombre, y a su lado, campeaba "Haro 1951".

Esta mi analogía intima que yo quiero reflejar aquí entre Haro y Asturias puede en parte dar fe de ello nuestro buen amigo Donézar. Ricardo Donézar, no es un fotógrafo cualquiera. Desde los rasgos de su cara, hasta el lazo de su corbata sienten la tentación del arte. Su alma bohemia tema carta de naturaleza en las facetas de su cida de artista, llegando así en su arte al triunfo que

se propone. Una noche de veranc, de esos pocos días calurosos en Haro, que sientes el placer de la brisa de la madrugada la pereza de retirarte a escansar, paseando por la ega salia Donézar de la Masia» con les atributes de su trabajo: la máquina con su pantalla reflector. Al cru-

EL SEÑOR

Don Amadeo Sáenz de Buruaga Sánchez

Interventor segundo jefe de la Administración de Correos

y Farmacéutico QUE FALLECIO EL DIA 24 DE ABRIL DE 1965,

A LOS 62 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Julia Sáenz Moreno; hijos, don Anselmo, don

Amadeo y doña María Luisa; hijos políticos, doña Esther Mar-

tín, doña Concepción Lasheras y don José María Cánovas;

hermanos, doña Pilar, don Julio, don Jesús y doña Josefina;

nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la

asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará

MAÑANA VIERNES, a las OCHO de la mañana, en la iglesia

arroquial de Nuestra Señora de Valvanera. A las ONCE Y ME-

Logroño, 23 de abril de 1970.

DIA dará comienzo un Novenario en los Padres Carmelitas,

por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

zarnos en el paseo, charlamos confidencialmente como lo hacen dos buenos amigos. Ricardo Donézar me confesó que había pasado unos días de descanso en Asturias, en la bella ciudad de Luarca; y que jamás sus ojos habían visto paraje con tanta belleza que diera al artista tanto incentivo, como el amanecer en la playa de Luarca. Cantidad de fotógrafos y pintores de toda España sienten la tentación de esperar al amanecer para captar la imagen en sus máquinas unos, y en sus lienzos otros, de los bellos ojos de la aurora, al ascmar entre las rocas con el mar en calma; cuando el lucero con la Luna se retiran a descansar y rielan sus últimos destellos en las aguas tranqui-

las de la playa. Algo semejante ocurre en Haro, en cuanto a las bellas galas de la Naturaleza que le rodean. En Luarca, esto acontece cuando nace el Sola y en Haro es cuando muere. ¿No visteis por ventura desde el «Cerro de Santo Domingo» de Haro, cuando la tarde muere en el estío, el lento caminar del Sol hacia su ocaso; y declinar sus rayos de púrpura entre un trozo de cielo de un bajo horizonte, cubierto por una encendida aureola de escarlata; y esconderse detrás del trono rocoso y cincelado de Cellórigo, el llamado «Trono de la Rioja», que graciosamente nos concedió la Naturaleza; y aún más allá, entre las almenas pajizas y agrietadas por las flechas del tiempo, del castillo de Sajazarra, perdiéndose en el mar de la viña riojana?

Luarca es la villa blanca de la «Costa Verde». Haro es là Costa del Vino. Asturias tiene el encanto de sus verdes valles, pintados con el granate y oro de sus manzanas en grandes pomaradas, ribeteadas de nogales y avellanos, al lado de sendos castañares. La otoñada, cuajada de frutos secos, llena los desvanes del labrador, almacén y reserva para todo el año; y en los lagares se desborda la espuma de la sidra en burbujas doradas y bullangueras entre las notas alegres que salen del roncón de una gaita.

En términos de Haro nace la Rioja. Haro es como un promontorio, como una península rodeada por el oleaje del océano de sus viñedos. Puede decirse, sin lugar a dudas, que entre sus bodegas de acreditada marca, es el sitio de la Rioja donde más uva se registra y tritura en sus lagares, donde se elaboran los mejores caldos riojanos. Desde los blancos pálidos y derados, dulces y secos, hasta los finos claretes en toda su gama; mimados en su buena parte por las caricias de la brisa del Ebro en San Felices, hasta el más rojo vivo que brilla entre las copas como un rubi. En Haro no tenemos mar, pere nos cenformamos con el rio Tirón y el Ebro, padre de los ríos de España. Con su sangre, que se filtra por sus riberas al corazón de nuestras tierras, nos da la gracia y la savia que es vida para la creación de nuestros mejores vinos.

Florentino Pascual Cabrera Madrid, abril de 1970.

### ALFARO Ha muerto fray Pacífico Marculeta

Silenciosa y calladamente, tal como había vivido, nos ha deiado Fr. Pacífico, después de 56 años de vida religiosa. Se distinguió por su intensa piedad, por su entrega al traba-

jo, por su gran espíritu de sacrificio y austeridad, por su entrega al servicio de los demás y por su amor al silencio y retiro. Después de un mes de enfermedad, llevada con total resignación, tras una fuerte afección cardíaca, se nos ha ido al Cielo. Los oficios, que los ejerció siempre con toda solicitud, fueron los de limosnero y cocinero. Conocia pertectamente todos los pueblos de la Rioja, donde había vivido por espacio de 20 años, 15 en el Monasterio de Santa María de Nájera y los últimos cinco años de su vida en este convento de San Francisco de Alfaro. Era natural de Oñate (Guipúzcoa). El finado era tío de los también franciscanos P. Sebastián Marculeta, que fue guardián de este convento por espacio de tres años y del P. Teodoro Marculeta, compañero en las labores apostólicas del P. Layuno, también en Alfaro, en sus primeros años de sacerdocio. La misa y el funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar ayer, día 22, a las once y media de la mañana.

APRENDA INGLES CON RIOJA





I D I O M A S C A M P O

1.\* Medalla Oro Bruselas 1960

Inglés - Francés - Alemán ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS

Prohibida la reproducción Método y sistema patentados Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza Infórmese hoy mismo

THIRD LESSON (1)

azerd léssna

THE HOUSE (Vocabulary)



WINDAW

CHATR

TABLE

tienes, tiene.

tiene

GRAMMAR

«uindou»

PERSONAL PRONOUNS (2) «pérsonal pronauns»

tu, usted «ji» «shi» «ït» ella ello, a (neutro) nosotros, as vosotros, as, ustedes «ui» THEY «zdei» ellos, as

HAS

tenéis, tienen tienen

THE VERB TO HAVE (3)

«zde vērb tu jāv»

El pronombre I (yo) se escribe siempre con mayúscula. YOU traduce a los pronombres españoles TU, UD., VOSOTROS, AS, UDS., no existiendo diferencia, en inglés, entre la forma cortés USTED o familiar TU

		TO THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY			1		THE RESIDENCE OF THE PERSON OF	20
	NEW WO	RDS	NUI	MBERS		PRON	UNCIATION	
	AFTERNOON ternun»	buenas tardes	FOUR	«fōr»	4	A con	sonido alfabé	
	MORNING	buenos dias	FIVE	«faiv»	5			
gud ma			SIX	«six»	6	bAker	panadero	
	BYE «gud bái» «mani»	adiós (despedida) muchos as				nAme	nombre	
TY	«mail»	mi, mis	T Annual			tAble	mesa	
VITE	«ūiz»	eon						
	«ei»	un, una				LAdy	señora	
TAH	«zdat»·	aquél, aquélla						
		ése, ésa	THE RES			AL AL		
EIER	«Pitar»	Pedro				A CONTRACTOR		

EXERCISE (Reading and translation)

1. I have a house. -2. My house has five rooms. -3. My room has two windows and one door. -4. She has a house with two doors. -5. My name is Peter. -6. They have many chairs in the room. - 7. That lady has many houses.

\$

(1) Lección tercera - (2) Pronombres personaies. - (3) El verbo haber o tener. 

minimum AUTOL manusum

# Homenaje de los maestros os sacerdotes

AUTOL (De nuestro corresponsal, Gabino A. Hernández). Queriendo corresponder a las muchas atenciones que los maestros vienen recibiendo de parte de los sacerdotes, en el salón del Indiano se celebró una velada variadamente artística, en honor de los mismos, siendo intérpretes los niños de la agrupación escolar, bajo la dirección de sus maestros. Dio comienzo la función con una serie de juegos de Chaves Flores,

que fueron largamente aplaudidos por toda la chiquillería, lo mismo que por los homenajeados. Siguen recitaciones, canciones a varias voces mixtas, sainete y preciosas danzas, que arrançan estruendosa ova-

El director del grupo escolar, ante el silencio de la sala, dirigió unas emocionadas palabras expresando la finalidad del acto, en el Día del Párroco, haciendo constar la afinidad de ideas entre la Iglesia y la Es-Entre grandes aplausos, se

hace entrega de preciosos regalos a los sacerdotes. SUBASTA DE OBRAS DE

ALUMBRADO . El día 12 de mayo terminará el plazo de la presentación de pliegos para optar al alumbrado público de varias calles de la localidad, así como de la carretera, por el nuevo sistema de farolas El día 13, a las doce horas, se abrirán los sobres. otorgando los trabajos al mejor postor, quien deberá realizarlos seguidamente.

MEJORAS EN «EL JARDIN» Dieron comienzo los trabajos para vallar el jardín, cubrir el río que lo atraviesa, allanarlo, colocar confortables bancos donde pueda reunirse la ancianidad y sirva de recreo el espacioso tramo que ha de quedar, a los numerosos niños que cuidan las Hermanas del Pilar y colocar diferentes juegos para ellos donados, al igual que los bancos, por las entidades bancarias de la localidad, rasgo éste que merece justo aplauso. NECROLOGICA

Tras larga y penosa enfermedad, el domingo 19 dejaba de existir, sin que la Ciencia pudiera hacer nada, el Joven Pedro Peñalva Villoslada, de 14 años, hijo de los modestos labradores don Pedro y doña An-

A las honras fúnebres celebradas en sufragio de su alma acudió numeroso público, así como varias secciones del grupo escolar, portándo varias coronas de flores, con sus maes-

Reciban tan atribulados padres la expresión de nuestra más sentida condolencia.

CERVERA minimum PETICION

DE MANO

PETICION DE MANO

Por los señores don Francisco Moreno y doña Angela Gómez, residentes en Madrid, para su hijo Francisco, "Paquito", delantero centro del Real Club Deportivo Gijón, fue pedida a los señores don Vicente Gómez Iñigo, delegado comarcal sindical y doña Isabel Moreno Jiménez, la mano de su amable y simpatiquisima hija Rosa-

En el domicilio de los padres de la novia hubo una agradable reunión familiar en la cual quedó fijado el enlace matrimonial para la primera quincena del mes de julio, cruzándose entre los novios sendos regalos del mejor gusto

Reciba el futuro matrimonio nuestra más cordial enhorabuena, así como a sus respectivas familias, desean do al mismo tiempo a «Paquito», vea hechas sus aspiraciones de «subir» a Primera Division. Enhorabuena

**Primer Aniversario** EL SEÑOR

# Pascual-Moisés Díaz Sáiz

QUE FALLECIO EL DIA 23 DE ABRIL DE 1969, A LOS 65 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Su hija, doña María-Alicia; hijo político, don Santiago Ramírez Yanguas; nieto, don Santiago Ramírez Díaz; hermanos, doña Agripina, don Francisco-Ernesto y don Adolfo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará en la Iglesia del Colegio de los Padres Escolapios, a las 8,30 de la mañana y 7,45 de la tarde, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Legroño, 23 de abril de 1970.

# Gran transformación en la comarca calceatense: la ordenación rural de la zona del Oja

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA. (De nuestro corresponsal, Francisco Gonzalo Ber-

La Ordenación Rural de la Comarca del Oja es sin duda un proyecto tan ambicioso que, de Mevarse a la realidad, transformará integralmente la fisonomía de toda la comarca calceatense.

Se trata nada más y nada menos que de orientar las explotaciones agrícolas, dirigiéndolas a aquellos productos que sean más rentables para los agricultores, transformación que aca-

rreará la correspondiente instalación de industrias y servicios sociales para las que serán necesarios la creación de centros de formación profesional, orientativos y culturales.

Todo ello supondrá una reestructuración y desarrollo de los núcleos urbanos, creándose centros comarcales en los que los agricultores, además de un mayor nivel de vida, dispondrán de todos los servicios necesarios, en cualquiera de las facetas humanas, como enseñanza a nivel de bachiller superior y creación de centros sanitarios y recreativos.

Todo esto, que parece un sueño, tiene ya unos fundamentos tangibles y unos estudios programados, de los que se va a informar a la ciudad hoy, jue-

Ponemos, pues, en conocimiento de todos, agricultores, industriales y profesionales, que hoy, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de nuestro Ayuntamiento, se va a celebrar una importantísima reunión, a la que están invitados, y en la

que un ingeniero del Servicio de Concentración Parcelaria V Ordenación Rural hará una extensa y documentada exposición de lo que va a ser la ordenación rural de la comarca

Es de esperar que la asistencia sea numerosísima, dada la

MIRANDA

MIRANDA.—(De nuestro

Poco a poco y pese a que

corresponsal Julio Bañuelos).

el frío no está favoreciendo

ciertamente a que las tru-

chas «se muevan», en los co-

tos de la Sociedad Mirandesa,

sus socios y demás pescado-

res que los visitan con los

permises del Servicio de Pes-

ca Continental y Caza están

comenzando a dar capturas

de interés tanto en número

como en tamaño. Las tru-

chas pican, sin embargo, só-

lo en momentos muy especi-

ficos del dia en períodos cor-

tos, y por tanto lo impor-

tante es estar en el rie, coin-

cidiendo con esos momentos.

Así, por ejemplo, le ocurrió

dias pasados al socio Teodo-

ro Oquina, que después de

estar varias horas inútil-

mente cucharilla va y viene

a lo largo del Cote del Oron-

cillo coincidió con el «mo-

mento tonto de las truchas

transcendencia que tiene la ordenación rural de nuestra comarca, que no dudamos ha de ser decisiva para el porvenir de Santo Domingo. Es más, creemos que sea el proyecto más importante que se haya acometido jamás en la historia de nuestra ciudad.

ARNEDO

### Doce millones y medio, presupuesto aprobado para 1970

ARNEDO. (De nuestro corresponsal, Paco Portillo). Se reunió el Pleno del Ayun-

tamiento para celebrar sesión extraordinaria.

En primer lugar se expuso y aprobó el presupuesto municipal ordinario para el ejercicio de 1970, que alcanza la cifra aproximada de doce millones y medio de pesetas, que supone un aumento de unos cinco millones con relación a lo presu-

puestado en 1969. Seguidamente se tomaron, entre otros, los siguientes

acuerdos: Prestar su conformidad a un

EL 26, ELIMINATORIA PROVINCIAL DEL

escrito de la Delegación del Gobierno en la Compañía Telefónica por el que se comunica la declaración de utilidad pública de la instalación de central telefónica automática en Arnedo y el precio de los terrenos a ocupar.

Solicitar de la Diputación Provincial un anticipo reintegrable en diez anualidades de un millón de pesetas con destino a la reconstrucción de la Casa Ayuntamiento y solicitar del servicio de ferrocarril la venta del taller del extinguido ferrocarril de vía estrecha Calahorra-Arnedillo para la construcción del

nuevo matadero municipal.

### NAJERA «

# Rumor: Para San Prudencio se abrirá la plaza de toros

MAJERA - (De nuestro corresponsal, Lais Royc).

Ignoramos, en realidad, lo que pueda haber de cierto. Pero recogemos el rumor que hemos escuchado de que, en las ya muy proximas fiestas de San Prudencio va a abrirse nuestra plaza de toros con algun festival, que no dudamos seria muy bien acogido por toda la población. Además, que quizá podria ser un nuevo intento de revitalizar nuestras fiestas patronaies de abril, que tan raquiticas se van quedando las pobres.

> TALA DE ARBOLES En la carretera que, par-

tiendo de nuestra ciudad, lleva por Baños y Anguiano, en dirección a Salas, están siendo suprimidos los tan abundantes y ancianos árboles que tanta dificultad originaban a la circulación, y tantos accidentes solian

Es cierto que esta medida, para la normal utilización de la carretera, es totalmen-te necesaria. Incluso diremos que ya era hora de que esa corta se llevase a efecto, Pero van a permitirnos nuestros lectores que añoremos los que ya van a ser tiempos pasados, en que la tan agradable sombra de ese arbolado hacía de, al menos la parte de carretera más próxima a Nájera, un muy

ameno y concurrido paseo.

OPERADO

En Madrid ha sido sometido a una delicada operación quirurgica el secretario del Ayuntamiento de nuestra ciudad, don José Maria Cid

Las noticias que poseemos son de un feliz resultado, y de que la constante mejoria en el estado post-operatorio hace prever una pronta y to-

Quede patente nuestro deseo de una rápida vuelta a sus actividades, consecuencia de haber quedado atrás CAMPEONATO DE TRUCHA grandes» y en un momento llenó la cesta con cuatro kilos casi, a base únicamente de dos truchas. Igualmente un veterano pescador de Burgos, capital, que nos visitó, ensartó en el mismo coto, a mosca, y al mismo tiempo, es decir, en la misma picada, lo cual es realmente poco frecuente en trucha grande, dos buenas truchas de ochocientos gramos, arco iris

tuadas por la Sociedad. También otro socio, el sefior Lahoya, padre, en lugar cuyo secreto guardo, pese a que lo descubrí a través de mis propias investigaciones y vuelos de halcón peregrino obtuvo en el plazo de una hora -en otra hora «tonta» de las truchas grandes- siete truchas, que pe-

de las de repoblaciones efec-

saron ocho kilos y pico. El Coto de Armiñón, sobre el río Zadorra, recientemente concedido a nuestra Sociedad en régimen de consorcio será señalizado en breve. No obstante para conocimiento de los socios, antes y después de ser señaligado, puede pescarse a caña, sin sacar ningún permiso son sólo ir previstos del recibo de la Sociedad. correspondiente al semestre o año actuales.

La eliminatoria provincial del Campeonato Nacional de Trucha, cuya final se celebrará en Huesca el próximo mes de mayo tendrá lugar el día 26 de abril en el Coto Vizcaino del rio Pedroso, cerca de Salas de los Infantes. La Junta directiva de la Sociedad, entre los socios inscritos, hará una selección de tres -máximo autorizado- teniendo en cuenta sobre todo los demás expertos en el manejo de la mosca y la lombriz, ya que las características de los ríos de la eliminatoria provincial regional (Najerilla) y nacional, así lo aconsejan.

En el vedado del río Oroncillo, la pareja de la Guardia Civil de Pancorbo ha «pescado» también «un buen tiburón» que venía merodeando el vedado, acompahado de «su lazarillo», como buen tiburón, y que estaba causando algunos destrozos en perjuicio de todos los demás. Otro día seremos más explicitos.

En orden a la caza y después de aprobada la nueva Ley de la Sociedad va a acometer sin demora el proyecto de los cotos sociales, a cuyo efecto la Junta directiva ya ha aprobado la cartacircular que se remitirá a todos los cazadores, socios,

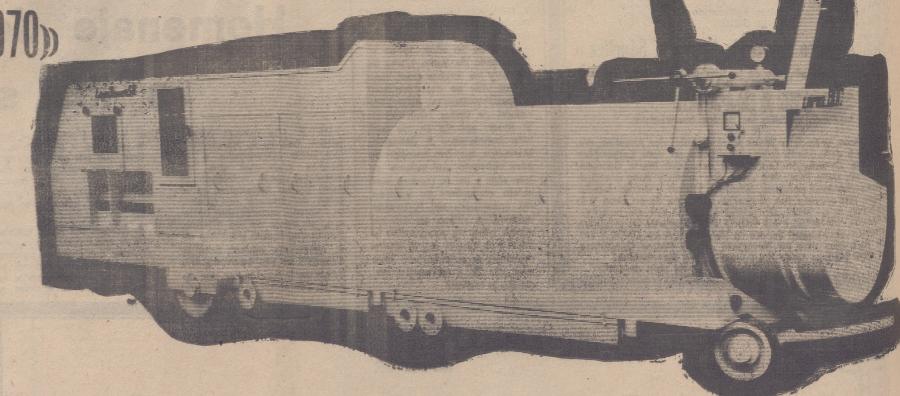
# PREMIO DEL JURADO

DE LA «FERIA TECNICA INTERNAC

MAQUINARIA AGRICOLA 1970»

- La mayor máquina europea
- Peso en vacío: 12.000 Kgs.
- Rendimientos 20.000-30.000 Kgs. - hora
- Regulación variable de la cámara
- Cilindro en acero inoxidable
- Aceionamiento hidraúlico de la compuerta

Perfección en la calidad de los mostos



-SUPER PRENSA CONTINUA-LORSA -800-

LOPEZ ROMERO, S. A.

LOGROÑO - MADRID

# Ace.: a puro de oliva»... con el 30% grasa

ONA, 22 (Cifra). in de kilo: dt . eeidulterado con permanecen el puerto, en plecimiento de ies, según de-rde "El Notin un repor entre otras

a-Ar-

cioron-

ero-

pa-

más

saria de Abaste-Tran sportes aceite a los coselistribuye poste-

riormente per el territorio nacional. Precisamente en los días en que estaba desembarcándose en el puerto una importante partida procedente de los almacenes re-guladores del Sindicato del Olivo en Córdoba, un millón de kilos que debían almace-narse en los gigantescos de-pósitos que una sociedad barcelonesa posee en la zona comercial del puerto, se abatió una oleada súbita de frio. hace poco más de dos meses

con nieve en el Montseny e incluse en la cima del Tibidabo. El desembarco, o transvase, no pudo hacerse con normalidad. Los operadores del cargamento pudieron comprobar, no sin la consiguiente sorpresa, que el acei-te se solidificaba a la temperatura de cinco grados. Este heeho, para un buen enten-dedor, queria decir una sola cosa: que el aceite había sido

A continuación señala que

dada la importancia de la partida, la sociedad propie-taria de los depósitos mandó efectuar una investigación y los análisis demostraron que el presunto "aceite puro de oliva" poseia un porcentaje de aproximadamente un 30 por ciento de grasa animal. Se levantó acta notarial de la investigación y los depósitos fueron rápidamente precin-tados. Alli están desde entonces un millón de kilos de aceite, alrededor de 300 mi-

llones de pesetas al precio del mercado, en espera de una decisión de la autoridad competente.

También señala el reporta-je que la adulteración se habia producido en el trayecto de las almazaras a los alma-cenes de la Comisaria de Abastecimientos y Transpor-tes, que ha sido una labor de químicos y que el porcentaje señalado es el máximo que admite el aceite de cliva sin descomponerse.

4 Botellas

Betellas

Lata

Caja

Caja

Caja

Pte.

Pte.

2 Vases

Vases

Latas

Latas

Latas

Latas

Tarres

Vasos

Vases

Betellas

Vasos

Sebres

Frasco

Lata

Pte.

Pte.

Pte.

Pte.

Pte.

Pte.

Pte.

Pte.

Lata

Ptes.

Bete

Tarre

Cajita

Cajitas

Lata

Lata

Betes

Betes

Betes

Botes

Betellas

Botellas

Botellas

Pastilla

Pastillas

Pastillas

Kiles

Medio

Kiles

Pieza

Bote

Bote

Bote

Bote

Bolsas

Cajitas

# LA MAFIA.

NUEVA YORK, 22 (Efe),— Un hombre buscado por la Policia de Nueva York y de Nueva Jersey, por el FBI, por las autoridades italianas y por la "Interpol" ha sido encontrado muerto con el crá-neo partido de un golpe.

El cuerpo de Gaspare Mag-gaddino, de 62 años, conocido por sus relaciones con las familias más poderosas de la 'Costa Nostra" en Estados Unidos, apreció en un lugar del barrio de Brooklyn en medio de un charco de san-

Junto al cuerpo de Maggadino, uno de los miembros

de la "Maffia" más intensamente buscados por creérsele autor de numerosas "vendet-tas" hace años, la Policia encontró lo que parece ser el arma homicida, una pesada herramienta de trabajo.

Aunque oficialmente no se ha confirmado que Maggadi-no fuera asesinado e incluso que el euerpo fuera del mis-mo, la Policia ha dicho extraoficialmente que es muy probable que la identidad del muerto sea la del autor de un triple asesinato perpetrado en un restaurante neoyorquino en 1967.

Aparte de estas tres muertes, Maggadino era buscado por otro asesinato, por supuestos atentados terroristas en Sicilia y por entrada ile-

en Sicilia y por entrada legal en los Estados Unidos.
Ultimamente, Maggadine, conectado con Stéfno Maggadino (primo suyo) y José Bananas, dos "copos" de la "Maffia", vivia con una mujer de 42 años y trabajaba como obrero de una empresa como obrero de una empresa industrial para ocultar su personalidad.

# REBELION

BRUSELAS, 22. (Efe). - Una relativa calma se registró esta mañana en la Universidad libro de Bruselas después de dos días de gran agitación durante los cuales han resultado heridas unas ciento cincuenta personas entre estudiantes y gendarmes.

Los disturbios comenzaron el lunes cuando la gendarmería intervino para hacer frente a una violenta manifestación estudiantil de protesta contra una recepción para celebrar el tercer aniversario del actual rágimen griego. La recepción so celebraba en el Círculo de las Naciones, un círculo privado, y había sido organizada por miembres del Cuerpo diplomático

griego en Bruselas. CONTRA «LOS CORONELES» BRUSELAS, 22. (Efe) .- Nuevos incidentes entre estudiantes y policías se registraron hoy en las proximidades de la centrica «Avenue Louise» de Bruselas, donde se enguentra la oficina de la compañía aérea griega «Olympic Airwaya». La Policía se vio obligada a hacer uso de las porras para dispersar a unos trescientos manifestantes. Uno de los manifestantes resultó herido

Los manifestantes acababan de celebrar una reunión en la Universidad, durante la cual se había vetado una moción pidiendo la expulsión de Bélgica del embajador griego, y se desplazaron en grupo hasta el centro de la ciudad. Ante la llegada de nuevos refuerzos de Policía, los manifestantes decidieron regresar a la Universi-

DETENCION DE PROFESORES Y ESTUDIANTES

PARIS, 22. (Ete).-La Policia ha detenido a 175 profeseres y estudiantes del ala izquierda en el campus de Vincennes, de la Universidad del París, hoy. cuando trataban de ocupar un edificio de la Facultad, tras una reunión de protesta.

Los estudiantes y profesores, que protestaban contra un nuevo proyecto de ley del Gobierno que introduce nuevas medidas contra manifestaciones. así como contra la suspensión de un maestro de izquierdas,

no opusieron registencia. La Policía anunció más tarde que los detenidos, tras comprobrarse su identidad y ser sometides a interrogatorio, fueron puestos en libertad.

DESVASTADA LA SEDE DE «GIOVANE ITALIA» EN GENOVA

GENOVA, 22. (Efe). - Le sede en Génova del movimiento derechista juvenil «Giovano Italia» ha sido destruida la noche pasada por unos descenogidos, que han intentado prender fuego al edificio. Sobre un muro de la casa se ha eserto: «Vivan los pensamientos de Maes.

Según la Policía, los desconocidos eran dos. Destruyeron todo lo que encontreren, pero sin llevarse nada. El hume que salía por una ventana, en el Intento de fuego realizado por los pro-chinos, fue visto por un sereno, que avisó rápidamente a los bomberos.



Con motivo de nuestro 100. ANIVERSARIO, sortearemos UNA «TONELADA» DE REGALOS en cada uno de nuestros 8 establecimientos

# RELACION DE ARTICULOS

6 Botellones

1 Pza. Gigante	Chorizo Espacial Reeto "Mencaye"	1	Cajita
1 Pza.	Sobreasada "Extra" "Buenaventura Vidal"	1	Pte.
1 Sobre	Sobreasada "Extra" "Buenaventura Vidal" Salchichas Franfur, 250 grs., "Buenaventura	1	Cajita
	Vidal"		Sobres
6 Botellas	Mosto "Mostelle", 1 litre		Pastillas
3 Botellas	Lumo de Narania "Sol". 1 litro		Sobres
3 Botellas	Zumo de Limón "Sol", 1 litro	12	Coores
2 Ptes.	Detergente Omo Económico		Sobres
2 Pies.	Limpiador Vim Gigante	2	Cajitas
	Bio-Presto Gigante	4	Cajitas
1 Ptlla.	Jabón Rexona Baño	2	Cajitas
1 Pilla.	Jabón Lux Baño		Pte.
1 Tubo	Pasta Dental Signal Gigante	1	Pte.
		1	Vaso
12 Botellas	Zumo de Limón "Influlesa", 1 litro		Caja
6 Botes	Lentejas al Natural "Cirac", 1/2 kilo.		
6 Botes	Judías con Chorizo "Cirac", 1/2 kilo Garbanzos al Natural "Cirac", 1/2 kilo		Botellas
6 H tes	Larbanzos al Natural Cirac, 1/2 kilo	-	Lata Pza.
6 tes	Jucias al Natural "Cirac", 1/2 kilo	1	
Tite.	Puré de Patata "Ardlila"	6	Betellen
Pes.	Pasta para Sopa "Ardilla", 250 grs.		Botellone
1 Pte.	Flan Royal Azúcar Quemado	1	Latas
2 Sobres	Sopas "Liebig" 1/2 bile	1	Frasco .
1 Pte.	Pasta para Sopa "Ardilla". 1/2 kilo		Frasco
1 Bote	Dextrocao, 1/2 kilo	1	Cajita
1 Frasco	Gel Espumoso para Baño		Cajita
1 Frasco	Laca Spray Gigante	100	Cajita
1 Frasco	Colopia Lavanda, 1 litro Melocetán en Almíbar "Marzo", 1 kilo		Frasco
3 Latas	The same of the sa	1	Frasco
1 Frasco	Mistel Vajillas	1	Frasco
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	Lejia "El Guerrero", 1 litro	1	Frasco
1 Frasco	I'' I I'EI Guarranii	Selection	Littaco
Botella	Lejía concentrada "El Guerrero"	18	Latas
1 Botella 1 Pts.	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrere"	18	
Botella   Pta,	Lejia concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrere"  Limpiador "Terin" Gigante	18 1	Latas
l Botella l Ptg, l Bote	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrero"  Limpiador "Terín" Gigante  Limpiacristales "Terín"	1	Latas Est.
l Botella l Ptg, l Bote	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrere"  Limpiador "Terín" Gigante  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"	1 1	Latas Est.
Botella   Pte,   1 Bote   Frasco	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrere"  Limpiador "Terín" Gigante  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"	1 1 1 8	Latas Est. Est.
Botella   Pte,   Bote   Frasco	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrere"  Limpiador "Terín" Gigante  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"  Colonia especial para hombres	1 1 8 1	Latas Est. Est. Sobres
Botella   Pte,   Bote   Frasco   Frasco   Frasco	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrere"  Limpiador "Terín" Gigante  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"  Colonia especial para hombres  Champú Tratamiento "Ivette"	1 1 8 1 5	Latas Est. Est. Sobres Cajita
Botella   Pte,   Bote   Frasco   Frasco   Frasco   Frasco	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrere"  Limpiador "Terín" Gigante  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"  Colonia especial para hombres  Champú Tratamiento "Ivette"  Ouitaesmaltes "Ivette"	1 1 8 1 5 5	Latas Est. Est. Est. Sebres Cajita Sobres
Botella   Pte,   Bote   Frasco   Frasco   Frasco   Hasco   Jube	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrere"  Limpiador "Terín" Gigante  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"  Colonia especial para hombres  Champú Tratamiento "Ivette"  Quitaesmaltes "Ivette"  Crema para majos Familiar "Ivette"	1 1 8 1 5 5 5	Latas Est. Est. Est. Sobres Cajita Sobres Sobres
Botella   Pte,   Bote   Frasco   Frasco   Frasco   Frasco   Labe   Bolsa	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrero"  Limpiador "Terín" Gigante .  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"  Colonia especial para hombres  Champú Tratamiento "Ivette"  Quitaesmaltes "Ivette"  Crema para manos Familiar "Ivette"  Champú "Ivette"	1 1 8 1 5 5 5 3	Latas Est. Est. Sebres Cajita Sebres Sobres Sobres
Botella   Pte,   Bote   Frasco   Frasco   Frasco   Frasco   Labe   Bolsa   Latas	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrero"  Limpiador "Terín" Gigante .  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"  Colonia especial para hombres  Champú Tratamiento "Ivette"  Quitaesmaltes "Ivette"  Crema para manos Familiar "Ivette"  Champú "Ivette"  Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs.	1 1 8 1 5 5 5 3 3 40	Latas Est. Est. Sebres Cajita Sobres Sobres Sobres Kilos Kilos Latas
Botella   Pte,   Bote   Frasco   Frasco   Frasco   Frasco   Frasco   Lasco   Lasco   Bolsa   Latas   Latas	Lejía concentrada "El Guerrere"  Detergente "El Guerrere"  Limpiador "Terín" Gigante  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"  Colonia especial para hombres  Champú Tratamiento "Ivette"  Quitaesmaltes "Ivette"  Crema para manos Familiar "Ivette"  Champú "Ivette"  Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs.  Caballita en Escabeshe "Ahella", 800 grs.	1 1 8 1 5 5 5 3 3 40	Latas Est. Est. Sebres Cajita Sobres Sobres Sobres Kilos Kilos Latas
Botella  Pte,  Bote  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Latas  Latas  Cubo	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrero"  Limpiador "Terín" Gigante .  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"  Colonia especial para hombres Champú Tratamiento "Ivette"  Quitaesmaltes "Ivette"  Crema para manos Familiar "Ivette"  Champú "Ivette"  Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs.  Caballita en Escabeshe "Ahella", 800 grs.  Detergente Bio-Colón, 5 kilos	1 1 8 1 5 5 5 3 3 40 1	Latas Est. Est. Sebres Cajita Sebres Sobres Sobres Kilos Kilos
Botella  Pte,  Bote  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Latas  Latas  Cubo  Ptes.	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrero"  Limpiador "Terín" Gigante .  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"  Colonia especial para hombres  Champú Tratamiento "Ivette"  Quitaesmaltes "Ivette"  Crema para manos Familiar "Ivette"  Champú "Ivette"  Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs.  Caballita en Escabeche "Ahella", 800 grs.  Detergente Bio-Colón, 5 kilos  Pasta para Sopa "El Gallo", 250 grs	1 1 8 1 5 5 5 3 3 40 1 1	Latas Est. Est. Est. Sebres Cajita Sebres Sobres Kilos Kilos Latas Tarrina
Botella  Pte,  Bote  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Lube  Bolsa  Latas  Latas  Cubo  Ptes.  Caja	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrero"  Limpiador "Terín" Gigante .  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"  Colonia especial para hombres Champú Tratamiento "Ivette"  Quitaesmaltes "Ivette"  Crema para manos Familiar "Ivette"  Champú "Ivette"  Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs.  Caballita en Escabeche "Ahella", 800 grs.  Detergente Bio-Colón, 5 kilos  Pasta para Sopa "El Gallo", 250 grs  Galletas Surtidas "Cuétara", 400 grs.	1 1 8 1 5 5 5 3 3 40 1 1 1	Latas Est. Est. Est. Sebres Cajita Sebres Sobres Kilos Kilos Latas Tarrina Pastilla
Botella  Pte,  Bote  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Latas  Latas  Cubo  Caja  Caja	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrero"  Limpiador "Terín" Gigante .  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"  Colonia especial para hombres Champú Tratamiento "Ivette"  Quitaesmaltes "Ivette"  Crema para manos Familiar "Ivette"  Champú "Ivette"  Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs.  Caballita en Escabeche "Ahella", 800 grs.  Detergente Bio-Colón, 5 kilos  Pasta para Sopa "El Gallo", 250 grs  Galletas Surtidas "Cuétara", 400 grs.  Bizcochos "Cuétara", 900 grs.	1 1 8 1 5 5 5 5 3 3 40 1 1 1 1 1	Latas Est. Est. Est. Sebres Cajita Sebres Sobres Kilos Kilos Latas Tarrina Pastilla Tarrina
Botella  Pte,  Bote  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Lube  Bolsa  Latas  Latas  Cubo  Ptes.  Caja  Caja  Caja	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrero"  Limpiador "Terín" Gigante .  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"  Colonia especial para hombres  Champú Tratamiento "Ivette"  Quitaesmaltes "Ivette"  Crema para manos Familiar "Ivette"  Champú "Ivette"  Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs.  Caballita en Escabeche "Ahella", 800 grs.  Detergente Bio-Colón, 5 kilos  Pasta para Sopa "El Gallo", 250 grs  Galletas Surtidas "Cuétara", 400 grs.  Bizcochos "Cuétara", 900 grs.  Galletas Napolitanas, 650 grs.	1 1 8 1 5 5 5 5 3 3 40 1 1 1 1 1 1	Latas Est. Est. Est. Sebres Cajita Sebres Sobres Kilos Kilos Latas Tarrina Pastilla Tarrina Frasco
Botella  Pte,  Bote  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Cubo  Cubo  Cubo  Cubo  Cubo  Cuja  Cuja  Cuja  Cuja  Cuja	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrero"  Limpiador "Terín" Gigante .  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"  Colonia especial para hombres Champú Tratamiento "Ivette"  Quitaesmaltes "Ivette"  Crema para manos Familiar "Ivette"  Champú "Ivette"  Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs.  Caballita en Escabeche "Ahella", 800 grs.  Detergente Bio-Colón, 5 kilos  Pasta para Sopa "El Gallo", 250 grs  Galletas Surtidas "Cuétara", 400 grs.  Bizcochos "Cuétara", 900 grs.  Galletas Napolitanas, 650 grs.  Galletas Tostacrem "Cuétara", 400 grs.	1 1 1 8 1 5 5 5 5 3 3 40 1 1 1 1 1 1 1	Latas Est. Est. Est. Sebres Cajita Sebres Sobres Kilos Kilos Latas Tarrina Pastilla Tarrina Frasco Cajita
Botella  Pte,  Bote  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Lube  Bolsa  Latas  Latas  Cubo  Caja  Caja  Caja  Caja  Caja	Lejía concentrada "El Guerrero" Detergente "El Guerrero" Limpiador "Terín" Gigante . Limpiacristales "Terín" Lestropajo "Terín" Salfuman "La Rata" Colonia especial para hombres Champú Tratamiento "Ivette" Quitaesmaltes "Ivette" Crema para manos Familiar "Ivette" Champú "Ivette" Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs. Caballita en Escabeshe "Ahella", 800 grs. Detergente Bio-Colón, 5 kilos Pasta para Sopa "El Gallo", 250 grs Galletas Surtidas "Cuétara", 400 grs. Bizcochos "Cuétara", 900 grs. Galletas Napolitanas, 650 grs. Galletas Tostacrem "Cuétara", 400 grs. Coñac Soberano, 3 litros	1 1 1 8 1 5 5 5 3 3 40 1 1 1 1 1 3	Latas Est. Est. Est. Sebres Cajita Sobres Sobres Kilos Latas Tarrina Pastilla Tarrina Frasco Cajita Est.
Botella  Pte,  Bote  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Cubo	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrero"  Limpiador "Terín" Gigante .  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"  Colonia especial para hombres  Champú Tratamiento "Ivette"  Quitaesmaltes "Ivette"  Crema para manos Familiar "Ivette"  Champú "Ivette"  Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs.  Caballita en Escabeshe "Ahella", 800 grs.  Detergente Bio-Colón, 5 kilos  Pasta para Sopa "El Gallo", 250 grs.  Galletas Surtidas "Cuétara", 400 grs.  Bizcochos "Cuétara", 900 grs.  Galletas Napolitanas, 650 grs.  Galletas Tostacrem "Cuétara", 400 grs.  Coñac Soberano, 3 litros  Encurtidos Surtidos "Vitaller"	1 1 1 8 1 5 5 5 3 3 40 1 1 1 1 1 1 3 3	Latas Est. Est. Est. Sebres Cajita Sebres Sobres Kilos Latas Tarrina Pastilla Tarrina Frasco Cajita Est. Botes
Botella  Pte,  Bote  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Cubo  Caja	Lejía concentrada "El Guerrero" Detergente "El Guerrero" Limpiador "Terín" Gigante . Limpiacristales "Terín" Estropajo "Terín" Salfuman "La Rata" Colonia especial para hombres Champú Tratamiento "Ivette" Quitaesmaltes "Ivette" Crema para manos Familiar "Ivette" Champú "Ivette" Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs. Caballita en Escabeche "Abella", 800 grs. Detergente Bio-Colón, 5 kilos Pasta para Sopa "El Gallo", 250 grs Galletas Surtidas "Cuétara", 400 grs. Bizcochos "Cuétara", 900 grs. Galletas Napolitanas, 650 grs. Galletas Tostacrem "Cuétara", 400 grs. Coñac Soberano, 3 litros Encurtidos Surtidos "Vitaller" Chorizo Extra Cular Pamplona "Kiliki"	1 1 1 8 1 5 5 5 3 3 40 1 1 1 1 1 1 3 3 2	Latas Est. Est. Est. Sebres Cajita Sebres Sobres Kilos Latas Tarrina Pastilla Tarrina Frasco Cajita Est. Botes Botes
Botella  Pte,  Bote  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Frasco  Caja	Lejía concentrada "El Guerrero" Detergente "El Guerrero" Limpiador "Terín" Gigante .  Limpiacristales "Terín" Lstropajo "Terín" Salfuman "La Rata" Colonia especial para hombres Champú Tratamiento "Ivette" Quitaesmaltes "Ivette" Crema para manos Familiar "Ivette" Champú "Ivette" Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs. Caballita en Escabeshe "Ahella", 800 grs. Detergente Bio-Colón, 5 kilos Pasta para Sopa "El Gallo", 250 grs Galletas Surtidas "Cuétara", 400 grs. Bizcochos "Cuétara", 900 grs. Galletas Napolitanas, 650 grs. Galletas Tostacrem "Cuétara", 400 grs. Coñac Soberano, 3 litros Encurtidos Surtidos "Vitaller" Chorizo Extra Cular Pamplona "Kiliki" Cerveza "La Zaragozana", 1/5 litro	1 1 1 8 1 5 5 5 3 3 40 1 1 1 1 1 3 3 2 2	Latas Est. Est. Est. Sobres Cajita Sobres Sobres Kilos Latas Tarrina Pastilla Tarrina Frasco Cajita Est. Botes Botes Botes
Botella  Pte,  Bote  Frasco  F	Lejía concentrada "El Guerrero" Detergente "El Guerrero" Limpiador "Terín" Gigante . Limpiacristales "Terín" Estropajo "Terín" Salfuman "La Rata" Colonia especial para hombres Champú Tratamiento "Ivette" Quitaesmaltes "Ivette" Crema para manos Familiar "Ivette" Champú "Ivette" Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs. Caballita en Escabeche "Abella", 800 grs. Detergente Bio-Colón, 5 kilos Pasta para Sopa "El Gallo", 250 grs Galletas Surtidas "Cuétara", 400 grs. Bizcochos "Cuétara", 900 grs. Galletas Napolitanas, 650 grs. Galletas Tostacrem "Cuétara", 400 grs. Coñac Soberano, 3 litros Encurtidos Surtidos "Vitaller" Chorizo Extra Cular Pamplona "Kiliki" Cerveza "La Zaragozana", 1/5 litro Flan Potax	1118155533401111133222	Latas Est. Est. Est. Sobres Cajita Sobres Sobres Kilos Latas Tarrina Pastilla Tarrina Frasco Cajita Est. Botes Botes Botes Botes
Botella  Pte,  Bote  Frasco  F	Lejía concentrada "El Guerrero" Detergente "El Guerrero" Limpiador "Terín" Gigante .  Limpiacristales "Terín" Lestropajo "Terín" Salfuman "La Rata" Colonia especial para hombres Champú Tratamiento "Ivette" Quitaesmaltes "Ivette" Crema para manos Familiar "Ivette" Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs. Caballita en Escabeche "Abella", 800 grs. Detergente Bio-Colón, 5 kilos Pasta para Sopa "El Gallo", 250 grs Galletas Surtidas "Cuétara", 400 grs. Bizcochos "Cuétara", 900 grs. Galletas Napolitanas, 650 grs. Galletas Tostacrem "Cuétara", 400 grs. Coñac Soberano, 3 litros Encurtidos Surtidos "Vitaller" Chorizo Extra Cular Pamplona "Kiliki" Cerveza "La Zaragozana", 1/5 litro Flan Potax Leche "La Lechera", 740 grs.	1 1 1 8 1 5 5 5 3 3 40 1 1 1 1 1 1 3 3 2 2 2 2	Latas Est. Est. Est. Sebres Cajita Sebres Sobres Kilos Latas Tarrina Pastilla Tarrina Frasco Cajita Est. Botes Botes Botes Botes Botes
Botella  Pte,  Bote  Frasco	Lejía concentrada "El Guerrero" Detergente "El Guerrero" Limpiador "Terín" Gigante .  Limpiacristales "Terín" Lestropajo "Terín" Salfuman "La Rata" Colonia especial para hombres Champú Tratamiento "Ivette" Quitaesmaltes "Ivette" Crema para manos Familiar "Ivette" Champú "Ivette" Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs. Caballita en Escabeche "Abella", 800 grs. Detergente Bio-Colón, 5 kilos Pasta para Sopa "El Gallo", 250 grs Galletas Surtidas "Cuétara", 400 grs. Galletas Napolitanas, 650 grs. Galletas Tostacrem "Cuétara", 400 grs. Coñac Soberano, 3 litros Encurtidos Surtidos "Vitaller" Chorizo Extra Cular Pamplona "Kiliki" Cerveza "La Zaragozana", 1/5 litro Flan Potax Leche "La Lechera", 740 grs. Nescafé, 50 grs.	111815553340111133322222	Latas Est. Est. Est. Sobres Cajita Sobres Sobres Kilos Latas Tarrina Pastilla Tarrina Frasco Cajita Est. Botes Botes Botes Botes Botes Botes
Botella  Pte,  Bote  Frasco  Botellas	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrero"  Limpiador "Terín" Gigante .  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"  Colonia especial para hombres Champú Tratamiento "Ivette"  Quitaesmaltes "Ivette"  Crema para manos Familiar "Ivette"  Champú "Ivette"  Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs.  Caballita en Escabeche "Ahella", 800 grs.  Caballita en Escabeche "Ahella", 800 grs.  Detergente Bio-Colón, 5 kilos  Pasta para Sopa "El Gallo", 250 grs.  Galletas Surtidas "Cuétara", 400 grs.  Bizcochos "Cuétara", 900 grs.  Galletas Napolitanas, 650 grs.  Galletas Napolitanas, 650 grs.  Galletas Tostacrem "Cuétara", 400 grs.  Coñac Soberano, 3 litros  Encurtidos Surtidos "Vitaller"  Chorizo Extra Cular Pamplona "Kiliki"  Cerveza "La Zaragozana", 1/5 litro  Flan Potax  Leche "La Lechera", 740 grs.  Nescalé, 50 grs.  Nescalé, 50 grs.	111815553340111133322222	Latas Est. Est. Est. Sobres Cajita Sobres Sobres Kilos Latas Tarrina Pastilla Tarrina Frasco Cajita Est. Botes Botes Botes Botes Botes Botes
Botella  Pte,  Bote  Frasco  Botellón  Botellón  Botellón  Botellás  Frasco  Bote  Frasco  Bote  Frasco  Bote  Frasco  Bote	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrero"  Limpiador "Terín" Gigante .  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"  Colonia especial para hombres Champú Tratamiento "Ivette"  Quitaesmaltes "Ivette"  Crema para manos Familiar "Ivette"  Champú "Ivette"  Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs.  Caballita en Escabeshe "Ahella", 800 grs.  Caballita en Escabeshe "Ahella", 800 grs.  Detergente Bio-Colón, 5 kilos  Pasta para Sopa "El Gallo", 250 grs.  Galletas Surtidas "Cuétara", 400 grs.  Galletas Napolitanas, 650 grs.  Galletas Napolitanas, 650 grs.  Galletas Tostacrem "Cuétara", 400 grs.  Coñac Soberano, 3 litros  Encurtidos Surtidos "Vitaller"  Chorizo Extra Cular Pamplona "Kiliki"  Cerveza "La Zaragozana", 1/5 litro  Flan Potax  Leche "La Lechera", 740 grs.  Nescafé, 50 grs.  Nescafé, 50 grs.  Nescafé, 50 grs.  Nescafé, 100 grs.	1 1 1 8 1 5 5 5 5 3 3 40 1 1 1 1 1 3 3 2 2 2 2 2 2	Latas Est. Est. Est. Sobres Cajita Sobres Sobres Kilos Latas Tarrina Pastilla Tarrina Frasco Cajita Est. Botes Botes Botes Botes Botes Botes
Botella  Pte,  Bote  Frasco  Botellas	Lejía concentrada "El Guerrero"  Detergente "El Guerrero"  Limpiador "Terín" Gigante .  Limpiacristales "Terín"  Estropajo "Terín"  Salfuman "La Rata"  Colonia especial para hombres Champú Tratamiento "Ivette"  Quitaesmaltes "Ivette"  Crema para manos Familiar "Ivette"  Champú "Ivette"  Chicharrillo en Escabeche "Abella", 800 grs.  Caballita en Escabeche "Ahella", 800 grs.  Caballita en Escabeche "Ahella", 800 grs.  Detergente Bio-Colón, 5 kilos  Pasta para Sopa "El Gallo", 250 grs.  Galletas Surtidas "Cuétara", 400 grs.  Bizcochos "Cuétara", 900 grs.  Galletas Napolitanas, 650 grs.  Galletas Napolitanas, 650 grs.  Galletas Tostacrem "Cuétara", 400 grs.  Coñac Soberano, 3 litros  Encurtidos Surtidos "Vitaller"  Chorizo Extra Cular Pamplona "Kiliki"  Cerveza "La Zaragozana", 1/5 litro  Flan Potax  Leche "La Lechera", 740 grs.  Nescalé, 50 grs.  Nescalé, 50 grs.	1118155533401111133222222	Latas Est. Est. Est. Sobres Cajita Sobres Sobres Kilos Latas Tarrina Pastilla Tarrina Frasco Cajita Est. Botes Botes Botes Botes Botes Botes

Gran Caldo Cuádruplo "Maggi"	
Puré de Patata "Maggi"	
Queso en Porciones "Montella"	
Sopas Surtidas "Maggi"	
Chocolate Leche Lioret	
Sopas Surtidas "Gallina Blanca"	
Chiclés Dunkin	
Flan 'Gallina Blanca' Avecrem Gallina	
Avecrem Pollo Doble	
Avecrem Pechuga Doble	
Potaje Patata y Verduras "Gallina Blanca"	
Flan Tartador	
Afim	
Bombones "Hueso", 1 kilo	
"La Casera", sabores surtidos	
Jamén de York "Pirene", 6/7 kilo	
Tocineta Magrosa "Pirene", 3/4 kilo	1
Coñac Centenario Terry, 3 litros	
Coñac Etiqueta Grana 501	
Confitura de Melocotón "Torres", 1/4 kilo	
Limpiaplata "Brasse"	
Harpie "Brasso"	
Crema Nugget Negra Granda	
Crema Nugget Marrón Grande	
Crema Nugget Incolora Limpiacristales "Brasso"	
Limpiamuebles "Nugget"	
Limpiacristales "Gales"	
Azul Líquido Brasso Gigante	
Warder "Virto" 1/2 kilo	
Judías Verdes "Virto", 1/2 kilo Helade Vainilla "Aluja"	
Helado Fresa "Aluja"	
Helado Chocolate "Aluja"	5
Flan Maná	2
Flan Maná	
Infusiones Surtidas	
Refresco "Olé", Naranja	
Refresco "Olé", Limon	
Arroz Cigala Granza	
Arroz "Riso", 1 kilo, Selecto	
Foie-Gras "Mina", 250 grs.	
Tulipán, 250 grs.	
Tulipán, 100 grs.	
Tulicrem, Chocolate Mayonesa "Calve", 250 grs.	
Queso Porciones Milkana	
Baraja de Ases	
Mermelada de Melocotón "Eva",   Kilo	
Mermelada de Ciruela "Eva", I kilo	21
Mermelada de Melocotón "Trevijano", 400 grs.	21
Mermelada de Bera Trevilano . 499 815.	22
Manzona Treutiana . MUU SES.	20
Mermelada de Albaricague Treviland : 199 5:	200
Mermelada de Ciruela "Trevijano", 400 grs. Mermelada de Naranja Amarga "Trevijano",	
Mermelada de Naranja Amarga "Trevijano",	
400 grs.	1
"Kas" Limón	THE PARTY
"Kas" Naranja	

	Bitter "Kas"
3	"Kaskol"
	Aceite "Gálvez" Puro de Oliva, 5 litros Galletas Surtidas "Solsona", 1 kilo
	Galletas "222", 600 grs.
	Galletas "222", 600 grs. Galletas "Kilda" "Solsona", 1.250 grs.
	Galletas "María" "Solsona", 150 grs. Galletas Delicias "Solsona", 110 grs.
	Galletas Delicias "Solsona", 110 grs.
	Mayonesa "Solís", 250 grs. Mayonesa "Solís", 125 grs.
	Tomate Frito "Solfs" Minor
	Tomate Frito "Solis" Grande
	Sofrito de Tomate "Solís" Tomate Frito con Vegetales "Solís"
	Confituras Surtidas "Soli", 1/2 kilo
	Leche de Almendras "Selís"
	Crema de Chocolate "Solis"
	Aceite "Pétalo" pure de Oliva, 1 litro
	Nocilla, 240 grs. Sopas "Starlux" Surtidas
	Zume "Yoco"
	Tomate Frito "Starlux"
	Manzanilla Sueños de Oro
	"Starlux" Doble Té "River"
	Calletae Surtidas "Gargalle" 1 kilo
	Galletas Boer "Gargallo", 600 grs. Galletas Tostadas "Gargallo", 200 grs. Galletas Marías "Gargalla", 200 grs.
	Galletas Tostadas "Gargalle", 200 grs.
	Galletas Boer Especial "Gargallo", 200 grs.
	Vainillas Nata "Gargallo", 200 grs.
	Café Superior "Orus", 500 grs.
	Café Instantáneo "Orús" Pasta para Sopa, 250 grs, surtidas, "Siso"
	Eko gigante
	Mayonesa Thomy's, 500 grs.
	Oueso fundido, 454 grs.
	Queso Porciones "Regal Picón"
	Aceitunes Rellenas "Alisa", 450 grs. Aceitunas Rellenas "Alisa", 400 grs.
	Aceitunas Negras "Alisa"
	Aceitunas con Hueso "Alisa"
	Aceitunas sin Hueso "Allsa" Aceitunas Aliñadas "Alisa"
	Vine Tinto "Arvin"
	Vino Clarete "Arvin"
	Vine Blanco "Arvin"
	Chocolate Puro "Lacasa", 1 kilo Chocolate Cacahuet "Lacasa"
	Chocolate Leche "Lacasa"
	Naranja especial
	Ternasco
	Patatas Jamén Serrane
	Boguerones en vinagra
	Boquerones salsa brava
	Pinchitos de boquerón
	Pinchitos boquerón picantes
	de chill de 1970.

Asuntos Exteriores, Josef Luna, dentro de su visita oficial de tres días a Holanda.

Tras la visita a Luns, el ministro español y las personalidades que le acompañan en la visita oficial se trasladaron a Rotterdam, donde visitaron

durante el resto de la mañana unas escuelas privadas donde estudian muchos niños españo-

Un 55 por ciento del número actual de alumnos españoles en estas escuelas habla corrientemente holandés y español, y un 74 por ciento de los padres de los niños españoles afirman estar de acuerdo con el tipo de enseñanza combinada -- holandesa y española- que las escuelas imparten actualmente.

### CONFERENCIA DE PRENSA

LA HAYA, 22. (Efe). - «Las conversaciones con el ministro español de Trabajo y con sus acompañantes se han desarrollado en un ambiente de simpatía mutua, de lo que estoy muy contento», ha declarado hoy B. Roolvink, ministro holandés de Asuntos Sociales y Sanidad Pública, en una conferencia de

«No existen, por los temas que se refieren a mi Departamento, verdaderos problemas entre España y Holanda. Las cuestiones que se han suscitado son todas cuestiones técnicas que se resolverán, sin duda, en la reunión de la Comisión técnica hispano-holandesa que se reunirá en Madrid el próximo mes de julio».

MADRID, 22. (Cifra). -

Que la regulación de las Aso-

ciaciones del Movimiento se

haga por medic de ley discu-

tida y aprobada en las Cor-

tes fue en sintesis un ruego

el vado a la Presidencia del

Gobierno por el procurador

don Joaquin Luaces Saave-

dra, que hoy publica el «Bo-

letin Oficial del alto cuer-

po legislativo», junto con

la contestación dada por el

ministro se cretario general

«La materia puede ser ob-

jeto de una ley —dice en su

réplica el ministro secreta-

rio general del Movimiento-a

si bien corresponde al Go-

bierno, según el artículo 13

de la Ley Orgánica del Es-

tado, decidir a su debido

tiempo el rango que la dis-

posición deba tener según

del Movimiento.

de distensión alemana MADRID, 22. (Cifra). -Con honores militares ha sido recibido en Madrid el mi-

nistro alemán de Relaciones Exteriores, Walter Scheel,

Scheel, en Madrid

ASOCIACIONES DEL MOVIMIENTO nuestro ordenamiento juridico. El tema, por su propio contenido, es materia de la competencia del Consejo Nacional y, en consecuencia, es prematuro plantearlo, mientras no recaiga acuerdo de dicho Consejo Nacional».

### TOMA DE POSESION

MADRID, 22. (Cifra). - A primera hora de la tarde de hoy tomó posesión de su cargo, en el edificio del propio periódico. el nuevo director del diario «Arriba», don Jaime Campmany Diaz de Revenga.

Dijo el nuevo director de «Arriba» que recibe un periódico que no es independiente, que no quiere serlo, que no tiene vocación de ser independiente, sino de servicio, recalcando su dependencia al pensamiento falangista y lealtad al Movimiento de los años 70.

que ha vivido una intensa jornada de trabajo junto a su colega español, don Gregorio López Bravo.

Informó a Franco sobre la politica

Scheel romenzó sus visitas en el Palacio del Pardo, donde fue recibido por el Jefe del Estado, con quien charló, por espacio de una hera, de diversos temas políticos referentes a ambos paises. Segun ha trascendido, Franco se interesó por la p litica de distensión alemana con respecto al Este europeo y aconsejó para diches contactos el principio de «apresúrate despacion

A mediodia, Scheel asistić a un almuerzo que presidió el vicepresidente del Gobierno español, den Luis Carrero Blanco. En el almuerzo, el señor Carrero prenunció un discurso insistiendo en la vocación europea de España y el deseo de nuestro Gobierno de estrechar las relaciones con el pais germano. El ministro alemán contestó efreciendo el apoyo y la comprensión alemana para conde España a Eu

Por la tarde alemán y españo Exteriores han una larga entre cual se ha llevado examen general d ción internacion pecialmente de hispano germa lamente, altos fu de ambos paises si en comisión de tr

Mas tarde se im nor Scheel la Me Orden de Isab y el ministro aler a López Bravo la de la Orden del República Feder mania En este ac a hablar de la in española a Europ do el ministro g el camino no seras ro las dificultade asustar a nadie. la jornada de trab nor Scheel y sus an tes visitaren al Pr España y su espo

### El Bachillerato, de los 14 a los 16 años

MADRID, 22. (Cifra). - Sin modificación alguna, los articulos veintiuno y veintidos, que ≠egulan la ordenación del Bachillerato «unificado y polivalente», fueron aprobados en la primera fase de la sesión celebrada hoy por la Comisión de Educación de las Cortes Españolas, que bajo la presidencia de don Manuel Batlle Vázquez, continuó sus trabajos en torno al examen del proyecto de Ley General de Educación y Financiamiento de la Reforma Educativa.

\*Artículo 21. 1.--El Bachillerato, que constituye el nivel posterior a la educación general, además de continuar la formación humana de los alumnos, Intensificará la información de éstos en la medida necesaria pera prepararlos al acceso a estudios superiores o a la formación profesional de segundo grado y a la vida activa en el ceno de la sociedad,

2.- Este nivel es unificado, en cuanto conduce a un título único, y polivalente, en cuanto que junto a las materias comunes y las libremente elegidas, comprende una actividad técnico-profesional.

3.—Se desarrollará en tres cursos, que se cumptirán normalmente entre los catorce y dieciséis años».

«Artículo 22. 1.- En el Bachillerato se concederá una etención preferente a la formación del carácter, al desarrollo en el adolescente de hábitos religiosos-morales, cívico-sociales, de estudio, de trabajo y de autodominio, y a la educación física y deportiva. Todo ello en un ambiente que propicie su colaboración con los demás y el entrenamiento progresivo en actividades y responsabilidades sociales.

2.-El contenido de las ensenanzas tenderá a procurar una sólida base cultural, desarrollándose aqué llos con criterio progresivamente esquemático y científico, con objeto de lograr más que el acopio y extensión de los conocimientos, la capacitación para organizar aquéllos en síntesis coherentes y para interrelacionar las naciones.

3.—Se organizarán actividades en las que el alumno aprecie el valor y la dignidad del trabajo y vea facilitada su orientación vocacional».

El artículo veintitrés, que trata del establecimiento de pla nes de estudio de Bachillerato por el Gobierno, no planteó temas de discusión.

«Artículo 23.—El plan de estudios del Bachillerato, que será establecido por el Gobierno, deberá comprender:

a) Materias comunes que han de ser cursadas por todos los alumnos.

b) Materias optativas, de entre las cuales todos los alumnos han de elegir un número determinado, de acuerdo con sus peculiares aptitudes, bajo la tutela del profesorado.

c) Enseñanzas y actividades técnico-profesionales, de entre las cuales el alumno habrá de cursar obligatoriamente una, a su elección, a fin de permitirle aplicar los conocimientos teóricos y facilitar su orienta-

Más, infinitamente más, se debe al vicio y a la comodidad, que a otras causas, como el factor económico, o a la devoción a la teoría del señor Malthus, que el ritmo de crecimiento de la población de los países de raza blanca industrializados y ricos, los poderosos de la «sociedad de consumo», sea apenas perceptible, tan apenas perceptible que asegurarse puede de cara a tar. El uso y abuso de los medios anticonceptivos, cómodos en la aplicación, al alcance de cualquiera y de precio nada prohibitivo, a los que suman, Inglaterra la legalización de la homosexualidad, y Estados Unidos la del aborto libre, están cumpliendo a la perfección la diabólica «castración» de esos pueblos llamados capitanes de la civilización occidental.

En Francia, capital del mundo en unas cuantas cosas, entre ellas del refinamiento en la materia que comentamos, y sus análogas -por eso es traída a botón de prueba-, el problema de merma de ciudadanos es ya antiguo. Y de antiguo ha preocupado periódicamente a sus Gobiernos, que, de vez en cuando, han creido necesario agitar el badajo de la campana de alerta y alarma. Recuerdo un cartel gráfico, muy elocuente, reproducido en un serial de reportajes sobre la guerra del catorce y sus antecedentes históricos, cartel editado por la Administración francesa cuando empezó a vislumbrarse la rivalidad germano-gala que desembocó en la primera guerra mundial, en el que aparecía un solo soldado francés haciendo frente a dos alemanes. Elocuente cartel, repito, que cantaba muy significativamente el pe-

ligro del estancamiento de la natalidad. De entonces al presente, el pueblo francés, en lugar de haber aprendido la lección a golpes sobre sus costillas, ha venido obrando cada vez más acentuadamente. en «abstención», encontrandose ahora ante la muy inquietante realidad de que el ochenta por ciento de su población laboral es extranjera, cuyos hijos representan ya nada menos que el trece por ciento de los nacimientos. Es decir, Francia va avanzando a carrera tendida por el camino de «desfrancizarse». Los responsables de la nación, con clara conciencia del riesgo grave que entraña la situación y con motivo de la puesta en marcha del VI Plan, van a adoptar diversas medidas para favorecer la natalidad, plenamente convencidos de que «una política demográfica es la base de toda la política económica-social», medidas entre las que figuran dotar de alojamiento gratuito a los matrimonios a partir del cuarto hijo, beneficios fiscales a las familias numerosas, más horas de descanso para la mujer trabajadora y otras por el estilo. Medidas todas ellas, digamos hermosas sobre el papel, pero es de temer den apenas fruto, ya que para una real eficacia -lo ideal una reeducación moral cristiana de la población- sería preciso la prohibición bajo graves penas del uso de los medios anticonceptivos, especialmente de la tristemente famosa apíldora». Mas como adoptar tal medida podía ser atentado a la diosa

Lo que en Francia sucede, sucede --como ya indicamossalvo rarísima excepción, en los demás países supercapitalistas. Así, a no tardar, los blancos de Estados Unidos, si quieren prevalecer, tendrán que imitar los métodos de lan Smith en Rodesia, para al final ser desbordados por una inmensa mayoría de habitantes de color. Y en general, la civilización occidental, la raza blanca, llegará un dia en el que verá desaparecido el temor a una invasión asiática o africana, o de las gentes de ambos continentes, porque ya se habrá suicidado. En toda la historia de la Humanidad no hay ni una sola excepción en la ley de muerte para pueblos y civilizaciones que, caídos en la amoralidad e inmoralidad, pierden sus mejores virtudes, sustituyéndolas plenamente por el culto al hedonismo

SANTAREN

# TEMAS DEL MOMENTO

Banco de Financiación Industrial INAUGURA HOY su nueva sucursal en Sel Sebastián, poniendo sus Servicios a disposición de

la región VASCO-NAVARRA y RIOJA.

INDUBAN, el Banco creado por el BANCOD VIZCAYA y nueve prestigiosas entidades financier europeas y americanas.

ELCANO, 3 SAN SEBASTIAN

# colai Ceaucescu ma su doctrina de soberanía nacional

22 (Efe-Reuter). seis mil dirigentes y de otros paises comunista, Nicolai presidente de Rufirmado hoy en os propósitos de ncia de su país. efe de Estado y del ista de Rumaa palabra en el ina reunión prera celebrar el priario del nacimien-, fundador del Esv dirigente de

enrso de 17 minuación, contenía un to para resolver icias internas de

bolchevique de

### BOYA PIDE DA AL MUNDO

NES UNIDAS, 22 Gobierno cambohecho hoy un "urmamiento" a todos s con el fin de que a asistencia necesaoya para comba-erzas del Vietnam del Viet Cong. ón se hizo a través ente del Consejo ad de las Naciones

una carta enviada

entante perma-

ctual Gobierno de

h ante la ONU,

los partidos, comunistas de varios países, en forma auténticamente doctrinal, una afirmación de los dere-chos de todo país a la inde-pendencia y a la soberanía.

Ayer, durante la alocución inaugural de las celebraciones a cargo del jefe del partido comunista soviético, Leo-

nid Brezhnef, Ceausescu se abstuvo de inirse a los aplausos generals cuando Brazhnef atacó a los dirigentes chinos. Elogió la invasión de Checoslovaquia por las tropas del Pacto de Varsovia, y advertia contr el resurgi-miento de los "nacionalismos" en el movimiento del mundo comunista.

En su discurso de hoy, Ceausescu no ha iniciado ninguna polémica abierta, pero los expertos en estas cuestiones comunistas opinan que la alocución ha sido una respuesta a los puntos especificos expuestos ayer por Brezhnef.

Sin mencionar a China, Ceausescu dijo que Rumania 'centraliza su política exterior alrededor de la amistad, cooperación y alianza fraterna con todos los países socia-

Rumania ha permanecido neutral durante los diez años que dura ya el conflicto ideológico entre Rusia y China Roja.

# Confusa situación en Trinidad

### Nixon envía «marines» en apoyo a los norteamericanos de la isla

PUERTO ESPAÑA, 22. (Efe-Upi). — Tropas leales al Gobierno nan librado combate hoy con una banda de doscientos amotinados que se hicieron cargo de la base del Ejércite en Chaguaramas, donde se hallan almacenadas armas y municiones, ocupándola desde el martes, en apoyo del movimiento «Poder Ne-

Noticias no confirmadas señalan que Gran Bretaña

ha decidido enviar tropas. Un portavoz de la residencia del jefe del Gebierno, Eric E. Williams, ha declarado que un amotinado y un soldado teal al Gobierno han resultado muertos, con lo que se eleva a cinco el número de victimas desde que se iniciaron los actos de violencia

El país se halla bajo la ley marcial.

el martes.

Varios navíos de guerra norteamericanos han sido enviados hoy desde San Juan (Puerto Rico) por si se hiciese necesaria la evacuación de los norteamericanos. Han circulado rumores en Puerto España en el sentido de que en la base de Chaguaramas han desembarcado tropas británicas llegadas de Barbados.

Las noticias no han podido ser confirmadas inmediatamente, ya que Criaguaramas ha sido declarada «zona de urgencia», pero señalan que las tropas británicas desembarcaron de dos fragatas enviadas el martes desde Barbados

NIXON DIO LA ORDEN DE SALIDA

WASHINGTON, 22 (Efe) - Un portavoz del Petágono anunció hoy que el presite, Nixon, habia solicitado personalmente la presencia de unidades navales norteamreicanas en Tonidad.

Según el portavoz del Departamento de Defensa norteamericano un total de seis unidades navales nerteamericanas llegarán mañana a las inmediaciones de Puerto España, donde continúan los disturbios que se iniciaren ayer, martes.

# Rojas Pinilla, su hija y varios de sus partidarios han sido detenidos

### Lleras declara el estado de emergencia

BOGOTA, 22. (Efe). -El general Gustavo Rojas Pinilla se encuentra detenido en su domicilio, lo mismo que su hija y lider de la «Anapo», María Eugenia Rojas, y el marido de ésta, el senador Samuel Moreno Diaz.

Le residencia del general está completamente acordonada por las fuerzas militares y sus teléfonos se encuen-

tran bloqueados. Por lo menos otros diez dirigentes de la Alianza Nacional Popular fueron también detenidos entre las ultimas horas de la noche de ayer y el mediodía de hoy. Entre estos detenidos encuentra el senador José Ignacio Vives Echavarria.

Las detenciones fueron motivadas por el documento que ayer lanzó ia "Anapo" con las firmas de estes dirigentes acusando al Gobierno de haber producido un fraude electoral y diciendo que no reconocerían otro triunfo en las elecciones que el del general Rojas Pinilla, y adivirtiendo que tomarian «las medidas necesarias y eficaces para impedir que se le robara el Poder al pueblo colombiano».

GRUPOS ROJISTAS INTENTAN INCENDIAR REGISTROS ELECTORALES

BOGOTA, 22. (Efe). -Fuerzas de asalto rejistas, integradas por 5.000 hombres, planeaban esta madrugada el incendio de los registros electorales y del edificio de la Registraduria, lo que hu-biera conducido a Colombia a un estado de guerra civil, según informaron en la mañana de hoy medios autorizados del Gobierno.

El atentado debía producirse a las dos de la madru-

Las manifestaciones publicas callejeras de la tarde de ayer estaban destinadas únicamente a distraer a las fuerzas armadas y Policia Nacional, mientras que el verdadero objetivo era la destrucción de los registros electorales depositados en la Registraduria Nacional del Estado Civil.

El anuncio del presidente Carlos Lleras Restrepo de que se estaba planeando el derrocamiento del Gobierno y las drásticas medidas de emergencia decretadas anoche, estado de sitio en todo el país y toque de queda en

Bogotá, fueron metivadas por estos planes subversivos, que, al parecer, llegaron a conocimento del Gobierno a tiempo para evitar lo que se estima hubiera abocado a una guerra civil.

RESPALDO NACIONAL AL PRESIDENTE LIERAS

BOGOTA, 22. (Efe). -Veinte mil humbres pertenecientes al Ejército y Policía ocuparon ayer a Bogotá en una espectacular operación militar ejecutada para garantizar el cumplimiento del estricto toque de queda impuesto por el Gobierno para controlar el orden pú-

Tanques, vehículos blindados y patrullas con ametralladoras y bayonetas caladas recorrian la ciudad de extremo a extremo en actitud vigilante y ordenando a los pocos transeuntes que ann no se habian enterado de las drásticas medidas tomadas por el Gobierno, que se retirasen a sus residencias.

En Bogota, el teque de queda se levantó a las cinco de la mañana. En el resto del pais, tanto la hora del comienzo como del levantamiento del toque de queda, fue dejado a la discreción de las autoridades de la respectiva ciudad.

El ministro de Defensa informó anoche que la situación en el pais estaba completamente controlada.

En esta forma, el Gobierno conjuró el derrecamiento que según el presidente Lleras se intentaba del orden constitucional de la na-

Anoche, conocida la enérgica posición para contener el desorden de la nación, comenzó a movilizarse en respaldo al presidente Lleras y a su Gobierno.

AUMENTAN LOS VOTOS DE PASTRANA

BOGOTA, 22. (Efe). --Misael Pastrana Borrero, candidato del Frente Nacional, aumentó anoche a 39.000 votos su ventaja sobre el general Gustavo Rojas Pinilla, asegurando definitivamente el triunfo en las eiecciones presidenciales.

Las cifras divulgadas ancche por la Registraduría corresponden al 99 por ciento de los sufragios en todo el país, lo cual da a Pastrana Borrero una victoria defini-

MENSAJE DEL VIRTUAL PRESIDENTE

BOGOTA, 22. (Efe). -El virtual presidente electo de Colombia, Misael Pastrana Borrero, alerto a sus seguidores sobre las maniobras del-grupo de oposición tendentes a discutir la legitimidad del sufragio y a perturbar el crden público, y pidió su eclaboración para defender la paz nacional, en un comunicado expedido esta noche.

El texto del comunicado es el siguiente:

«Quiero solicitar a los colombianos que me honraron con sus votos y a todos los que han estado al lado de la politica del entendimiento y de la concordancia, que se mantengan alerta ante la amenaza de la subversión y de su temores y con energía estén atentos para defender la paz del pais y sus instituciones republicanas. In cu estionablemente, el bre, que tan visiblemente se ha venido consolidando, parece haber precipitado por los caminos de la desesperación a algunos dirigentes que hoy confrontan la derrota democrática». Y AHORA.

GUERRILLEROS BOGOTA, 22. (Efe). -Siete soldados fueron muer-

tos en un asalto efectuado en la región de Guayabero, según noticias llegadas hoy a esta capital.

La emboscada tuvo lugar en el sitio denominado Guacamayas, cuando fuerzas del Ejército patrullaban por dicha zona

El asalto fue perpetrado por guerrilleros pertenecientes a la partida que dirige el célebre bandido colombiano «Tiro Fijo».

Entre les muertos figura el teniente del Ejército que mandaba la patrulla.

¿GUERRA CIVIL?

BOGOTA, 22. (Efe). - El exgeneral Gustavo Rojas Pinillas. en declaración dada anoche a periodistas extranjeros, dijo que «la actitud del Gobierno estaba haciendo inevitable la guerra civil». Según fuentes autorizadas de la «Alianza Nacional Popular», que orientan el ex-general y su hija, el rojismo estaría organizando grupos de guerrilleros urbanos, así como el fortalecimiento de los grupos de guerrillas rurales que operan en ciertos sectores del país, para comenzar una lucha escalonada de atentados y perturbaciones del orden público hasta lograr que el Gobierno pierda el control de la situa-

# LA SENORA

# oña Ascensión Nestares Guillén

Viuda de don Ismael Calleja LECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 70 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

resignados hijos, don José Luis, María Cruz, Alfonso ausentes); hija política, doña Angelines Gil; nieta, blanda Calleja; hermanos, doña Nieves y don Evarisanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, parsus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso s quedarán muy agradecidos.

Logroño, 23 de abril de 1970.

Isia parroquial. — Santa María de la Redonda.

Rel y misa de réquiem. — HOY, JUEVES, à las CINCO.

Rel cadaver. — A continuación. mortuoria. - Travesía de San Juan, 4.

LA SEÑORA

en St

1COD

inciel

### Luna Sáenz Paulina

habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

resignado esposo, don Cosme Fernández; hijos, don on Ricardo y doña Angela; hijos políticos, doña Antoit, doña Soledad Ocón y don Luis González; herma-Aquilina, don Benito y doña Aurelia; nietos; hermaos, sobrinos, primos y demás familia, participan a tades tan sensible pérdida y les ruegan una oración terno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les an muy agradecidos.

Logroño, 23 de abril de 1970. a parroquial. — Santa Teresita. ral y misa de réquiem. — HOY, JUEVES, a las DOCE.

ucción del cadáver. — A continuación a mortuoria. — García Morato, 15. La familia no recibe. Africa del Sur quiere afianzar apartheid

JOHANNESBURGO, 22 (Efe-Upi).— Más de dos mi-llones de sudafricanos blancos han emitido hoy sus votos en las elecciones más cruciales para Africa del Sur en los últimos veintidos años, según estiman algunos observadores.

La votación es considerada por algunos analistas como un intento del Partido Nacional del jefe del Gobierno John Vorster, destinado a eliminar un grupo que se muestra partidiario de un apar-

theid más cerroda y ninguna relación con el Africa negra. Están capacitadas pra vo-tar unas 2.250.000 personas de una población que comprende 18 millones de habi-

Fue el Partido Nacional, que logró el Poder en 1948, el que creó la política del apartheid oficialmente, aunque anteriormente ya existia en

forma encubierta.
Se encuentra al frente del grupo que pretende ganar escaños en la Asamblea Albert Hertzog, dirigente del Partido Nacional Herstigte y que tiempos fue mienbro del Gobierno. Dicho partido presenta 79 candidatos. Herstig-

en idioma africanés. Vorster convocó las eleccio-nes hace seis meses porque dijo que el pais no podia permitir que el resto del mundo pensara que no había un Go-bierno estable. Acusó a Hert-zog y su partido de presen-tar ante el mundo esta falsa impresión.

Los colegios electorales Los colegios electorales abrieron sus puertas a las seis (hora española) y permanecerán abiertos hasta las 20 horas. La lluvia y los primeros frios del invierno del hemisferio Sur redlcirán probablemente el número de vertentos.

votantes. Ante la situación existente
—dijo Vorster— lo único que
podía hacer era dirigirse al
pueblo y que éste demostrase
que no había inestabilidad en el Gobierno de Africa del

Durante los dos últimos meses desde que el Parla-mento se reunió ha realizado una amplia campaña por todo el país refiriéndose al te-ma. Ha pronunciado 16 discursos políticos, número más elevado que ningún otro jefe de Gobierno.

# LAVADORA AUTOMATICA 429



una calidad insuperable

con todo el perfeccionamiento de la técnica moderna

Lavadoras automáticas - Lavavajillas Centrifugas - Secadoras - Planchadoras Aspiradores - Planchas de mano

EL SEÑOR

### Segundo Sáenz LECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P. apenada esposa, doña Cristina Sáenz; hijos, don Máxi

José, doña Consuelo y doña Vicenta; hijos políticos, lermo Ortiz, doña Alicia Escrich y doña Antonio Fer-nieto nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás participan a sus amistades tan sensible pérdida y les oración por el etermo descanso de su alma, por adoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 23 de abril de 1970. Parroquial. — Santiago el Real. ly misa de requiem. — HOY, JUEVES, a las DOCE:

ion del cadaver. — A continuación mortuoria. — Avenida de Portugal, 21

La cumbre pan-alemana

# A BRANDT LE VIENE UN DURO GOLPE

BONN. — (Crónica de Alberto Crespo, corresponsal de Py-

En una entrevista que aparece hoy en el semanario hamburgués «Der Spiegel», el canciller Willy Brandt vaticina que la conferencia interalemana de Cassel, el 21 de mayo, será «dura».

Entiende Brandt que si bien no surgirán dificultades infranqueables en todos los puntos a tratar con su colega alemán oriental, senor Stoph, en otros tropezarán inevitable mente con ellas. Por lo tanto, lo mejor sería, a su juicio, comenzar la conversación dando de lado los textos preparados con anterioridad. Porque si empieza la conferencia Brandt-Stoph con nuevas declaraciones de principio como sucedió en Erfurt, la entrevista puede convertirse en el cuento de nunca acabarlo, en un diálogo entre sordos. Brandt quiere resultados, no discursos más o menos platónicos. De ahí que, a su juicio, «si Cassel no representa realmente el punto de partida para la prosecución eticaz de las conversaciones interalemanas», otra entrevista con Stoph, después de la de Cassel no tendria mucho sens

> SUPEDITACION A LOS «CUATRO GRANDES

En todo casoa está claro para Willy Brandt que cualquier tratado entre la República Federal y la República Democrática que no tenga en cuenta los derechos y deberes que ejercen los cuatro grandes sobre Berlin y el conjunto de Alemania. no será aceptado jamás por

Y puesto que estos derechos y obligaciones de los cuatro vencedores de la guerra tienen vigencia hasta la firma de un tratado de paz o hasta la reunificación alemana, y dado también que la Alemania Oriental no los reconoce, parece evidente la imposibilidad de concertar un acuerdo de Estado válido plenamente en derecho internacional entre los dos Estados alemanes. De ctra parte, no es seguro que los cuatro grandes, la URSS incluida, deseen «de verdad» el reconocimiento de Pankow por Bonn.

Ya es sabido que Stalin manifestó una gran inquie-

tud ante el triunfo del comunismo en Yugoslavia y China, porque intuía que un buen dia se les escaparian de las manos. Por la misma razón cabe dudar de que la Unión Soviética postule sinceramente un reconocimiento de la Alemania Oriental por la Federal y una aproximación de las dos partes de Alemania, que producirían con el tiempo, a través de los intercambios culturales, económicos y los contactos humanos generalizados, una debilitación del régimen de Ulbricht.

Brandt y Stoph tendrán que hablar de todo esto en Cassel. Conversación difícil. Para el jefe del Gobierno de Pankow, porque no se siente completamente apoyado por la URSS en sus aspiraciones al reconocimiento «de jure», ya que lo que les interesa a los soviéticos no es el tipo de reconocimiento, sino la garantia da da por la República Federal de la inviolabilidad de las fronteras actuales. Para el canciller Willy Brandt, porque tampoco su libertad de maniobra es muy amplia y porque siempre resulta difícil, enojoso y exasperante discutir o negociar con un dictador desprovisto por completo de flexibilidad.



Un diputado inglés en el banquillo

LONDRES (Crónica de T. Aldama, corresponsal de Pyresa)

Ante el Tribunal de Old Bailey ha compare-eldo hoy el ex-diputado laborista William Owen, acusado de haber facilitado informaciones secre tas y percibir de modo regular ciertas sumas de dinero de la Embajada de Checoslovaquia en Londres, hechos ocurridos durante ocho años consecutivos, a partir de 1961. William Owen, que cuenta 69 años de edad, y que ha sido di-putado durante 16, rechazó toda culpabilidad en cuanto a los cargos que se formulaban contra él. Las ocho acusaciones que figuran en el sumarlo se basan en lo estipulado en la Ley de Secretos Oficiales, según la cual es culpable de un delito de traición todo aquel que facilite informaciones que puedan ser utilizadas por un enemigo eventual y que perjudiquen la seguridad o los intereses del Estado.

El defensor de Owen ha pedido la anulación de todos los cargos: los cinco primeros, relativos a la entrega de informaciones, por no estar demostrados, y los otros tres, por supuesto cobro de esos servicios por no estar comprobados de modo categórico. El abogado subrayó que el hecho de cobrar sumas de dinero de un miembro de una Embajada extranjera no constituye delito.

ACCESO A INFORMACIONES DE ALTA **IMPORTANCIA** 

El juez no aceptó la petición, al igual que en fechas anteriores, y en el Tribunal de Bow Street se había negado el derecho a la libertad bajo fianza y el procedimiento siguió su curso. Según el ministerio fiscal, William Owen estaba en posesión de numerosos documentos que llevaban la nota de «secreto» o «confidencial», así como tenía acceso a una serie de informaciones de alta importancia. Sus actividades comenzaron en agosto de 1961, y están perfectamente compro-badas las fechas de las entregas de información y de la percepción de sumas de dinero, las cuales le eran dadas por el segundo secretario de la Embajada de Checoslovaquia, llamado Robert Husak, que tomó posesión de su cargo en agosto de 1961, exactamente la fecha en que comenzaron las actividades del ex-diputado. Ambos se conocieron en una recepción celebrada en la Embajada, y el diplomático le pidió una colaboración para una revista especializada en cuestiones económicas. Así comenzó toda la historia.

### VIAJES A EUROPA ORIENTAL

William Owen ha sido durante su larga carrera parlamentaria secretario del Comité Este-Oeste, lo cual le permitió realizar varios viajes a países de la Europa Oriental. En 1965 se unió a la Asociación de Amistad Anglo-China, y últimamente aceptó la presidencia de una agencia de viajes especializada en la Alemania Oriental. El ex-diputado fue detenido en su casa a principios de enero último. Caso de ser considerado culpable de estar incurso en la Ley de Secretos Oficiales de 1911, puede ser condenado a 14 año de prisión. William Owen, además de su avanzada edad, sufre unas lesiones oculares y unas alteraciones cardíacas que requieren constante atención médica

Uno de sus colaboradores nos descubre su vida privada

# NIXON, «CARISMA» TRABAJA

Ha transcurrido más de un año desde que Richard tregan dos resúmenes cuidadosamente hechos, pa Milhous Nixon prestó el juramento presidencial en una fría ceremonia en las escaleras del Capitolio en Wáshington D. C. Desde mucho antes habían empezado las especulaciones de toda clase sobre el nuevo presidente y continúan haciéndose actualmente, porque son pocas las personas que conocen al verdadero Nixon. Menos aún las que saben en qué cree y cómo piensa, reacciona y funciona. El "nuevo" Nixon es distinto del "antiguo" Nixon de los días de Eisenhower. Entonces era simplemente un tipo concienzudo y simpático, pero evidentemente ingenuo.

El de hoy es un hombre astuto, consagrado a su trabajo, en el que actúa más como hombre de negocios que politico. A diferencia de John F. Kennedy, no posee "carisma" ni es particularmente alegre, excepto cuantdo está con su familia o con amigos de confianza. No baja la guardia fácilmente, y se cuida de dónde lo hace. No ha olvidado el tratamiento que le dio la Prensa pro Kennedy durante la campaña presidencial de 1960, que criticó constantemente su aspecto y sus gustos sencillos. Per eso no se siente a gusto sino entre amigos intimos y lejos de periodistas y fotógrafos.

Durante esos raros descansos, Nixon se toma un nartini seco o un whisky con soda y mucho hielo. No es jugador (su religión se lo prohibe), pero le gustan el bridge y el rummy, y de vez en cuando echa una mano de póker americano; y en materia de comida prefiere las hamburguesas, los perros calientes y la carne asada, platos favoritos del norteamericano medio. Sus gustos son sencillos, como los de su señora. Ambos nacieron y se criaron en circunstancias modestas, en la California meridional, donde la comida es nutritiva y sin complicaciones.

Para Nixon no pasa desapercibida la elegancia tanto en hombres como en mujeres, y habla con frecuencia de los trajes de sus amigos. Desde que asumió la Presidencia, se ha interesado en vestirse bien y manda a hacer sus trajes sobre medida en Nueva York o en Washington,

En cuanto a ropa de sport, la compra de confección en los grandes almacenes de departamentos. Es metódico

én el gasto, por naturaleza y por crianza. La vida social de Wáshigton es para él más un deber que un placer. Tanto él como su señora prefieren la vida en familia. Sus hijas, Tricia y Julia, tienen veintitres y veinte años de adad, respectivamente. (Julia está casada con David Eisenhower, nieto del ex-presidente). Tricia vive con sus padres en la Casa Blnca, que se ha convertido en lugar de reunión de gente joven. Al presidente le encantan las veladas que ella hace. En medio de jevencitos contesta preguntas, explica políticas o simplemente charla. Se da cuenta de la importancia vital de

hablar con ellos en una época en que hay tanta disen-

sión generacional.

Contrariamente a lo que se cree, no es dificil trabajar para el presidente norteamericano. Nixon es preciso y escrupuloso, por naturaleza y por experiencia, pero también es considerado, ecuánime y comprensivo. Es un verdadero profesional, que cumple la palabra empemada a sus colegas y es notariamente imparcial.

Aunque no es lector de clásicos como algunos de sus predecesores (dice que no dispone de tiempo), lee diariamente seis periódicos y varias revistas. Sus asisten= tes leen para él otras publicaciones y diariamente le en-

Nixon conoce muy bien los asuntos del Gobierno. De algo le sirve haber estudiado el tema extensamente en Universidad y la experiencia de diez años como cong sista y de ocho como vicepresidente de los Estados I

Respecto a los problemas del mundo, el president prefiere ser asesorado por sus asistentes especializa que él considera los mejores en cada campo. No cabe di que ha sabido rodearse de un número impresionant pensadores y activistas, algunos bastante jóvenes, t liberales como conservadores. (En el momento de esc bir este artículo, los conservadores doblan a los liberale La Prensa norteamericana critica frecuentemente a s grupo de asesores porque es en general un grupo gente reservada; reservada con ella, por supuesto, M leales al presidente, pocos hacen declaraciones sin cutirlas primeramente con Nixon y obtener su au zación. El presidente tiene buena memoria y recue la que le pasó a Lyndon Johnson, cuya reputación su tanto a manos de la Prensa en el asunto del Vietno que optó por no presentarse a reelección. En los Esta Unidos se dice que el ex-presidente fue "derribado" una Prensa convertida en jauria, Nixon no se arries y la opinión mundial parece admitir como prudentes su prolongados silencios sobre problemas tan importan como los del Vietnam y el Oriente Medio. Nixon no est hombre de dicisiones rápidas.

Al igual que muchos personajes de la vida públic Nixon es un tipo competitivo entre hombres, pero dod en el hogar. Cuando juega cartas o golf, lo hace bien odia perder. Pero en el hogar es distinto. Deja gusto samente la administración de la Casa Blanca a su posa y tiene plena confianza en su criterio. La seño Nixon es una mujer de negocios profesional, que trabajo como enfermera y maestra en sus primeros años de ma trimonio. Es una pareja feliz y muy unida debido a una común formación religiosa y familiar.

Ambos son cuáqueros sinceros y como tales tienen opiniones precisas, terminantes e inflexsibles some el mal y se distinguen por su estricto comportamien (Hasta principios del siglo, los cuáqueros no bailab ni jugaban a las cartas e iban siempre vestidos de n gro). Los cuáqueros se llaman a sí mismos La Socieda de Amigos y rehuyen las ceremonias formales y la inter pretación explicita de la Biblia creyendo más bien que Dios revela hoy su voluntad directamente al pueblo co le hizo en los tiempos bíblicos. Están en contra de guerra y la mayoría se ha negado a tomar parte en co flictos. Este es uno de los motivos por los que han sid parcialmente eliminados en el transcurso de los años.

Es quizá irónico, pues, que un hombre que cree bas camente en la paz se encuentre en una posición de pod desde la cual es tan poco lo que se puede hacer par poner fin a la guerra. El mundo sólo puede espera confiar, porque si Nixon no logra conseguirlo es dif imaginar quien pudiera lograrlo.

(PYRESA)

Meg W. Whitcome



CRONICAS CRO



# RONICA **JLTURAL**

### by, da Rioja y la cultura nacional

pa grande para las letras. Hoy se celebra la "Fiesta Libro". Con este motivo, el Círculo Cultural Medina ha zado una conferencia a cargo de don José María Toledo, director de NUEVA RIOJA, sobre el tema "La y la cultura nacional". El acto se celebrará a las menos cuarto de la tarde en el aula de cultura de aia Provincial de Ahorros.

### Acto en el (Insti)

nbién para hoy, a las once de la mañana, se anunacto académico en el salón de actos del Instituto de mza Media para celebrar la "Fiesta del Libro".

En el salón de conferencias del Colegio "Sagrado Co-", de los PP. Jesuitas, tendrá lugar, a las siete y mede la tarde, una conferencia sobre el tema "La juvenla arquitectura", a cargo del arquitecto don Fidel

### **dumiére**

no puede observar el lector, hoy abundan las noulturales. A la hora de costumbre, en la Escuela del Magisterio, se presentará el film "Joe Koladrigido por Oldrich Lipsky. Es "Concha de Plata" ival de San Sebastián, y hace la sesión número 151

### ver, «Los Boscos» visitaron Yuso y Suso

as once de la mañana de ayer salieron tres autobuetos, que llevaban a la muchachada de "Los Bosonocer los Monasterios de Yuso y Suso. El día reiz, con matices culturales y recreativos.

### programa de la «Semana de la Juventud), a punto

mos recibido en nuestra Redacción el programa de mana de la Juventud", que se celebrará entre el 26 y el 3 de mayo. En él figuran actos deportivos (en de fithel de fútbol, excursiones ciclistas, ejercicios de tiro), exposición de pintura, teatro leído, concurso de a) y recreativos (excursiones y convivencias juvea "Semana" constituye una gran manifestación, s detallando poco a poco, a medida que los actos roduciéndose. La participación de centros juvenimerosa, y la coordinación está a cargo de la De-Provincial de Juventudes.

# Melenta y cinco mil pesetas en juego

sido creado el premio «Alfredo Himénez Millas» Instituto para la Propaganda Exterior de los del Olivar. Se concederán setenta y cinco as al mejor artículo, crónica o reportaje que obre el olivar y sus productos, y que se haya pun diarios o revistas españoles entre el 1 de el 31 de agosto del año en curso. Las bases s para participar en este concurso pueden soal citado Instituto, calle Españoleto. 19. Ma-

# (El idioma y la publicidad)

sión Permanente del Patronato del Instituhal de Publicidad ha acordado convocar el Pre mejor labor de investigación sobre publicidad, dicien mil pesetas. Podran concurrir quienes urante el presente año, un trabajo inédito de on, redactado en castellano, sobre el tema: español y la publicidad». La extensión mis trabajos será de cien folios, a doble es res ntados bajo lema en el Instituto Nacional eddad (Fuencarral, 45, sexta planta, Madrid el 31 de enero de 1972

ARTURO CENZANO

Desde el

país del

dólar



# El alcalde de Clayton (en viaje privado) mantiene conversaciones nuestra industria del calzado

Hy Waltuch es un hombre de cincuenta y tantos años. Rubio, alto, de camisa deportiva y con un gran nudo en la corbata: alegre y risueño. Nació en Estados Unidos, es alcalde de Clayton, en el condado de Missouri, y estuvo ayer en Logro-

Llegó en viaje de negocios. Pasó el día con los señores Fernández discutiendo y concretando pedidos y cifras. Sacó un rato para atendernos y respondió a nuestras preguntas con esa espontaneidad tan típica de los americanos.

-¿Qué le ha traído por aquí? -He venido a concretar un pedido de calzado.

-¿Y por qué pensó en Lo-

grofio? -Porque estuve a mediados

de febrero en muchas ciudades españolas, entre ellas Logroño,

y conocí lo característico de cada una de ellas. Puedo demi esposa, que me acompañaba en aquella ocasión, esta ciudad nos pareció de las más bellas que hemos conocido. Desde luego fue lo mejor de nuestra visita a España.

-¿Qué le llamó más la aten-

-La hospitalidad de quienes tratamos y la simpatía de las gentes. Hasta tal punto me encantó Logroño, que cuando volví a Clayton, en una reunión oficial del Ayuntamiento, hablé entusiasmado de esta ciudad.

-Usted es alcalde en una ciudad americana. Si lo fuera en una española, del estilo de esta nuestra, ¿qué haría desde su puesto?

-Tendría que conocer mejor los distintos problemas para

dar una respuesta adecuada. Además, allí los alcaldes tenecirle que, tanto a mí como a mos una función distinta de 'a que tiene aquí. En España, ¿salen por votación popular?

Le explicamos el mecanismo. Mister Waltuch ha sido elegido por segunda vez. Lleva tres años al frente de Clayton. -¿Cómo es Clayton?

-Es una ciudad de dieciocho mil habitantes. Durante el día. este número asciende hasta mas de los cien mil.

-¿A qué se debe esto? -Ocurre que Clayton es la ciudad gubernamental del condado. Allí están las oficinas y todos los organismos oficiales. Durante el trabajo la ciudad crece hasta esos extremos. Una vez concluido, la gente sale porque vive fuera. En torno a esta ciudad se desenvuelve un millón de habitantes.

-¿Con qué problemas más acuciantes se enfrenta Clayton?

-Tenemos dificultades de tráfico y de aparcamientos. Pero carecemos de otros tan comunes en otras ciudades. Como flevamos la administración alli, nos resolvemos nuestros asuntos los primeros.

-Hace unos días pasó por Logrofio un periodista americano que estudiaba la emigración de los pueblos a las ciudades. Nos dijo que en Estados Unidos estaba ocurriendo igual que en España: ¿en Clayton se da este fenómeno?

-Sí. Muchísimo. De forma que ahora, en aquella parte, el 80 por ciento viven en el campo. Para el año 1975 se calcula que este 80 por ciento pasará a la ciudad y quedará el veinte en el campo. Allí encuentran

mejores trabajos en las ciudades y por eso se van a ellas. -Ultima pregunta: Acabamos

de recibir la noticia de que Nixon va a retirar las tropas de Vietnam poco a poco. ¿Le cree usted y lo cree el propio presidente?

-Yo plenso que es difícil. Nixon cree lo que dice y que lo hará.

-Usted, personalmente, ¿es partidario de esta guerra? -Creo que las tropas debie

ran irse cuanto antes. Un nuevo amigo de la paz, alcalde de Clayton, en el condado de Missouri, que ayer pasó por Logroño, «una de las ciudades más bellas que ha co-

nocido». Le deseamos una fe-

liz estancia entre nosotros.

CRESCENCIO CAÑAS Fotos HERCE



Celebramos hoy, como todo el mundo sabe - ¿lo sabe, en efecto, todo el mundo, "como debiera saberlo"?—, la Fiesta del Libro, en el trescientos cincuenta y cuatro aniversario de la muerte del glorioso Manco.

La mejor forma de celebrarla -aparte los actos académicos y culturales de rúbrica- es la de comp ar un libro, y, mejor todavía, regalarlo, como tampoco ignora nadie que se sienta compenetrado con el espíritu del día.

Lo sabemos nosotros, lo saben ustedes y lo saben, en fin, los libreros, que, para "estimularnos" a cumplir como buenos, hoy nos ponen el "cebo" del descuentillo ese.

Muy bien; perfectamente. Pues, a pesar de los pesares, ahora mismo nos atreveriamos a pronosticar que hoy no hemos de ser muchazos los que compremos libros. Y los que los compremos con el deliberado propósito de regalarlos, todavia menos. Una pena, penita, señores.

Una auténtica pena porque, tirando de erudición de segunda mano y baratita —uno no está para despilfarros y ha de contormaise con usar de esa erudición "de enciclopedia", al alcance de todas las fortunas-, nos permitimos recordar a nuestros amigables lectores que, según dijo Berbeyrac, muy bien dicho, "los libros gobiernan el mundo". Y ya saben ustedes, por otra parte, aquello de Plinio el Joven: "No hay libro, por malo que sea, que no contenga algo bueno". Además, ya que nos hemos metido en materia, nos van a permitir que agarremos por la clámide al bueno de Cicerón, para que no se nos escape en ocasión tan propicia, y poder afirmar, respaldados por su acreditadisima autoridad en la materia, que "un hogar sin libros, es como un cuerpo sin alma". Y si alguien quedara que no se considerase suficientemente convencido todavia, que atienda a Fray Antonio de Guevara y se entere de que "la ciencia no está en los hombres canos, sino en los viejos

Vaya, que un libro es una cosa buenisima. Una autén-

tica y valiosa joya, como muy bien han dejado dicho los altos y claros ingenios ya citados y otros muchos que sería prolijo enumerar, que es lo que se dice cuando uno ya no se acuerda de ninguno más.

No obstante todo esto, lo cierto es que la Fiesta del Libro, desdichadamente, va perdiendo de año en año relieve e importancia. Cada vez se nos va mostrando más alicaida y pachucha. Como que, si no la revitaminizamos a toda prisa, estamos expuestos a que se nos muera entre las manos, cualquier año de estos, como un pajarito. La pobre.

Quedan todavía, es verdad, bibliófilos conscientes que hoy comprarán un libro, o dos, o tres, poniendo en ello toda la amorosa ceremonia de quien cumple un rito grato y querido. Quedan, si. Pero pocos. Muy pocos. Cada vez menos. Y esto -un síntoma tan deplorable como alarmante-

tiene que ser por algo. ¿Por qué diantres será, si comprar un libro es tan bonito? ¿Será, quizá, porque uno nada más que medianejo

cuesta hoy en dia, aun con descuento y todo, un ojo de la cara y buena parte del otro?

Pues, quién sabe. Acaso sea, en efecto, por eso. Cierto que ya hay -ya empieza a haber, por fortunaediciones populares de algunos libros. Ediciones asequibles en precio- a "la masa" y, al mismo tiempo, cuidadas. Alguno de estos loabilisimos esfuerzos editoriales, nos place reconocerlo y consignarlo, ha revestido verdadera importancia y ha merecido, en justa y alentadora compensación, la más favorable y calurosa acogida por parte de las gentes. Pues, mira, ese puede ser el camino. Un camino iniciado con buen pie, pero en el que todavía queda muchisimo por andar. Casi todo. Porque lo cierto es que, hasta ahora, esos altamente plausibles empeños por poner el libro al alcance económico de las gentes de toda clase y condición no pasan de ser "honrosas excepciones". Y la realidad es, sigue siendo otra: libro caro. Demasiado caro para el nivel medio de las posibilades adquisitivas hispa nas, pese a que éstas —también hay que decirlo y alegra se de ello— van mejorando bastante en su importante

Ahi, en la en general todavia notoria carestia de bro, puede estar el secreto de todo. ¿A ustedes qué le

Vamos a ver, pues, si es posible abaratar el libro. Va mos a ver si esos nobles esfuerzos que ya empiezan a surgi dejan de ser "casos aislados". Vamos a ver si es posible dar a los editores las facilidades que haga falta, para m éstos se animen y nos las den también a nosotros, los les tores. Porque, mientras leer a Marañón, o a Unamun al mismisimo Gironella —o a Papini o a Franck Yer vaya— cueste de sesenta durazos para arriba, muchos tendremos que conformar con seguir leyendo a Agha Christie, dicho sea con todos los respetos para la prolifa autora del género policíaco, a la oue no regateamos el me rito de sus obras, que más de una vez nos han entretenia en grande, las cosas como son.

Pero, claro, todos los dias Aghata, es demasiada Chris tie, carambita.

Así que, a ver si puede ser.

mil ciento setenta y nueve (1.179).

-000-Nuevo caso atendido por la Hucha Pa

pular:

Una caja de supositorios de "Pulmosta rin Cloramfenicol", para un pequeño enia. mo. Importe, noventa y ocho (98) peseta De aportaciones, hemos recibido cien le

setas (100), "Por un cumpleaños". Felicida des, a cumplir muchos más, y agradecidisimos. Con lo consignado, el fondo general, que ayer sumab mil ciento setenta y siete (1.177) pesetas, pasa hoy a la

# AGENDA DEL IIA

### SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Jorge, Adalberto, Félix, Fortuna-to, Aquiles, Gerardo y Marolo. Misa de Feria o de San

### NATALICIOS

Concepción, de Francisco Martínez Herrero y de Concepción Acedo Pascual; Ana Isabel de Angel Tejada Sáenz y de Francisca Cuesta Palacios; Hugo, de Valentin Federico Pérez Vidal y de Maria Teresa Sáenz Cadarso; Fermín, de Armando Loza Martinez y de Ana Maria Sobrón Sobrón; Jorge, de Néstor Arratia Ramírez y de Maria Dolores Gutiérrez Fernández; José Javier de José Javier Gli Gil y de Rosa Pilar Sáinz Sáinz, y Vicente, de Faustino Clavijo Herrera y de Marta Blázquez Hernández,

### MATRIMONIOS

Luís María Martinez Delgado con María del Carmen Eugenia Ruíz Fernández; Alfredo Martínez Melchor con Maria Pilar Gómez Soto, y José Gabriel Merino Gordo con Maria Luisa Martinez Ramirez.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don José María García-Baquero Urbiola, Héroes del Alcázar, 7, y señora viuda de don Antonio Romero del Saz, Avenida de Colón, 27.

### TECEPUNOS DE URGENCIA

AND THE RESERVE OF THE PARTY OF		whether the second of the seco
Estación Autobúses	22082	Luarpe de Bomberos 2110
Espoids and en and en	212299	Guerpr de Bomberos . 211
Murrieta	222626	Comisaria de Policia
Grai France	222333	Ambulancia II e'r rc de".
Estación Ferrocarril	221060	Mecuperación Virger de la
Guardia Civi	211310	Esperanza) 220400 214951
Urgencia nocturno de le		
Guardia, Municipa	211210	THE PERSONAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA
Case de Secorre y Policie		CUPON PRO CIEGOS
RENFL .	213856	COLON LAO SIEGOS
Crez Roja (ambui)	212426	
Cruz Roje (chôter)	222710	Numero premiado ayeri
Hospita Provincial	211410	. militaria a estinata a
Seguri Entermeda Resi	19 000	7 9 7
dencia Sanitaria	213600	1 3 7
Servicit de urgencia calle	The state of the	the contract devaluation price
hagasta 4	223984	Commission of the Commission o

### EL TIEMPO

Máxima, 24,5 grados, a las 18,30 horas. Minima, 3,2 grados, a las 4 horas. Media, 13,8 grados. Presión atmosférica, 738,2, bajando. Humedad relativa: Maxima 85 per 100, a las 8 horas, y mínima, 55 por 100, a las 14 horas. Lució el Sol 11 horas y 30 minutos. Sale el Sol a las 5 horas y se pone a las 6,40.



LIBRERIA



# CERVANTES

Le invita a visitar su exosición EN TODAS LAS COMPRAS QUE REALICE ESTE DIA LE SERA DEDUCIDO EL 10%

### EMPRESA CON ECCION

PRECISA:

Oficialas modistería y Aprendizas Confección

14 a 16 años

O. Colocación. Ref. 16.802.

### Delegación Provincial de Educación y Ciencia

# Exposición Nacional de Arte Contemporáneo

Los artistas residentes en las provincias de Vizcaya, Alava, Guipúzcoa, Burgos, Logroño, Santander. Asturias v Navarra, que desern participar en la Exposición Nacional de Arte Contemporaneo, deben presentar sus obras en las salas de exposiciones de Babcock & Wilc x, situadas en la calle Gran Vía de López de Haro. 50. en Bilbac, durante los dias del 4 al 21 de mayo próximo, de las 16 a las 19 ho-

Los artistas que deseen hacer la presentación de sus obras, en cualquiera de las secciones de pintura, escultura, dibujo y artes de estampación, suscribirán un beletin de inscripción, en el que se consignarán los datos a que se refiere el artículo octavo del aludido Reglamento de las Exposiciones Nacionales de Arte Contemporáneo, de 12 de marzo de 1970.

En la fase nacional de la exposición, que se celebrará en el próximo otoño, serán exhibidas las obras de arte premiadas durante la fase regional, junto con las demás seleccionadas al efecto para dicha fase nacional.

Si los solicitantes interesaran alguna aclaración sobre esta convocatoria podrán hacerlo ante las oficinas de esta Delegación.

### Se amplia el plazo de presentación de solicitudes de ayuda para cultivos pratenses

Por nuestra Direción General se han recibido instrucciones en el sentido de que el plazo de admisión de solicitudes de semillas y de abonos para el cultivo de pratenses, en la campaña de pr mavera, que terminaba el dia 15 de los corrientes, "ha quedado ampliado hasta el dia 30 de este mismo mes' En consecuencias, esta Je

Los señores directores y

maestros nacionales habrán re-

cibido ya una circular en la que

se dan normas para la celebra-

ción del día del subnormal, en

Impartir lecciones y desarro-

llar actividades escolares al

respecto es de gran importancia

para la toma de conciencia del

problema que la Sociedad tiene

Se recuerda, por tanto, al

magisterio la necesidad de cum-

planteado con estos niños.

las escuelas.

Inspección de Enseñanza Primaria

Celebración del Día del Subnormal

fatura seguirá admitiendo instancias para dienos cul-tivos, tramitadas con arre-glo a las normas de su Ofi-cio Circular 1.891, del 17 de marzo de 1970, hasta ese dia.

Por otra parte, la Sección Agronómica nos hace saber que hasta dicha fecha serán admitidas también las solicitudes que directamente les sean cursadas, en el mismo

plir lo indicado en la citada

circular, y enviar a la Inspec-

ción de Enseñanza Primaria

muestra o memoria de los tra-

bajos realizados, lecciones des-

Las actividades se realizan

en la presente semana tal co-

mo se indica en la O. M. de

2 de febrero de 1970, de las que

quedará constancia en los cua-

dernos de trabajo de los niños.

Logroño, 21 de abril de 1970.

El Inspector Jefe

arrolladas, etc.

modelo de petición a les agricultores que soliciten al-falfa en secano, y que por tratarse de términos municipales no comprendidos en los planes de ayuda de este S.N.C. puedan, no obstante, ser atendidas por dicha Sección Agronómica. Lo que se comunica a esa

Hermandad, para el conocimiento de todos los agricultores interesados. Logroño, 22 de abril de

El Jefe Provincial

# Vida religiosa

ADORACION NOCTURNA

En la noche del 24 al 25 del presente mes, celebrará el turno VI Santa Maria Micaela la vigilia ordinaria, dando comienzo a las 930 de la noche en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

### CIRCULO LOGROÑES

CONCURSO DE PINACLE

Para el que se ha de celebrar mañana, viernes, a las 7 de la tarde, se admiten inscripciones hasta las dos del mismo.

# Se clausuró la Tómbola «pro - Asilo»

El pasado domingo quedó clausurada la Tómbola "pro-Asilo de Santa Justa" que ha permanecido abierta por espacio de un mes. Como acto final tuvo lugar el sorteo de un magnífico lote de regalos por importe de veintidos mii pese-

Dicho sorteo tuvo que repetirse por tres veces, al no aparecer la persona agraciada. En definitiva, el número 94.035 no encontró a su poseedor en toda la noche.

Por tanto, se ruega a la persona que posea el boleto agraciado que pase por el Asilo para hacerse cargo del televisor. El resto del premio sorteado queda a beneficio del centro. El plazo de retirada del premio caducará el próximo

# Pago de contribuciones

Se recuerda a los contribuyentes de esta capital que el plazo voluntario de cobranza de las contribuciones e impuestos del actual semestre termina el 15 de ma-yo, hasta cuyo día inclusive podrán satisfacer sus recibos, sin recargo alguno en la Oficina recaudatoria, calle de la Duquesa de la Vic-

toria, número 40. Transcurrida esa fecha, los recibos no satisfechos podrán hacerse efectivos en la

misma Oficina, con el recargo de prórroga dei 10 %, desde el dia 16 al 31 de mayo; previniéndoles que finalizado este nuevo plazo in-

recargo del 20 %.

También se les advierte que, de conformidad con lo establecido en el vigente Reglamento General de Recaudación, no se intentara el cobro a domicilio.

# EL RECAUDADOR

# PABELLON A ESTRENAR

de 850 m.2, construcción diente de sierra, puertas basculantes, con agua conriente, luz, teléfono

y desagües en zona industrial de Oyón, se ALOUILA o VENDE

PRODUCTOS LAZARO: Telf. 62, OYON

# HACE 25 AÑOS

23 DE ABRIL DE 1945

### La Fiesta del Libro en Logroño

En conmemoración del aniversario de la muerte Cervantes, después de celebrarse en la Redonda una ma rezada, tuvo lugar en el paraninfo del Instituto de la ñanza Media el acto de exaltación del Libro español alumnos ganadores de un certamen literario conv por el centro procedieron, en primer lugar a la lectur sus trabajos premiados: José Diaz Azcona y Vicenta nández Sáenz. La profesora, doña Luisa Yravedra, die sobre «Fiesta del Libro del año 1945».

-En Haro, por don Mariano Tremps Garin y i Pilar Tremps de Alvarez y para su hijo y herman Mariano Tremps Pallarés, fue pedida la mano a doña la lia Ros de Garcia Medina, y don José García Medina, mano de su hija y sobrina, Maria del Pilar Garcia hija del médico don Victor García Medina, destinado Orotava (Santa Cruz de Tenerife).

—En una velada pugilistica, en Zaragoza, correspo diente a la Liga de aficionados, Gil II se opuso al excan peon de Aragón, Luaces; el combate resultó brillante, v ciendo a los puntos el logrofiés.

-En la reunión del Consejo Ejecutivo de la «Obra & cial del Movimiento» se hizo público el ofrecimiento doctor Oliver de costear una vivienda y un centro salla rio para la barriada.

# HACE

El mercado del arroz

Se reunió la Junta de subsistencias para examina la forma de llevar a cabo en la provincia la distribu del arroz adjudicado por el Ministerio y el precio rel dor del mercado y se acordó un precio para los mayo tas y otro, para los detallistas. Los almacenistas cono naries hicieron presente a la Junta que, no guiándole idea de lucro, se comprometían a surtir a las tiendas la capital y al precio que se señaló, todo el arroz que precisase para el consumo público durante un periodo cinco meses, siempre que se les adjudicase quinientos cos y prohibiese la exportación durante algún tiempo -Los maestros nacionales que durante mucho tim

que ninguno de eilos disfrutase de menor sueldo 🏴 de dos mil pesetas. -Fue solicitado el título Grandeza de España al de Señor de Cameros y conde de Peñacerrada por Francisco Sáenz de Tojada barón de Benasque.

trabajaron en pro del aumento de sus sueldos consigu

-Después de brillentes oposiciones para farmati cos militares, obtuvo plaza nuestro paisane don

-El tiempo varió a frío y desagradable, bajano temperatura máxima de veintisiete a dieciocho grado mínima de nueve, a tres.

Salida, 30 de abril, 15,30 hors Regreso, 3 mayo, a las 8 ft

POR NAJERA Y SANTO DOMINGO PLAZA AUTOPULLMAN, 350 PTAS. Facilitamos gratuitamente localidades para la Demostrati Sindical del día 1.º de Mayo



Ag. Viajes. Título 15. Grupo A. Avenida de Portugal, 7, bajo.

Telf. 22-30-48 y 21-45-70



# CAMPO DE LAS MATA JUSE LEVANTA HIIU A CLAVIJO



Clavijo es y será siempre na pagina viva de nuestra oria nacional; pero ello o es obstaculo para que en omo al castillo se respire ma calma permanente que se rompe muy de tarde tarde, con los ruidos de suna conmemoración.

ra examin

distribut

recio regul

los mayor

tas concen

ruiándoles la stiendas de stie

arroz que

periodo

tiempo.

ucho tiemp

ueldo qu

spaña wa da por ( ue. farma

bajand grades

15,30 hor

las 8 no

icha Po

sumab

In la mañana de ayer, Cla o fue lugar de concurren-Alli se dieron cita con el calde y el secretario de la lla diversos miembros de la degación Provincial de In-

formación y Turismo, de la Hermandad Sacerdotal de Clavijo, del Automóvil Club Rioja y técnicos de la Dipu-

A todos ellos en su desplazamiento les movia un común deseo: el proposito de que nada quede a la improvi-sación, disponiendo con tiempo los detalles que ata ñen cada una de las citadas entidades implicadas en la organización de los actos.

En un recodo de la carre-

tera que conduce a Clavijo, frente al pueble de La Union, desde donde se abre todo un bravio panorama, se ha decidido el lugar más idónec para proceder al emplaza miento dei hito labrado por el escultor Vicente Ochoa Un hito que ha de señalar al turista el Campo de la Ma

tanza y que será inaugurado en la próxima oportunidad. No está muy distante la fecha en que la Corperación y la CITE provinciales - como

ya tenemos anunciado- han de celebrar el "Dia de Clavijo, una jornada que bien vale la pena que cale en el animo de todos los riojanes.

Todo está prevenido y en vias de adeiantada ejecución. Ello hace presumir que la conmemoración de este año ha de revestir inusitada bri-Hantez y los actos en recuerdo de la aparición del Apóstol Santie - estarán signados con el reirendo del calor popular.



Crotos Terror

En la «cena de la ilusión»

# ANA, UN TIEMPO

«Ana» será una de las figuras de la «Cena de la ilusión». «Ana» tiene el pelo negro y los ojos oscuros. Y su repertorio abarca desde María Dolores Pradera hasta Humperdinnck.

-¿Desde cuándo cantas? —Desde siempre.

No duda un momento en responder. Para «Ana», la musica es la vida misma. Tampoco le importa contesar la edad.

-Veinte años.

Cuando tiene un rate libre. "Ana" -su nombre compieto es Ana Alava Camzapee, natural de Zaragozalo ll na cantando y tocando la guitarra. A veces, se va al cine o se p ne a lier.

- Bu no, como verás, soy una chica muy normal.

Y, como muchas chicas «normal s», «Ana» trabaja. Es secr taria de gerencia de una firma zaragozana. También da clases de al mán. Eso no sabe hacerlo cualquiera, desde luego.

-¿Estilo de canción? -No me he encasillado. D sde lu go que nc. "Ana" es como la vida, cambiante y universal. Y así puede vivir cantando, como dice aquel estribillo de nu stro paisano Anianc Alcalde.

Ella estará con nosetros en una noche grande. La

ilusión se va abriendo poco más. Y no quiere más prea poco como una carpa gi- mio que la sonrisa agradecigantesca. «Ana» vendrá pa- da de un niño. ra empujarla un poquito

ARTURO CENZANO



DOS SONRISAS A UN PREMIO



### MARIA JOSE PIAZUELO Y PILI EGUILUZ GANAN EL CONCURSO «FIESTA DEL LIBRO 70»

Hoy, coincidiendo con el aniversario cervantino, se celebrará en nuestra ciudad la "Fiesta del Libro 70". Y, con este motivo, se acaba de failar el Concurso de Encuestas, organizado por la Sección remenina. Los premios hanrecaído en dos alumnas del Colegio de las Madres Escolapias: María José Piazuelo y Pili Equiluz.

La primere de ellas, que es-tudia estro de bachillerato,

respondió así a nusetras pre--Mis autorea famounde 800 Unamuno, Morris West y Pearl S. Buck.

-Me atrae toda clase de novela en general. Slempre que, claro está, reúna un mínimo de calidad. También me interesan los problemas filosóficos

-Soy una gran aficionada a la lectura aunque, lógicamente, los estudios me llevan mucho

Pili Eguíluz, de cuarto de hachiller, es una gran aficio-nada a la novala da intriga. -De autorea españolas ma gustan mucha duan flamón dis

ménez y Luis de Castresana. -Procuro leer a buen ritmo. El último libro sólo me costó dos días.

-- Admiro el poder de amenidad de algunos escritores. Por ejemplo, el de Juan Ramón en "Platero y yo".

Las dos presentaron su encuesta con una portada magnificamente ilustrada. Recibirán su premio en el dia grande de la Sección Fememina: la fectividad de Santa Teresa de Jeeck.

Mussine enhorebushe ARTUBO DEVENIO

# CAMPO RIOJANO Una página realizada por el Servicio de Extensión Agraria

# LOS HERBIGIDAS RENTABILIZAN EL

# CULTIUD DE LA PATATA

LO QUE HACEN LOS AGRICULTORES

# LA SIEMBRA DEL MAIZ FORRAJERO

El maiz forrajero es una pianta que, por la sencillez de cultivo, altas producciones, posibilidades de conservario en ensilado y cievado valor nutritivo, permite a los ganaderos solucionar de modo económico muentos problemas de alimentación de su ganado.

La Rioja Alta reune unas condiciones climaticas extraordinarias para la producción de este forraje, a pesar de lo cual, no alcanza la difusión que seria deseable.

En Santurdejo lo vienen cultivando con exito desde hace unos años, y como consecuencia de este y de la gran utilidad que del cuitivo obtienen, la superficie a sembrar en esta campana sera de 174 Ha. le que supone un aumento en la supone un aumento en la su-

perficie de siembra de un 50 % con respecto a la campaña anterior.

Un ganadero de la jocalidad mencionada, don Emilio Arrea Armas, nos cuenta algunos pormenores del cultivo que ercemos interesantes, para que el lect ir juzgue por ellos y por el ineremento de la superficie sembrada, de la conveniencia de sembrarlo en sus fincas:

—¿Que ventajas fundamentales le encuentra listed?

—Gultivar maiz forrajero me permite obtener una gran cosecha de forraje, que tengo calculada en 70.000 kgs. por Ha., asi como tener el ganado bien alimentado, va que al ser el tallo de mis con apeuto y en canil



dau.

dad. Todo esto con muy pocos gastos, ya que además de ser un cultivo que no requiere grandes desembolsos, está subvencionado en cianto a semillas y abonos por el Servicio Nacional de Carea-

-inconvenientes principa-

En Santurdejo al menos, las "grajas" comen bastante grano, desde que se siembra hasta que nace, pero aumentando un poco la cantidad de semilla nos hemos remediado; este año emplearemos por vez primera un repelente para pajaros.

Cualquier cultivo presenta problemas y el maiz do es una excepción; acertando en la elección de semilla y empleando los abonos adecuados, con un poco de cui dado que el cultivador pon esta basta.

Recomendamos a los que comiencen a cultivarlo, que consulten en la Agencia de Extensión Ágraria de su comarca, donde les indicarán.

-¿Por qué eree usted que fio se cultiva en otras localidades?

—Creo que en numerosas localidades de Rioja Alta se fia muy interesante que le cultivaran, pues muchos de los agricultores son también ganadéros y repito que es te forraje parece indispensable para alimentario bien durante ciertas epocas de es ca ez de forraje, como fina les de verano y otoño.

la afición al cultivo de patatas, al que dedicam s las mejores tierras es el frene para cultivar maiz, cividas donos que puede conseguirsa una buena cosecna de intra je de maiz, sembrado tras patata, temprana, siempre que dispongamos de riego.

Estamos en plena época de Iniciar los cuidados culturales de

De entre las labores que precisa dicho cultivo, ningunos son tan importantes como los riegos y el deshierbe.

Hoy nos vamos a referil a esta segunda operación, ya que, debido al gran número de jornales necesarios y a ser un trabajo poco «grato» para el agriculto: cualquier solución a estos problemas tiene que ser bien recibida por estos cultivadores.

Estamos en la épôca del gran progreso de la escarda química en gran cultivo y en explotaciones intensivas como consecuencia de la carestía y falta de mano de obra, que hacen imprescindible el empleo de técnicas nuevas. Por otra parte, todo lo que pueda reducir los gastos de cultivo y a la vez «humanizar» el trabajo en el campo, merece prestarle la debida aténición.

En este caso se encuentra el cultivo de la patata, con sus labores de deshierbe, los cuales se puede decir que hoy están en vías de solucionarse satisfactoriamente mediante el empleo de productos químicos.

### CLASES DE HERBICIDAS

Son muy numerosas las clases de herbicidas para patata, que hoy las Casas comerciales están poniendo a disposición de los agricultores, y si bien los herbicidas no limpian todas las especies de malas hierbas que aparecen en las patatas, su amplia selectividad permite emplearlos de forma económicamente rentable, con resultados de eliminar hasta el noventa por ciento de las malas hierbas.

Los herbicidas del cultivo de la patata son casi todos ellos de pre-emergencia de acción residual y contacto, es decir que su aplicación debe efectuarse antes de la nascencia de la patata.

En general sen productos químicos derivados de la urea, y la nombres técnicos por los que se denominan son: Linuron, mo nolinuron, cloroxuron, buturon, metabromuron, etc.. y la asociación de simazina más prometrina.

At. C

Pravi

At. F

Leone

Torel

Indau

Arena

Rayo

alvo

Las diferentes Casas Comerciales Indicari en los envases la composición del producto materia activa, dosis de aplicación por Ha, y cantidad de agua, y en caso de duda el agricultor puede consultar en la Agencia de Extensión sobre los pormenores de su empleo.

La efectividad del tratamiento depende de la clase de mala hierbas, de la textura del terreno de la forma de aplicación y de la cantidad de agua que reciba el terreno después del tratamiento. Los vientos secos y persistentes perjudican la acción del herbicida.

### MOMENTO DE APLICACION

El momento de aplicación del herbicida debe realizarse ante de la emergencia de las plantas sobre el terreno y cuando las malas hierbas estén germinando o a lo sumo tengan una o dos hoja.

Como las malas hierbas suelen germinar más tarde que la patata, una vez brotada ésta, debe realizarse la labor de aporcada tapando la patata ya nacida con la tierra del «caballón» o surco.

A continuación, hechos ya los surcos definitivos, es el momento oportuno de realizar el tratamiento; ya una vez efectuado es el cultivador no puede dar ninguna labor al terreno en los dos meses siguientes, período en el que las plantas alcanzarán una alum y desarrollo tal que al «cerrar» los surcos impide el desarrollo de malas hierbas.

Santo Domingo, 19 de abril de 1976.



# MAS TUBOS

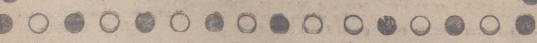
Aumentamos nuestras existencias y mejoramos nuestros servicios para O garantizar a Vd. en todo momento la atención de sus necesidades.

Confie en nuestro almacén y bene fíciese de nuestras condiciones especiales.

Gracias

MARRODAN Y REZOLA, S. A.

Almacenes AVDA DE PEREZ GAI DOS



Adelgace comodamente en su domicilio.

Elimine la celulitis.



P. V. P. 5.850 Ptas.

Plazos hasta 12 meses

Acceserios: Cinta sueca para un tratamiento acelerado en profundidad.

De venta en:

Establecimientes OSABA ELECTRICIDAD, General Mola, 19 y San Antón, 16, LOGROÑO.

CENSURA SANITARIA N.º 31/26

# CERVERA - ANDORRA - LOURDES

Días 30 de abril: a 3 de mayo CUATRO FECHAS DE VIAJE En CERVERA, asistencia a la representación «Cristo Misterio Pasión»: Una pernoctación en cada localidad. TODO COMPRENDIDO, 1.856 PESETAS.

PARIS

y extensión a BRUSELAS. Días 29 abril a 5 mayo.

SIETE FECHAS VIAJE, SEIS NOCHES EN PARIS Excursiones, plaza autopullman y hotel dos estrellas A, 4.080 Pl



Ag. de Viajes. Título 15. Grupo A. Avenida de Portugal, 7, bajo. Teléfonos 22-30-48 y 21-45-70

O PARA MUJERES - MINIMO 18 AÑOS

AUXILIARES FEMENINOS PARA TODA ESPARA = SIN TITULO

Exentas del primer ejercicio: MAESTRAS, BACHILLERES E LEMETALES, LABORALES Y PERITAJE MERCANTIL Convocadas "B. O. E." de 25-3-70. Cualquier mujer con la edad que sea Cargo de responsabilidad en oficinas del Servicio de Extensión Agraria Muchas vacantes. Pruebas sencillas, preparamos para aprobar (sin moverse de su domicilio). So LICITE URGENTEMENTE SIN NINGUN COMPROMISO "Guia completa de la oposición", por teléfono (221 95-88), por carta (simplemente enviando este recorte y diez pesetas en sellos para gastos de correo), dentro de un sobre con sub señas por detrás, a ACADEMIA FUENCABRAL. C/ Fuenca rral, 46. MADRID-4;

CAJ, PEQ 3 PI

NO

Consul

NUE

# DEPORTES ... DEPORTES

A falta de cinco jornadas para finalizar el

campeonato de Tercera División, creemos in-

teresante ofrecer a nuestros lectores la situa-

ción actual de los ocho grupos que compo-

nen la citada categoría dentro del fútbol espa-

ñol. Con ello podrán hacerse una idea de los

que serán futuros campeones, y por consi-

guiente pueden ver quiénes serán los 96 equi-

terés, dado que servirán para orientar al qui-

nielista -piensen que hasta el final de la Li-

ga (está señalado el siete de junio), la Terce-

ra División formará parte del boleto semanal

Resultados normales en las

primeras jornadas

ro 1, R. Quemada-Pedrosa.

Día 26, domingo

1, M. Oliver-P. Dewisme.

y Patricio Diviny.

9 mañana: Pista número

Efectuado el correspon-

diente sorteo, pasan a los octavos de final los jugado-res Jesús González Cuevas

Si algún partido no pudie-ra celebrarse en la fecha se-

fialada, los jugadores, de mu-

tuo acuerdo, podrán trasla-

darlo'a otra fecha, teniendo

en cuenta, sin embargo, que todas las eliminatorias de-

berán jugarse antes del día 30 de abril. Estos posibles

cambios se pondrán en co-

nocimiento del conserje de

HASTA LA FECHA

Antonio Alacid vence

José Julio Torroba por 6-0,

José Luis Gaviria vence a

Juan Antonio Torroba por

2-6, 6-4 y 7-5.

en que estamos?

-Es para mi un orgullo el

haber ayudado a conseguir

para nuestra provincia seis

puntos más para la clasifi-

cación final del torneo de

Federaciones y más aún el

estar seleccionado para los

-¿Dónde te entrenas o te

-Te diré que quiero agra-

has entrenado habitualmen-

decer de corazón a la firma

Sevillas por lo desinteresa-

damente que me han ayuda-

do, y me dejan entrenar en

--¿Te gusta aigún otro de-

su frontón particular.

campeonatos mundiales.

la sociedad, señor Sesma. RESULTADOS DE LOS PARTIDOS CELEBRADOS

Estas clasificaciones son ahora de gran in-

pos que pierdan la categoría.

Tenis en Cantabria

Ya están los primeros re-sultados del "Trofeo Prima-vera" de tenis. No ha habi-

do sorpresas, aunque entre

Gaviria y Torroba éste salie-

ra favorito. Damos a con-

tinuación el señalamiento de los encuentros para los

Día 23, jueves

tán-José María Asensio. 2 de la tarde: Pista núme-

ro 1, Pradilla I-López Ule-cia. Pista número 2, Sanz

4 d ela tarde: Pista núme-

Día 24, viernes 2 tarde: Pista número 1,

Teófilo Orbañanos - Carlos Centeno. Pista número 2, P. Dávila-Uribe II.

4 de la tarde: Pista número 1. Pradilla II-Martín Losa. Pista número 2, Eliseo M. Aróstegul-Uribe I.

Día 25, sábado

2 de la tarde: Pista núme-

ro 1, Coloma-J. Quemada. Pista número 2, A. Narvaiza-

8 de la mañana: P. Sacris-

próximos días:

Magaña Torroba I.

Florencio Pérez.

**GRUPO PRIMERO** 

J.	G.	E.	. P.	F.	€.	P
23	21	10	2	62	177	52+18
33	19	6	8			44+10
33	17	7	9	62	37	41+7
33	15	9	9			
33	13	13				
33	15	8				
33	15	8				
32	15	6				
33	12	12	9	42	35	36+ 2
33	12					
33	11					
33	11					
32	12					
33	11	7	15	37	48	29-5
33	14	5	17	31	62	27-7
31	9	7	17	36	56	25- 9
32	9	4				
33	6	9				
31	6	8				
32	5	8				
				CO X	Cont	10-10
	23 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 3	23 21 33 19 33 17 33 15 33 15 33 15 33 15 33 15 33 12 33 12 33 12 33 11 33 11 33 14 31 9 32 9 33 6 31 6	23 21 10 33 19 6 33 17 7 33 15 9 33 15 8 33 15 8 33 15 8 32 15 6 33 12 12 33 12 10 33 11 11 33 11 11 32 12 6 33 11 17 33 11 7 33 11 7 33 11 7 33 11 7 33 11 7 33 11 7 34 6 9 36 9 31 6 8	23 21 10 2 33 19 6 8 33 17 7 9 33 15 9 9 33 15 8 10 33 15 8 10 33 15 6 14 33 12 12 9 33 12 10 11 33 11 11 11 33 11 11 11 33 11 11 11 33 11 7 15 33 14 5 17 31 9 7 17 32 9 4 19 33 6 9 18 31 6 8 17	23 21 10 2 62 33 19 6 8 55 33 17 7 9 62 33 15 9 9 59 33 13 13 7 33 33 15 8 10 46 32 15 6 14 40 33 12 12 9 42 33 12 10 11 56 33 11 11 11 50 33 11 11 11 50 32 12 6 14 41 33 11 7 15 37 33 11 7 15 37 33 11 9 7 17 36 32 9 4 19 23 33 6 9 18 37 31 6 8 17 25	33 19 6 8 55 24 33 17 7 9 62 37 33 15 9 9 59 62 33 15 8 10 46 29 33 15 8 10 46 29 33 15 6 14 40 34 33 12 12 9 42 35 33 12 10 11 56 36 33 11 11 11 50 42 32 12 6 14 41 48 33 11 7 15 37 46 33 11 7 17 36 56 32 9 4 19 23 50 33 6 9 18 37 64 31 6 8 17 25 46

GRUP	SEG	LINDO	
	The second second	E. P. F.	

ción por

s de su

e que l

surco.

MAMA

des m

FFOII 6

1970.

terio 8

.080 PH

<b>一</b>	J.	G.	E	. P.	F.	C.	P.
Santander	33	25	7	1	91	21	57+23
Leonesa	33	22	5	7	67	31	49+17
Sestao	33	21	5	7	77	30	47+15
Torelavega	33	17	9	7	68	34	43+11
Ponferradina	33	18	5	10	51	37	41+7
Baracaldo	33	16	8	9	52	35	40+ 8
Alavés	33	16	7	10	68	31	39+ 3
Palencia	33	16	6	11	53	45	38+ 4
Basconia	33	16	6	11	56	55	38+ 6
Guecho	33	14	6	13	50	40	34
Indauchu	33	12	9	12	50	44	33+1
Cacabelense	33	13	6	14	45	56	32
Villosa	33	10	9	14	51	58	29-3
Erandio	33	9	8	16	39	57	26- 6
Arenas	33	8	8	17	34	66	24- 8
Rayo Oantabria	33	7	9	17	32	54	23-9
Laredo	33	7	9	17	40	72	23-9
Júpites	33	6	9	18	24	68	21-15
Hullera	33	3	9	21	32	77	15-17
Luchana	33	3	5	25	21	94	11-13
COURC	-		0		-		

### GRIIPO TERCERO

GNUPU				-13	U			
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
LOGROÑES	33	27	4	2	104	20	58-	-24
Elbar	33	31	6	6	98	31	48-	-16
San Sebastián	33	21	6	6	80	22	48+	-16
Chantrea	33	20	5	6	57	28	45-	-13
Huesca	33	18	9	6	66	26	45-	-10
Real Unión	33	.19	2	12	57	33	40+	- 8
Tudelano		18		11	68	32	40+	- 6
Calvo Sotelo	33	17	6	10	47	41	40-	- 8
Aragón	33	15	7	11	54	54	37+	- 1
Iruña A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	33	13	8	12	63	55	34	
Tolosa	33	13	4	16	47	48	30-	- 4
Barbastro	33	9	11	13	44	63	29-	- 5
Numancia	33	13	3	17	74	60	29-	- 3
CALAHORRA	33	10	6.	17	46	56	26-	- 4
Motrico	33	10	3	20	43	57	23-	- 9
At. Monzón	33	8	7	18	38	79	23-	- 9
Oberena	33	10	2	21	51	62	23-	-10
Binéfar	33	6	6	21	39	92	18-	-16
Teruel	33	5	5	23	36	89	15-	-19
Utebo .	33	2	4	27	131	123	5-	-27

### **GRUPO CUARTO** J. G. E. P. F. C. P.

3 21 6 5 63 24 48 14

GRABADORES DE CINTA MAGNETICA

RADIOTRANSISTORES - RADIOGRAMOLAS

TELEVISORES — CASSETES MUSICALES

Avda. Portugal, 13

Consulte a su Médico

Agencia y taller oficial

M. Vallejo, 3

Tarrasa		20	61	O	0	UU	24	HO-I- I.	1
Badalona		33	18	10	5	71	35	46-11	2
Europa		33	19	. 7	7	59	25	45-1	1
Gerona		33	16	11	6	65	29	43+ 5	9
Condal		33	17	8	8	57	30	42-11	0
Calella		33	17	8	8	68	44	42+10	0
Mataró		33	16	9	18	41	32	41+	7
Tarragona		33	14	10	9	48	41	38+ (	ô
A. Cataluña			16	4	13	48	43	37+ 1	5
Lérida		33						36+ 2	
Figueras		-	13	8				34+ 2	
Gramanet		SALES CONTRACTOR	12	-				31+ 1	
Gravá		33	11	7				29- 5	
Samboyano		33	-	8				28-	
Lloret		SI Transfer	9	5	1000			23- 5	
Villanueva		33	-	1000	Distance in			22-12	
Manueva		33	7	8	-			-1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	
Moncada		33	7	8	-	Control of the last of the las	STATE OF STREET	22-12	
Reus	HI STATE	33	6					20-14	
Villafranca		33	7	4	22	31	65	18-14	
Olot	是 世界 5	33	5	5	23	37	83	15-17	
TO THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS					N/		1525		124
		A STATE OF		200	BISS		250		1000

# **GRUPO OCTAVO**

	MISSIN	-	references				
Moscardó							48-1-14
Tenerife	33	18	9	6	42	17	45+11
Plus Ultra	33	17	9	7	48	22	43-11
Badajoz	33	18	6	9	67	38	42+ 8
Mérida	33	17	7	9	6	741	41+ 9
Talavera .	33	18	5	10	63	49	41+ 7
Reyfra	33	14	10	9	66	44	39 + 4
Plasencia	33	14	9	10	50	39	37+ 5
E. Delicias	33	14	9	10	52	44	37+ 5
Carabanchel	33	15	7	10	58	46	37+ 3
Pegaso	33	14	8	11	51	44	36+ 4
Alcaiá	33	13	8	12	57	50	34+ 2
Aviaco	33	12	9	12	43	46	33-1
Boetticher	33	11	9	13	50	59	31-3
Cacereño	33	9	6	18	44	60	24-10
Quintanar	33	6	12	15	36	63	24-10
Extremadura	33	8	8	17	44	61	24-10
Segoviana	33	9	5	19	44	63	23-7
Toledo	33	6	3	24	35	85	15-17
Olivenza	33	2	3	28	261	19	7-25
Olivonia			1000		No.		

DE MATERIAL SANITARIO Y DE CALEFACCION «ROCA» ACCESORIOS PARA CUARTOS DE BAÑO

PIO XII, 5. Junto a la Estación de Autobuses Teléfono 22-04-82

### GRUPO QUINTO

	- ALLES		-	4		1000			
		J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Harreal		33	19	9	5	68	30	47+15	-
evante		33	17					43+ 9	
estalla								43+ 9	
aiporta		33						43+11	
ortosa		33	19	5	9	55	31	43+ 9	)
iza								41+ 9	
t. Baleares		33	17	7	9	56	34	41+ 7	7
cero		33	13	10	10	45	38	36+ 2	)
enicarló		33	13	10	10	45	39	36- 2	,
ahón		33	11	14	8	27	20	36+ 2	)
cira		33	14	7	12	48	36	35 + 3	3
udadela		32	12	9	1,1	39	64	33+ 3	
nda		33	10	9	14	38	49	29- 5	
iva		33	11	7	15	42	54	20_ 3	a

Torrente

Menorca

Manacor

Soledad

Palma

Sueca.

### **GRUPO SEXTO**

d.	G.	E.	P.	F.	€.	P.
Money						
		5000	100			

33 11 6 16 29 44 28—

33 10 6 17 40 50 26— 8 33 8 8 17 28 49 24— 8

7 3 22 32 89 14-15

4 2 27 23 75 10-22

4 22 30 61 18-16

	d.	G	E.	. P.	F.	C.	P.	
ércules	33	19	11	3	53	17	49-	-1
lcoyano		21			66	35	45-	-1
artagena	34	20	5				45-	
andía	33	17	10				44-	
aldepeña <b>s</b>	33	18	6				42-	
nperial	33	15	10	8	27	27	40-	-10
aén	33	15	9	9	41	33	39-	- 7
Granada	33	14	10	9	39	28	38-	- 7
nares	33	11	15	7	31	25	37-	- 3
dense	32	11	14	7	39	34	36-	- 1
lanchego							32	
rihuela	33	12	7	14	42	38	31-	- 3
ovelda	33	12	7	14	38	40	31-	- 1
Ibacete	33	3 12	)	7 1	7 3	38	31-	- 1
Unión	33	9	10	14	37	39	28-	- 6
Sotelo	33						27-	
enidorm	33	8	11	14	44	52	27-	- 5
t. Cartagena	34	4	12	18	28	61	20-	-18
turgi							13-	
dra							5-	

### **GRUPO SEPTIMO**

	3.	G.	E.	P.	F.	6.	P.	
Cádiz	33	25	8	1	56	6	58-	-24
Jerez		19					48-	Contract of
Huelva	33	19	5	9	52	29	43-	- 9
Melilla	33	18	7	8	49	25	43-	+ 9
Portuense	33	17	7	9	53	39	41-	+ 7
Triana .	33	16	7	10	50	35	39-	- 7
Sevilla At.	32	14	9	9	47	34	37-	+ 5
Estepona	33	15	6	12	44	44	36-	+ 4
At. Linense	33	14	8	11	45	42	36-	- 2
Jerez Industrial	33	11	13	9	47	31	35-	+ 3
Alcalá	33	12	The same				33-	
Algeciras	33	12	9	12	44	45	33-	- 1
San Fernando	33	10	12	11	38	43	32	
Ceuta	33	12	7	13	36	37	31-	+ 1
Marbella .	33	10	11	12	32	29	31-	+ 1
Sanluqueño	33	10	3	15	32	50	29-	+ 3
Ayamonte	33	6	6	22	24	58	16-	-16
Puerto Málaga	33	4	8	21	27	72	16-	-16
Rota	33	3	7	23	19	60	13-	-19
U. A. Ceutí	33	4	2	26	21	64	10-	-24

### J. G. E. P. F. C. P.

日	
國	En Arnedo no e
	afición a la pelota
	años atrás. ¿A qué
	do? Se puede record
	bien cuando se inau
-	Frontón La Cadena
	para conseguir una
	tenías que ser obrero
	cha empresa o bien
	cio del frontón. A p
1	ello, siempre hay als
	cionado que lo pra
	también tenemos en
	cludad al palacortist
	no Victor Manuel I
	con 22 años y sele
	para los campeonato
	diales, que este año
	brarán en España. P
-	nocer más a fondo es
	tión nos acercamos h
A	domicilio de nuestro
1	cortista arnedano E
104	que muy amablemer

-¿Cuántos trefeos has lotari?

lla de bronce.

ACTUALIDAD

# LA PRIMERA REGIONAL CONTRA

Ahora que el torneo de Primera Regional ha terminado cabe pensar en la misma competición de la temporada próxima

Es evidente que el Reglamento hace tiempo que se muestra caduco, siendo muchos sus articulos que ni se cumplen ni, casi, sobre todo ahora, pueden cumplirse. Uno de ellos, que en muchos clubs era «ignorado», dice que en categoría regional los jugadores tendrán que

ser forzosamente jugadores aficionados. La verdad es que la Federación se limita a mirar el color de la cartulina, sin profundizar más. Por ello, temporada tras temporada se viene repitiendo el caso de los jugadores pagados —en algunos casos muy bien pagados- que a la vista de los emolumentos se ven empujados a figurar en equipos distintos a los de sus propias preferencias. Los clubs que no pagan a sus jugadores, los que se mantienen dentro del Reglamento, no pueden vitar el ex do, incluso moralmente no pueden evitar que uno de sus muchachos vaya a ganar un dinero que incluso puede solucionar algún problema económico.

Ahora ya ni se recatan en manifestar públicamente «fichajes», «primas» y «sueldos», anunciando a principio de temporada campañas de recaudación para solventar esos capítulos o mencionándolos en la Prensa sin temor a medidas disciplinarias.

Y no sólo es en Primera Regional, sino que —lo que ya es el colmo— esto sucede en la categoría inferior. Y uno piensa que porqué se ha de mantener una situación ficticia cuando todos sabemos que no se res-

Calculen ustedes en la temporada próxima que figurarán en Primera Regional noventa y seis equipos que hasta ahora han jugado en Tercera División. ¿Ustedes creen que esos equipos, Aragón, Numancia, Calahorra, Bi néfar, Teruel, por mencionar a algunos de nuestro grupo de Tercera que están próximos a descender, van a prescindir de jugadores profesionalizados? ¿Se imaginan si se produce el descenso del Alavés -que deseamos no suceda- a una plantilla de jugadores sin cobrar defendiendo el pabellón alavesista?

Y como esos ejemplos podríamos mencionar una in-

Es evidente que la primera Regional del próximo ejercicio deportivo seguirá siendo como hasta ahora, con equipos que pagan a sus jugadores, aunque sea de espaldas al Reglamento. ¿Por qué no reformar el Reglamento?

E. GOMEZ

# ESPARZA, UN SELECCIONADO

existe la como es debidar muy uguró el en que, entrada de diser soesar de gún afictica y nuestra a rioja-Esparza, cionado s munse celeara costa cues asta el palasparza, nie mos contesta las siguientes preguntas.

conseguido en tu vida de pe-

Tres años seguidos el Trofeo de Adarraga, el más estimado en todos los palacortistas; también tengo de los Juegos Nacionales de Educación y Descanso la meda-

-¿Qué es lo que más te agrada en esta temp rada

porte más que la pelota? -Si, la caza y el fútbol, los cuales practico para estar más en forma.

Referente a la escasa afición -nos dice Esparzase debe a la poca ayuda que se recibe y también otras de las causas que puede ser la falta de festivales de pelota que, como decimos anteriormente en la inauguración del Frontón La Cadena se daban con frecuencia.

-¿Hay algun chaval que pueda ir lejos o te pueda superar a ti?

-Sigo diciendo que es una pena que en Arnedo no se

den partidos de una forma continua, como se hacía en años anteriores y también pido ayuda para otros chavales como son, Herrero Martinez, Eduardo y algún otro chico juvenil más, que tienen afición, los cuales podrian ir lejos si se les ayudase con pelotas y palas.

Y transmitiendo esta petición, como nos dice nuestro palacortista Esparza, cerramos nuestra interviú de hoy; deseándoles que sigan y animen a otros más para incrementar la afición a la pelota en Arnedo.

Pedro VEGA HERNANDEZ



En la foto de MUR, nuestro palacortista arnedano Esparza al pie de sus trofeos con quistados en su vida de peiotari.

\* contra el estreñimiento tome NO HABITUA REEDUCA CAJA PEQUEÑA. 3 Ptas. SUAVE NORMALIZADOR INTESTINAL Y BILIAR

# DEPORTES .. DEPORTES

No vienen el Peugeot, Salvarini y Geens, por temor al control antidoping

# DELA CICLISTA ESPANOLA

CADIZ. (Alfil). - Diez equipos de diez corredores cada uno temarán hoy la salida en Cádiz para disputar la XXV edición de la Vuelta Ciclista a España, que cumple en 1970 sus bodas de plata. De esos diez equipos, cinco son españoles y otros tantos extranjeros. De éstos, uno es francés, el «Bic», en el que milita el españel Luis Ocaña como jefe de fila dos belgas, el «Maginiflex-Hertekamp», con Steegman y Verschueren como hombres más destacados, y el «Mann Grundig», con el «as» valón Van Springel como capitán. Un equipo nolandés el «Willen II-Gazelle», que trae a corredores tan conocidos como Dolman, Wagtmans, Oottenbros, Van Der Vleuten, Pijnen y Van Katwij, y un equipo italiano. Estaescuadra holandesa ha hecho ya su rodaje en carreras españolas de los prolegómenos de la temporada: Vuelta a Levante, Vuelta a Andalucía, Vuelta a Mallorca, Vuelta al País Vasco, etc.

En Cádiz, cuando todavía en vísperas de la carrera se ultiman los preparativos, se barajan ya los nombres de los favoritos, encabezados por el español Luis Ocaña, que ya lo era, con Roger Pingeon, en 1969. El francés venció porque supo derrotar a Ocaña en la durísima etapa de San Feliú de Guixols a Moya. Ambos habían marchado juntos en la escapada buena del día, pero en el último puerto Pingeon dejó colgado a Ocaña, venció en Moya y con ello ganó esa Vuelta.

Luis Ocaña es, por tanto, el gran favorito. Con él comparten el pronóstico los belgas Herman van Springel y Reybroeck; el alemán Rolf Wolfshohl ganador ya en una edición de la Vuelta, y los españeles Mariano Díaz, Joaquín Galera, Miguel María Lasa, Domingo Perurena, Antonio Gómez del Moral y Andrés Gandarias.

En la lista de inscritos hay cuatro excelentes corredores ho-landeses: Dolman, Wagtmans, Ottenbros y Van Der Vleuten. Pero en el pálpito general está el hecho de que los buenos rodadores de los Países Bajos van a tener la enemiga de esos veintiún puertos de montaña que tiene esta Vuelta: cinco de primera categoría, sels de segunda y once de tercera, casi todos ellos situados en el Norte de España, a partir de la decimosexta etapa, entre Santander y Burgos, con la excepción de los puertos de Tarifa

(segunda categoría), La Paniza (segunda), San Miguel (tercera), Buejo (tercera), Almuñécar (tercera), Formic (primera), Mont-(primera) y Somosierra (primera).

Si bien en la Vuelta a España no hay grandes puertos de mon-taña y nunca los ha habido, con excepción de Pajares y el Escudo, son cuestas suficientes para que los holandeses pierdan muchas posibilidades.

La Vuelta de 1970 tiene un recorrido total de 3.581 kilómetros, con un promedio por etapa de 179 kilómetros para cada una de las diecinueve etapas. Comenzará hoy con una etapa-prólogo contra el reloj individual Cádiz-Cádiz, de cuatro kilómetros de recorrido, concesión a los gaditanos, que han traído a su ciudad la salida de la carrera. Y terminará en Bilbao, el día 12 de mayo próximo, martes. Por cierto, que desde 1955, año en el que se inició la historia moderna de la Vuelta, es la primera vez que la carrera no finaliza en domingo. Ello se debe a que la Unión Ciclista Internacional ha concedido a la Vuelta dos días más: 19 fechas en lugar de 17. Y con ello y fija de antemano la fecha de salida, ha habido que prolongar al martes lo que tradicionalmente se celebraba en domingo: el final de la Vuelta en Bilbao.

De las diecinueve etapas, dos son contra el reloj individual: toy, sobre 4 kilómetros, y el segundo sector de la decimonove-na etapa, entre Llodio y Bilbao, sobre 29 kilómetros, y llegada en el velódromo portátil instalado en el campo de fútbol de Garellano.

Con estos antecedentes, la Vuelta de las bodas de plata va a ser una carrera muy rápida, pese a los veintiún puertos. Lo avalan no sólo el kilometraje medio por etapa, 179 kilómetros, sino -y es un dato que tiene importancia- el estado actual de las carreteras españolas: anchas, calzada suave al rodaje y eliminación de curvas y pasos a nivel.

Para hoy, por ejemplo, el promedio de velocidad calculado en la jornada contra el reloj individual es de 44 kilómetros y tres favoritos: Reybroeck, Ocaña y Van Springel, con un nutrido número de «outsiders», como Wagtmans, Mariano Díaz, Lasa y Gó-

**PARTICIPANTES** 

Raes, Eric

Director:

Ronsmans, Jean

Lucien Landuyt.

FAGOR-MERCIER

(España)

Errandonea, José María Wolfshohl, Rolf

La Bourdette, Bernard

Perurena, Domingo

Matignon, Pierre

Hiddinga, Henri Bryend, Gerard

Chappe, Georges

Genet, Jean-Pierre

Castelló, Eduardo

Silloniz, Juan

Cuevas. Julián

Albeida, José

Aja, Gonzalo

Director:

Barrigón, Angel

Juilo San Emeterio.

Elorriaga, José Luis

Santiesteban, Manuel

Fuentes, Juan Manuel

Menéndez, Antonio

KARPY (España)

Proust, Daniel

Louis Caput.

Gómez Moral, Antonio Gandarias, Andrés Echeverria, Carlos González, Aurelio Gabica, Francisco González Linares, Juan Jiménez, Nemesio Uribezubía, José Luis Director:

### MANN-GRUNDIG (Bélgica)

Van Springel, Herman Ryckeghem, Daniel In't Ven, Willy Cooreman, Roger Poppe, André De Witte, Rony De Schoenaeker, Jozef Callens, Jam De Bie, René Boonen, Jan Director:

Nota.—Esta relación es provisional y sujea a variaciones de No se ha podido traer a Merckx

Las razones de una

ausencia

CADIZ. - (Por el enviado especial de «Alfil», Carlos Jiménez).

Como la Vuelta de las posibilidades ha definido a la 25 edición de la Vuelta Ciclista a España el director de ésta, don Luis Bergareche.

Don Luis Bergareche esta ya en Cádiz, donde se iniciará esta edición de la más importante carrera ciclista española, en la que participarán diez equipos, de los que cinco son españcies.

Para el director de la carrera, esta edición de las bodas de plata es una carrera completa, ya que tiene una etapa contra reloj, que se correrá hoy en nuestra ciudad, y mucha montaña, con veintiún puertos.

«Puede ganarla un español», dice don Luis Bergareche. Y cita los nombres de Ocaña y Gandarias como los más calificados ciclistas españoles para ese triunfo.

Sobre la no participación del ciclista belga Merckx, Bergareche afirma tajantemente que los organizadores de la veinticinco edición de la Vuelta Ciclista a España han hecho todos los esfuerzos posibles para que el gran corredor flamenco estuviera presente.

Merckx, al parecer, dio como excusa para no intervenir el que en España se comía muy mal, pero en realidad se debe a las exigencias del equipo por el que corre, que le obliga a participar en el Giro italiano.

«Por otra parte -- puntualiza Bergareche- esto es bueno; porque, ¿qué hubiera pasado si Merckx en la etapa contra reloj nubiera sacado cinco minutos de diferencia? Se hubiera terminado la Vuelta, y así habrá lucha».

\* LOS AUSENTES

CADIZ. — (Crónica de Jcsé María Calle, enviado especial de «Alfil»).

No sólo son los equipos Peugeot BP, francés, y Sal-

varini, italiano, los que han sido «forfait» en la Vuelta a España de 1970. Tampoco viene el equipo belga Geens, que tiene a Willy Plankaert como figura principal. La noticia es de última hora. Para suplir la baja del equipo citado últimamente, la organización de la Vuelta ha contratado al equipo italiano German-Box, que cuenta con Guido Reybroeck como jefe de fila.

seleccion sigue imb nacio. lecimoseg

iternacio

Bado con

bor un tan

mer tiempo

ha tante

INEACTO!

Fibar;

Uriai

oderman

mann, Bl

gunda pa

sensi sustit

Garate,

munto he

RBITRO

encuer

emán Bi

ató nada

mtendi

ecia un

siones.

sultant

de los jug

60h dur

con gran

to mayore

raje que se

le regular.

MAMBIEN:

tide se dis

de la Poi

a, ciyo ter:

ma irregu

en dea

n la pelo

ise el par

ad s po español

(l eneu

qu

en s

MFugado

1630

qu

mas de

presar

se de

Sp i

El director de la Vuelta, Luis Bergareche, ha dicho: -Los equipos «Peugeot», «Salvarini» q «Geens» no vienen a la Vuelta porque apenas han sabido que iba haber control antidoping &

han puesto malos... -¿Por qué?

-Porque corren el peligro de ser muestreados positivamente y corren el peligro, si dan positivo en el control, de sufrir una sanción de tres meses. Una sanción así a estas alturas de la temporada les supondria perder el Giro y el Tour. No quieren arriesgarse.

Mariné, Jorge Pontón, José Antonio Lépez Rodriguez, José Sahagun, Enrique Director; Miguel Moreno. WILLIN II-GAZELLE (Holanda) Dolman, Evert Wagtmans, Rini

LA CASERA (España)

Diaz, Mariano

Galera, Joaquin

Galera, Manuel

González, Félix

Lasa, Miguel Maria

Lasa, José Manuel

Ottenbros, Harm Van Den Vleutem, Jos Pijnen, René Van Katwijk, Jan Van Der Flaes, Jules Poortyliet, Leen Serpenti, Jan

Director: Ton Wissers BIC (Francia)

Genty, Jean Claude Wright, Michael Vasseur, Sylvain Ocaña, Luis

Novak, Anatole Crapez, Jean Rosiers, Louis Schileck, Johnny Aranzabal, Jesús Sahet, Frans Director: Maurice de Muer.

LISTA OFICIAL DE

WERNER (España)

Manzaneque Jesús Sáez, Ramón Santamarina, Pedro Tamames, Agustin Gómez Lucas, José Balagué, Luis Diaz, Ventura Grande, José Juliá, Francisco Martos, Antonio Director: Fernando Manzaneque

MAGNIFLEX-HERTEKAMP (Bélgica)

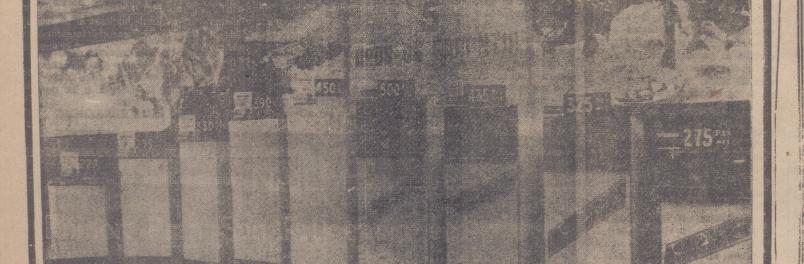
Stegman, Raymond Vandebos, Raynold Verschueren, Theo Callewaert, Ronald Deblaere, Erne Deblock, Mark Durie, Maurice Furniere, Romain

### KAS (España)

Dalmacio Langarica.

Fracois Cools.

última hora.



Hasta 5.500 Ptas. abonamos por su viejo frigorífico

EDIMAR

Avda. de Portugal, 25, a 200 metros del Espolón

# ¿ha ido ud. al cine esta semana?

Si es así, habrá visto en la pantalla como es la Urbanización

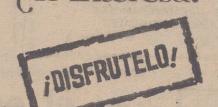
JAVEA (ALICANTE)

con sus piscinas • campos de deportes zonas verdes • jardines club social • restaurantes...

Sin duda, ha admirado Vd., también. sus típicos chalets, estilo levantino

Ese ambiente, esa vida

entre naranjos y mar... cle interesa?



PONGASE EN CONTACTO CON NUESTRO REPRESENTANTE:

D. Nicolás González Calvo Sotelo: 2 Tifs: 211434 y 213479 - LOGROÑO



# EPORTES · DEPORTES

# iiza, 0; España,

### minutos brilló nuestra seleccion

A (Suiza), 22. (Alección española sigue imbatida annacional suizo eimosegundo enternacional, que do con el triunto in tanto a coro. tiempo finalizó dantes de uno

fibar; Sol, Ga-Uriarte, Violemancio, Garate,

rob; Chapuisat, herlet; Ramaier, odermantt; Kuhn; ni Blaetteler y

unda parte, Gresnd sustituyeron a Garate, mientras into helvético histituciones. TRO

ue han

uelta a

ampoco

Geens

ankaert

La no-

a. Para

uipo ei

a orga-

ha con-

italiano

nta con

mo jefe

Vuelta,

dicho:

eugeot»,

no vie

ue ape-

iba 8

ping &

peligro

positi-

peligro,

el con-

sanción

sanción

de la dria per-

e encuentro el coeman Biwersi. No nto nada a ningucontendientes, peacia un caserismo essiones, llegaba a insultante. El des-# los jugadores, en on dureza, pero gran deportivimayores males a raje que se pudo cae regular. CIDENCIAS

AMBIENTE ilde se disputo en el de la Pontaise, de a diyo terreno frema irregularidades. en deasiones no in la peli a. Antes e el partido se inos himn's ha-España y Suiza. apoyo al quipe ues. sus aci f s dis por el gran españoles que predeneu ntro Por

lant del chouen-Fugadof y ceineise de m jor juesp fi 1 Se pro

du el partido

en suelo rspa-

un saque de esquina lanzado por Amancio. El balón va a los pies de Gárate, de espaldas a la porteria suiza, y toca hacia su propio campo, y Rojo, que llega lanzado; lanza un formidable disparo con tal fuerza que dobla las manos del meta helvético y el balón, por detrás del cuerpo de éste, bota medio metro dentro de la linea de gol. Aunque Grobb se hizo rápidamente con la pelota, el arbitro no lo dudó un instante y señalo el legitimo tanto

/\*\*/ COMENTARIO Puede que haya side el gel tan madrugrador del partido. Puede también que no fuera su noche. La verdad es que a punto estuvo España de perder su imbatibilidad an-te Suiza. Perque si hay que

España, repetimos, impuso su mayor calidad en los primeros minutos y tanto sus medios y delanteres, con acciones hilvanadas obligaban a cerrarse ante su puerta a 10s suizos, que, aunque en forma deserdenada, se d fendian bien de las avalanchas hispanas. Producto de este deminic, que en ccasiones llegó a ser absoluto, il gó el tanto de la noche. No cesaron los españoles en sus esfuerzos, y a les diez y duce minutes se registraten Jugadas peligrosisimas ante e! m a Grobb; que fueron d sapr vichadas por Lita y Gárate, al no precisar los f ma s. Pero aquí se dilu-yó el ju go esp nol; oue ya no apar ceria in lede il en-Euentro con la fuerza y velocidad gile habis hecho antes.

'n dificil carrera

admitir que los españoles tuvieron un cuarto de hora de juego rapido, preciso y feliz, también hay que reconocer que, poco a poco, fueron los suizos los dominadores del centro del campo, especialmente per la gigante labor de su centrocampista Kuhn, que impuso su gran juego y fue el que inicio casi todas las acciones ofensivas de su

QUINIE AS

# 630 pesetas para un quinielista riojano

sobresaliente de la jornada pasada para los quinteilles le lia constituide un boleto multiple que conjunta mas de trece aciertos y doce columnas de doce acierdue en total se lleva un premio de 56.630 pesetas;

ince total de los quinielistas riojanes ha side de siete total de los quimenstas riojanos de doce, por lo stribuyen un total de 337:137 pesetas. Ulf apuntando bien:

### AIN-BLIN, en Madrid Presario Losa se alzó con la subasta

2. (Alfil): - Ante participantes en la empresario español Losa ha sido el que ado la organización que por el título os grandes peses utar el actual cam-Manuel Ibar «Uraleman Jurge Blin, de junio próximo.

Al realizarse hoy la apertura de pliegos con las efertas para la organización de tal pelea, la del empresarie Lesa ha side la más elevada, 66n 441.125 francos suizos (eerea de siete millones de pesetas).

La pelea Urtain-Blin se celebrará en el Palacio de los Deportes de Madrid en fecha aun no determinada.

# la Pescadores «San Bernabé» de E. y D.

# anual de pesca de barbo

Euchta due las catorias del conde BASSA de barbo esta Cotradia, tenes días 7 y 10 del de mayo, se hace aquellos socios participar en el

RIUJA

mismo, que la cafrespondiente inscripción deberá realizarse para antes del día 1 de maye citado, en nuestras oficinas Avenida Pín XI numero 33. advirtiendo que pasado dicho plazo no se admitirá ninguna nueva inscinción.

23 ue aviii ue 1970.

el gran defecto de no saber finalizar las jugadas y, pese a su dominio teórico, la porteria de Iribar no paso por peligros serios. Los 45 minutos de la segunda mitad transcurrieron en un tira y afloja de esfuerzos personales, con mayor ligazón en el conjunto helvético, pero sin que este diera mayor sensación peligrosa que en la primera parte. Las

contra reloj, reacciono y,

paulatinamente, fue hacien-

dose dueña de la stituación. Pero los jugadores suizos,

con grandes virtudes en el

centro del campo, tuvieron

jugadas más dificiles de esta segunda parte se produjeron a los siete minutos y a los 20 ante la portería suiza cuando Lora y Rojo desperdiciaron excelentes opertunidades por no asegurar el

Y poco que contar ya. Los «Kubala boys» no han repetido sus actuaciones pasadas contra alemanes e italianos. Pero no puede ser achacado a falta de esfuerzo personal o falta de fe. Todos lucharon con sesón y entusiasmo, pero, en esta ocasión, no les acompaño el acierto.

### Sancionados: cuatro jugadores del Balsamaiso y el entrenador del La Calzada

PRIMERA REGIONAL

Azkoyen - Peña Sport: Multa al jugador Antonio Villarreal (Peña Sport), per desconsideración al arbitro.

SEGUNDA REGIONAL

Balsamaiso - La Unión: Suspender por cuatro partidos oficiales al jugador Matías de la Santísima Trinidad (Balsamaiso), por agresión a un contrario. Suspender por cuatro partidos oficiales al jugador Gabriel Alcalá Aguilera (La Unión), por el mismo motivo.

Ezcaray - Yagüe: Multa al ju-gador José Maria Barcelo Castroviejo (Ezcaray), por desconsideración al árbitro. Suspenpender per cuatro partidos oficiales al jugador Sanz Ubeda

(Ezcaray), por intento de agresión al árbitro.

ENTRENABORES

Suspender por cuatro partidos oficiales al entrenador de La Calzada, Juan José Saenz Miera Uyarra, por protestar alradamente decisiones arbitrales, y multa al club.

ARBITROS

Dejar sin efecto la multa impluesta al colegiado Reinaldo Pezo del Val con motivo del partido Balsamaiso-Oberena. CLUBS

Multa al Logroñés Promesas por no enviar el informe arbi-

JUVENILES Hare-At: Rielane: Deble ame-Restación al jugador José Ramón Alonso Alonso (Haro), per practicar juego peligroso.

La Unión-Balsamaiso B: Suspender por cuatro partidos offciales al jugador José Terroba Gutiérrez (Balsamaiso), por insultar al árbitro.

Suspender por slete partidos oficiales al jugador Victoriano Mosquera Prado (Balsamaise B), por insultos y amenazas al arbitho.

Suspender por cuatro partidos oficiales al jugador Jorge Torrecilla Lerena (Balsamaiso B), por insultar al árbitro.

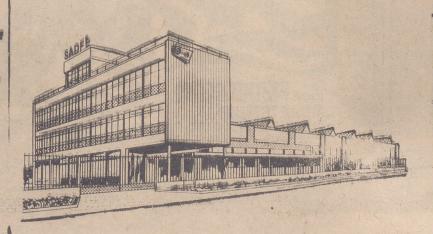
NOTA: La fase de clasificación y torneo de consolación darán comienzo el próximo tres de mayo.





- REFRIGERACIONCOMERCIAL
- REFRIGERACION INDUSTRIAL
- AGONDICIONAMIENTO DE AIRE
- ESPECIALIDADES EN ACERO INOXIDABLE (FREGADEROS INDUSTRIALES, MESAS GALLETES, METOS





DISTRIBUIDOR FRO REPUBLICA ARGENTINA, 46
Telf. 2119 42

LOGROÑO



### RIOJA RADIO

7.58: Matinal Cadena SER.

10,00: Aires del Ebro. 12.00: Radiovariedades.

12,30: Mediodía Cadena SER. 1.00: El día de hoy.

1,10: Ecos de Haro. 1,20: Top seis.

1,25: Pregon musical. 1.45: Consultorio ganadero. 2,00: Agui Santo Domingo.

2.10: Ultima canción. 2.30: Radio Nacional.

3,20: La superdiscoteca de Radio Rioia.

4,00: "Más allá de las estrellas" 4,351 "La sangre de los Ybe-

ron" 5,05: "Los miserables". 5,30c "Las mujer de Roque Bravo"

5.55: Conexisión con la Cadena SER. 7,05: "Los parientes pobres"

7.40: Santo Rosario. 8,00: El Show de Mario Clavel.

9,05: Música de baile. 9,30: Novena de la Gracia, en honor de San Francisco Javier.

10.00: Radio Nacional. 10.30: Notas locales.

10.35: Puente musical. 10,45: Se escribe con "G" y ustedes son formidables. 12,00: Buenas noches, Logroño.

1,00: Edición de madrugada. 1,15: Noche de concierto.

2,00: Cierre de la estación.

# T. V. E.

\* MATINAL

9,45: Carta de ajuste. 10,00: Apertura y presentación.

0.02: Televisión escolar. 11.00: Despedida y cierre \* SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste SOBREMESA

2,00: Apertura y presentación Panorama de actualidad. 3,00: Noticias a las tres.

3,29: Avances 3,30: Bonanza. Hoy: La duice Ana».

4,30: Nivel de vida. 5,00: Hablemos de España. 5,15: Despedida y cierre.

Carta de ajuste. 6,00: Apertura y presentación

6,02: Antena infantil.

6.59: Avances. 7,00: Baloncesto. Retransmi-

sión en directo desde el

Pabelion de los Deportes de León de la tinal de la Copa de S. E. el Generalisimo.

8.29: Avances 8,30: Misterios al descubierto.

\* NOCHE 8.55: Esta noche.

9.00: Novela. Hoy: «Aurora ne-9.30: Telediario.

9,49: Avances. 9,50: Vuelta Ciclista a España. Resumen filmado de la etapa Cádiz-Cádiz.

10,00: Avances. 10,05: España siglo XX. Hoy: «España y el mundo 1903». 10,35: Estudio 1. Hoy: «Esta no-

che es la vispera». 12,00: Veinticuatro horas.

00,15: Despedida y cierre

# Radio Calahorra

CARTEL

ASTORIA De

La más inolvidabl JAMES DEAN y el

icioso del

Gran acontect

AL ESTE DEL

James Dean, Jul

El realismo dram

expres

ATENEA De 43

Raymond Ma

IA PETICIO

IIULTIMO DIA

IMPRORROG

tenta a ver si pue

do que has visto

CHABLADA EN

Juan Luis Gallard

cedo, Pilar Clem

AVENIDA De 4

MONUMENTALE Desde el principio

ABAJO ESPERA LA

quez y Amadeo

Y el divertido GUIA PARA EL HO

CASADO Color

Walter Matthau - Ince

Pases aprox.: Estri

IULT. DIA del progra

-¡Sensacional EXI

«Color»! ¡La pistola

el hacha... son el

Con Steven Tedd Sent

-El colosal film en

MANA

3-S 3, AGENTE EST

Con George A

Fernando S

**ULTIMOS D** 

Un sensacional ren

film fabulosamente

el que la risa esta

(CinemaScone

Jean Paul Belmond

y Silvia Monti

Espartaco Santoni.

GARTE TOLE

madrados a

70na (

tamente U

noios para

nno industria

ribución.

0 216932

100 m.2 co

moio industi

MON, cedo.

EN dos cama

enoras o seño

2. izqda.

mueblad B. Q. de Lla

5 hab.

aterna, 17,

Múgica. In

Pérez

OMOVII

de can

pai

De 4301

EL VALOR DE UN COUNTION dos GE Con Steven Tedd\$art 214966.

De 4,

"EL CEREBRO" señora o

"ACTEO

9'05: Los santos de cada

dia.

9'20: Lcs dias tienen su historia.

9'30: Reina en el hogar. 10'00: «La novelera».

10'30: Radic Club. 11'00: Cita en la mañana. Hermana radio. 11'30:

12'05: Amigos oyentes. Pequeño concierto. 12'15:

1'00: Gaieria de éxitos. Ballenato. 1'30:

2'30: Radio Nacional. 2'45: Prquenc concierto. 3'00: Tarde joven.

5'00: Confidencias

6'05: España en su música. 6'30: La Iglesia del año 2.000.

700: Concierto en la tarde. 7'30: Voces que triunfan.

8'00: Santo Rosario. 8'50: La quiniela Arpón.

9'00: Artistas invitades. 9'30: Vayames de renda.

Algo le ocurre a la juventud del mundo Este film le ayudará a comprenderla **iILA MAS INOLVIDABLE REBELDIA!!** 

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Su consigna era CORRER, pero...

¿Por qué? ¿De quién?

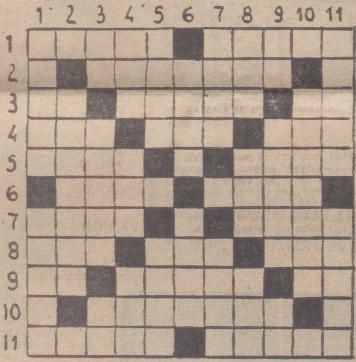
Sobre todo, correr huyendo de la POLICIA



# MAÑANA EN

### **CRUCIGRAMA**

\*



HORIZONTALES. - 1: Nombre de catorce reyes de Suecia y de nueve de Dinamarca. Causa dolor. - 2: Familiarmente, acciones en que median astucia y engaño. -3: Numero romano. Figurado, tocar suave y blandamente una cosa. Posesivo. - 4: Interjección. Apócope. Cabeza de ganado. — 5: Río europeo. Droga. — 6: Desenfrenos. Provee. — 7: Consonantes. Cierta composición musical. — 8: Espasmo. Aumentativo. Sonido. - 9: El primero. Figurado, destacar. Posesivo. — 10: Faltos de color. — 11: Caña de azúcar de dos años. Establecimiento benéfico.

VERTICALES. - 1: Corteza áspera y espinosa de las castañas y otros frutos. Parte del camino a recorrer. - 2: En plural, aplicase al romance o castellano antiguo. - 3: Letras de gil. Entes. Nombre de letra griega. - 4: Uxido de calcio. Nivel. Al revés, plural, nota musical. - 5: Al revés, sembrado. Enferma. - 6: Querer. Ciudad de Colombia. 7: Ciudad y punto de la costa meridional de Arabia. Existida. - 8: Dos. Cierto número. Prenda militar. - 9: Existe. Partidos. Afirmación. - 10: En plural, cada una de las divisiones del cáliz de la flor. - 11: Alisa el pelo con la mano. Anillo o gradecilla.

### SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. - 1: Oraje. Amada. - 2: Gaveras. - 3: Al. Solar. Ca. - 4: Tus. Ser. Cid. - 5: Ecos. Pisa. -6: Emes. savu. — 7: Oros. Sire. — 8: Los. neT. Lar. — 9: Os. Casas. Sa. — 10: Civetas. — 11: Apile. Anade.

VERTICALES. - 1: Orate. Olona. - 2: Luceros. - 3: Ag. Somos. CI. — 4: Jas. Ses. CIL. — 5: Evos. Nave. — 6: Eles. Pese. — 7: Arar. Tata. — 8: Mar. Pas. San. — 9: As. Civil. Sa. — 10: Cisuras. — 11: Arada. Erase.

PISOS LIBRES, de j y 6 habitacienes, muy centricos - PRECIOS INTERESANTES -

Construcciones LEON

Avenida de Colón, 53, primero. - LOGROÑO

CRITICAS

### «Serafino», en el Moderno

Nac.: Italiana. Inter. Adriano Celeniano. Direc.: Prieto Germi.

"Serafino" es una película costumbrista de carácter satírico, irónica, francamente cómica, interpretada por el cantante Celentano, con unas peculiaridades físicas muy adecuadas para este papel que lo encarna con softura y propiedad. "Serafino" es un muchacho sano, desbordante de salud, de alegría, de buena intención; lo que en la ciudad se llama "un tonto de pueblo", pero a quien el director considera el hombre más inteligente; en realidad lo es. Es una especie de bestia elemental verdadero nómada que entiende vivir sin ataduras y para quien el pueblo significa unas vacaciones, un paréntesis festivo en una existencia cuyo verdadero lugar radica en las montañas, en los prados, lejos de los intereses y de las propias de las tierras bajas.

La hermosura del campo, de los tipos sin doblez de los pueblos, era una tentación en la que hubieran caído muchos realizadores menos expertos que Germi. El. no: en el film hay

buenos y malos; junto a la sinceridad y belleza del campo, no ialtarán ni el egoísmo, ni la cerrazón e hipocresía de los

La comedia costumbrista ha encontrado buena acogida en Italia. Empezó a brotar en aquefla inovidable "Pan, amor y fantasfa". No es que la cinematografía de este país empezara entonces a cultivar este género, pero, sí, con un neorrealismo que aprendia a sonreir. encontrando un acento nuevo. sorprendente y divertido. Germi, tras su viraje de la atenta preocupación al interior de los personajes en "El hombre de paja", "El ferroviario" o "Un maldito embrollo", ha sido uno de los más eficaces contribuyentes a esta comedia satírica. A partir de "Un divorcio a la italiana" adoptará este aire burlón; echará mano de la caricatura como procedimiento y creará el mismo su propio estilo.

En "Serafino" todo es trep dante, divertido, auténtico. Celentano borda el papel del pastor protagonista

CAÑAS

# MOLDEADORES PEONES

Para trabajos a PRIMA y a TURNO, excelentemente retribuidos.

Razón: FUNDICIONES BERTO, S. A. Carretera de Laguardia, Km. 2. - Teléfono 22-08-50. (Oficina de Colocación. Referencia número 16.714)

### ijLa bomba cómica de la temporada!!

una producción nacional



Solteros, casados y viudos se sentirán de esta película

> MANANA **ESTRENO**

# importante empresa catalana

-----

Solicita distribuidor o representante en CIU DAD y PROVINCIA de LOGROÑO de MAQUI-NARIA EXTRANJERA para garajes, estaciones de servicio y talleres. Dirigirse por escrito a:

Infanta Carlota, 100-102. - BARCELONA.

\*

se precisa para tricotosa

automática, Razón, Belchite, 10

O. Colocación. Ref. núm. 16.817

HELIODORO DIAZ Plaza de Abastos

MUEBLES CAMA TAQUILLONES

HUESCA, 25.

iiHOY!! MODERNO De 4,30 a 12.30 (Aut. mayores 18 años)

IJEL MAYOR ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO DEL AÑO!!

¡ESTRENO EXPLOSIVO en maravilloso Technicolor!

¡SERAFINO tenia el alma de niño. Pero todas las mujeres decian que era todo un

¡Para SERAFINO saber sumar era necesario para contar las ovejas y las chicas del ¡Todo el dia para pastar!... ¡Toda la noche para enamorar!

¡La historia del pastor SERAFINO, más que para contarla... ¡Es para desear vivirla!

Gengala presenta una producción ANGELO RIZZOLI



Pases del film: 4,45 - 6,45 - 8,45 y 10,45.

# Con el mejor reparto que jamás ha reunido



identificados con alguno de los personajes

Niven, Eli Wallach,

MODERNO De 4.30 2 Nm.2, cedo ESTRENO EXPLO

en Technicolor! ¡SER nía el alma de niño las mujeres decian q un hombre! Vea más taquiller « SERAFIN Con Adriano Celenta Piccolo y Saro

OLYMPIA Ma La guerra, presen su crudeza y su al en un film sup "PLAYA ROJ

(TechniColor) Co Rip Torn y Jean «LA NOCHE DI Jane Fonda, Micha Faye Duna

«Playa...» aprox. KIALIU Mayo APASIONANTE. La más moderna té

MERCANCIA H Jack Taylor Y la divertidisin Mario Moreno y Christiane Pases aprox.: Est

SAHOR ULTIMO /olaron trenes, ass

DOS HOMBRE DESTIN FechniColor - TO SONIDO ESTE Paul Newman,

ii4 OSCARS P. aprox.: 4,40

aceites gua Idolo Virgen

Idolo Friecu Idole Fine 1 Semilla soja

LOGRONO

NUEVA RIOJA 23 de abril de 1970.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# PRENDIZAS Y AYUDANTAS

Se necesitan en PAÑERIAS ASENSIO Sagasta, 8. - LOGROÑO ina de Colocación. Referencia número 16.662)

ribase a NUEVA RIOJA

.....

Preclo por palabra ... ... ... ...

600-D, varios, 600-N, transfor- necesita aprendiza adelantada

Se admiten solamente en ventanilla.

Dauphine, muy bueno,

Morato, 22. Teléfono 220040.

vo, vendo. Teléfono 213532.

SEAT 600 comercial, seminue-

COLOCACIONES

LIMPIADORA, se necesita pa-

ra Cafetería Ibiza Informes. O.

TORNEROS, se necesitan. Ló-

pez Romero, S. A. O. Coloca

SEÑORA o señorita: Aprove che sus horas libres distribu-

Madrid. Entérese Gran

Colocación 16.584.

Colocación 16.745.

nueva, en Zarratón.

ción 16.587.

\*

# ATENCION, AGRICULTOR

\*

En sus siembras de pepinillos, emplee variedades híbridas, ya que su producciór, y resistencia a enfermedades las hacen insustituibles

> RAMIRO ARNEDO EGUIZABAL Apartado 21. Teléfono 585 CALAHORRA (Rioja)

# MUEBLES FACON

\*

OYON (Alava)

Venta de TRESILLOS, desde 3.000 pesetas. DORMITORIOS compuestos de armario cuatro puertas, cama de 1'35, dos mesillas y comodín con luna, desde 8.000 pesetas.

Exposición y venta: OYON (Alava) Calle Laureano Irribarría, 4. - Teléfono 223. (Abierto sábados por la tarde)

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Informes, «Nueva Rioja».

14. Teléfono 221472.

Logroño.

céntrica Razón, Castroviejo

LOCAL instalado para pesca-

pesetas Razón Nueva Rioja

RIAUTO. Distribuidor de

SUPER AZOR. Con bascu-

SAETA 5 Tm., con caja

CAMIONES USADOS Va

Todos revisados y en or-

den de marcha Facilida

RIAUTO. Vara de Rey 61

TRACTORES, varios proceden-

tes de cambio, revisados

vende Hergueta Calvo Sote

chasis, cabina como nuevo

FURGONETA Citroen 2 cv.

COCHE Citroen 2 cv. en muy

FURGONETA DKW mod F-1000

reparada, vende...
TRACTOR Volvo zancudo, to

talmente revisado, vende...

de corte, reparada, vende...

vende Julio García, en Hormi

MOTO VESPA 125, 4 velocida-

FURGONETA Citroen, buer

estado, toda prueba. Verla

Santa Isabel, 5, talleres.

TRACTOR Internacional, 52 HP

TRACTOR Internacional B-414.

TRACTOR Internacional D-430.

TRACTOR Fordson Major 38

TRACTOR Ebro 44.

TRACTOR Ebro 38

TRACTOR Deutz 60 HP

TRACTOR Deutz 30 HP.

TRACTOR Deutz 40 HP

TRACTOR Nuffiel Universal

Félix Serrano García Genera

SE VENDE tractor Renault 20

HP., con cultivador viñedo ro-

tavator y bravant, en buen uso.

Victoriano Escalada, en Rincón

VESPA 150 cc., vendo barata,

por compra de coche. Razón,

entre dos. Lo-17129 y 24350.

José María Huergo, en Nava-

CAMION «Ebro» D-550, se ven-

Avda. Ferrocarril, s/n, 2.º d.

VESPA 160, seminueva, se

vende Félix Sampedro, en

rrete. Ultramarinos.

des. Oeste, 20, 1.º B,

cién reparado, vende...

muy bien de precio, vende...

verdadera oportunidad

lante, bien de todo Oca-

VEHICIJLOS

«Barreiros».

rias marcas.

y 63 T. 220200.

LUBRICANTES

Solamente marcas de garantia Viuda de CELSO RUBIO PIO XII. 18 LOGROÑO.

para tricotosas manuales, se precisan en Belchite, 10 O. Colocación Ref. núm. 16.817

# \*

**ILERES** CARTE Teléfono no

To vendo en Vito PARA EL HOR malrados altura 5 zona céntrica urbaniza polos para almace mo industria, exen intribución. Razón 216932

> 3 de 200 m.2, cedo en Razón, portero

OR DE UN COUNTION dos camas Ge-ven Teddsmit and 214966. m.2 con instalamoio industria. Teléfo-

> o en Doctores Casmueblado. Teléfono

MON, cedo. Pérez Gal-

yendo los famosos productos Avon Cosmetics Si reside en Logroño o Miranda de Ebro, flaion, derecho cocina, me al Telt 21-10-53 de Logro señora o señorita. ño, o escriba al Apdo 14.875 29. portería.

DEN dos camas, preferieioras o señoritas. C/ micos, locales in- retribuido, y aprendiz. J. Vi-

210; 425 m.2. Telé- gón, 42. Teléfono 213346. O

m2, cedo, céntrico, PASTOR, se ofrece, soltero, tóno 223081. 26 años. Tratar con Juan Villamueblado, electro-

@ Q. de Llano, 18, 3.º SE NECESITAN oficiales, ajustadores, torneros y mandrina-5 hab. Razón, Rodores en Talleres Esna, S. A. iterna, 17, 1.º izqda. Carretera Villamediana, s/n lata baja, cedo. Lau- O. Colocación 16,776, izón, Gallarza, 1, 5.º SE NECESITA oficial electri-

colo y Saro Was Caracteria Caract Hazón, 1.º d.) TRACTORISTA, necesito. Paga-

licos locales in- ré bien. Finca «El Vivar». Telé 210, 425 m.2. Telé- fono 128. Alfaro.

OFICIALES y aprendices de A PISO, a estrenar cerrajería, se necesitan en inción. 16.813.

16.766 Pérez Galdós, 72, PEONES para Pasbi, se nece sitan. Camino Viejo de Alberite. O. Colocación 16.786.

OMOVILES culo Pago al con-

stribuidor de «Ba- 16.764.

al. Baratísimo. Oportunidad Mu-CV. Furgoneta 4 16.720.

puertas.

a, 43. T. 212422.

ecable Precio in-SE NECESITAN aprendizas de EHICULOS. Todos 4 años. Razón, Creaciones «Joyfe» Quintiliano, 9. O. Code cambio. locación 16.777. ra de Rey, 61 y 63.

Compra-venta Colocación 16.797.

SOLDADORES eléctrica. Retri- propinas. O. Colocación. 16.772 bución con incentivo. Emar. Galicia, 14. O. Colocación. Ref. 16.796.

APRENDIZ, se necesita, de mostrador. Bar Trébol. Espo- APRENDIZ de barman, se ne- FINCAS BLAZQUEZ Calvo Sode pago. Lavado lón. O. Colocación 16.807.

Somosierra, 10. T. CHICAS, se necesitan para té brica de calzado. O. Coloca SE NECESITA chófer con car-

D, furgoneta 2 ción 16.804. T. 940. Calaho SEÑORITA auxiliar administra

tivo, con conocimientos de mecanografía, taquigrafía y con-Reg. 1.500 familiar, cación 16.801. dades. Duquese

CHOFER carnet 1.5, urge. Teléfono 222450 O. Colocación roen 2 HP., furgo- 16.805.

condiciones. Ra- 16.805.

abel 5. bajos. Seat 800, Seat necesitan en Talleres Calvo. Sindicatos. Talleres Larru- iglesta de Valvanera). Of. Co- ASISTENTA con informes. Víc- metros cuadrados Precio, a y Renault Gonzalo de Berceo (frente a la colación. Ref. 16.811.

2,00 ptas

o medio oficiala. Razón, Gene

APRENDIZ, necesita farmacia

SE PRECISAN peritos agrí

colas, ambos sexos. Dirigir

se, indicando conocimientos

y pretensiones, a: Semillas Alavesas. Carretera de Lo-

groño Oyón (Alava).

O. Colocación. 16.256.

PEONES, precisa Edificios

Para trabajar en Bilbao en im-

lino. Calle Iparraguirre, 64, 1.9,

CONTABLE práctico oficinas

se ofrece horas. T. 221801. O

MUJERES de 18 a 45 años

para Hoteles Costa Brava.

Camarera de comedor, pi

sos, lavado, plancha, etc.

Prolongación Gran Vía, 3, 5.

urgentes. Presentarse

izqda., de 12 a 3.

D. Colocación, 16,684.

SERVICIO

DOMESTICO

tor Pradera, 1, 8.º izqda.

16.816.

Colocación 418.

O. Colocación. 16.812.

cación. 16.765.

Bilbao-12.

Razón,

OBREROS fijos para el cultivo SE NECESITA operario para ta-

Autobús hasta el trabajo. Ir rea. Huesca, 12. Q. Colocación.

formes, Duquesa de la Victo- 16.694. ria, 46, 2.º 2.ª. O. Colocación

LIMPIADORA fija o tempora-

da, muy buen sueldo .Infor-mes, T. 220816. O. Colocación

champiñón, se necesitan ller de ballestas. Ballestas Va

Of. Colocación. 16.810.

Colocación. 16.809.

O. Colocación.

MUCHACHA para dos señoras. Franco, 14, 2.º.

SEÑORA de 40 a 50 años para MARTINEZ. 1.500, impecable, PELUQUERIA «María Jesús» formes. Calvo Sotelo, 2, 3.º iz.

facilidades, sin recargo. García ral Franco, 56. Teléfono 220694

CHICA, se necesita. Razón, Pío XII, 1, 7.º d. Sabrás. Rep. Argentina, 53. O. SE PRECISA chófer con carnet

de primera para reparto. Ra-zón, General Franco, 72, bajos. 34, 3.º izqda. CHICA, se necesita para dos. Calvo Sotelo, 34, 1.º d.

ra dos señoras. Bretón, 10.

Almacenes Ocón. CHICA, preferible dormir fue-SE NECESITAN peones, oficia-les de fundición. Telf. 214254.

dós, 11, pral. izqda. SEÑORA para dos niñas, todo el día. República Argentina, 11, Terrenos, S. A. Obras. Gran 5.º d. Vía, 38. O. Colocación. 16.300.

CHICA bien retribuida, se ne- PRECISAMOS empleada de ho-ATADOR-COSEDOR para ma cesita Razón, teléfono 211003. gar. Sueldo, 4.500 ptas. Gran SE VENDE local de 15,75 m.2, llas sommier, necesito, bien D. Colocación, 16.204. Vía, 6. Portería.

> cas, imprescindible sea de Lo- sa, o asistenta, mañana y targroño. Edad mínima, 18 años. de. Mola, 57, 1.º. portante empresa, Escribir con ASISTENTA, necesito, Razón,

referencias a: Exclusivas Co- Relojería Barrio. Mola, 24. EMPLEADA de hogar bien re CASA y pajar, vende en Her-SE NECESITAN peones para fá-

Razón, Cra. Pamplona, frente asistenta, necesito. Duquesa cementerio. B. Pascual Alvaro. Victoria, 70, 4.º d.

SALON Vicen necesita oficiala hogar, buen sueldo, salida tar- do 1.303. Madrid. de peluquería para señoras. des. Gran Vía, 28, 5.º D. Vara de Rey, 23, 1.º. O. Colo-

SE NECESITA asistenta. Gran taciones, mucho sol. Duquesa de la Victoria, 48, 4.º 4.º. Vía, 28, 5.º D.

OFICIAL y ayudante ebaniste-ría necesita Muebles Martín. CHICA, necesito. Piso peque-Pérez Galdós, 53. O. Coloca- ño. Buen sueldo. Telf. 214941. .a Cierva, 10, 6.º izqda.

Agustín, 17, 2.9 necesita Cerámica Pilar, prefe-

rible conozca manejo pala. Te-EMPLEADA de hogar, hasta las edificación. Razón, Telf. 215414 léfono 214145. O. Colocación. 6 de la tarde, se necesita. Castroviejo, 19, 2.º d.

> MUCHACHA de servicio necesitamos Poca familia sin niños. Estará muy bier instalada. Buen trato. Poco trabajo. Sueldo, 4.000 ptas. Murrieta, 49, 5.9 A. Teléfono

ASISTENTA, se precisa. Héroes Alcázar, 6, 1.º.

SEÑORA, se ofrece acompañar señora, tardes. Telf. 215095.

### COMPRAS

dos en Rosablanca. Paseo del nillo butano, compro. Teléfono na, 18, 1.º izoda, Espolón. Buen sueldo y muchas 15, en Villamediana.

### APRENDIZ de 1er. año de sas- AGENTES DE LA trería, se necesita. O. Coloca- PROPIEDAD

cesita en Bar Champiñón Paco, telo 16 6.º izqua Teléfonos 214605 223994 y 212972. horas de visita en la tarde, de 4 a 7

net de 1.º. Razón, «Muebles PISOS en Ingenieros de la léfono 22-04-41. Duque». C/ Final Eibar, s/n, o Cierva 10 (esquina calle Ovie-Antonio Toyas. Duquesa Victo- do) de 4 habitaciones más da, 56, 1.º. O. Colocación. servicios todo exterior cale facción y muchos extras muy económicos y con facilidades Calle La Cadena a estrenar 3 habitaciones mucho sol to do empapelado y extras Pre Citroen 2 HP en léfono 222450. O. Colocación T. 820005 y 820024. Tudela. salón Precio 350 000 pesetas cio ocasión Gran Vía 3 nabi-

SE NECESITA señora para ayu- ENTRE-PLANTAS en plena APRENDICES de cerrajería, se da cocina. Razón, Cafetería Gran Vía propias para profe sional superficie desde 50 convenir, así como superficie.

Informes 220816. O. Coloca sa Argentina, modernamente Razón Q. Llano 49. 3. A. ción 16.720, muy buen sueldo. montado. Cervantes, 1, cuarto.

FINCAS CHICA, se necesita en Miguel PISO amplisimo en Vara de Villanueva, 7, 6.º d. Telf. 223269 Rey, 33 (220 m.2 útiles), libre, vendo. Razón, en el entlo dcha

atender a señor solo. Con in- PISO, calefacción central, decorado empapelado armarios en cocina, armarios empotrados. EMPLEADA de hogar, se nece suelo de parquet. baño Roca. sita, tres de familia. Gran azulejo impreso, cocina mixta. Vía, 10, 2.º d. se vende Lonjas de todas 'as se vende. Lonias de todas 'as medidas. Razón, Oviedo, 18-20,

junto Rincón de Pepe.

CHICA, poca familia. Entrevis- VENDO solar, interesante me ta, 1,30 a 5 tarde. Vara de Rey, diana industria, frente carretera, zona urbanizada. Teléfono 214061.

COMPRO pise y lonja. Escribir SIRVIENTA mayor, necesito pa- Apartado 349, o teletonear al 316800. Blibae.

CHICA, necesita señora sola. VENDO piso, 175.000 pesetas cuatro habitaciones más ser vicios Razón. Yerros. 11, 3.º

ra, piso pequeño, o asistenta, PISO, se vende, muy céntrico, sierra. Teléfono 21-26-46. incluyendo comida. Pérez Gal- 6 habitaciones, despensa y 2 servicios, empapelado. Razón, teléfono 222117.

> SE VENDE piso, llaves mano Mayor, 20, 1.9. Horas, 12 a 2.

dera, sito en Trav. Ollerías. In-SEÑORITAS. Relaciones públi- MUCHACHA, dormir en su ca- formes. Calzados Cervera.

> patio, vendo. Conde Superun- Justino Narro, en Alesanco. da. A. 1.º d.

tribuida, en Calvo Sotelo 39, vías, Elías, Pozo Gallego El OVEJAS jóvenes, chamaritas, brica, fijos, bien retribuidos. CHICA dormir en su casa, o go de la Calzada, el mismo.

IRUN. Vendo piso grande Pa- DESEMBARCO jueves tarde ga-SE NECESITA empleada de seo Colón. Facilidades. Aparta- nado selecto para cebar. Cua-

VENDO piso libre, cuatro habi-

SE NECESITA asistenta, 2 ho- VENDESE parcela 3.300 m.2, siras por la mañana. Razón, San ta 50 m. Camino Viejo Alberite, con camino entrada todo tipo vehículos y susceptible de

> PISO estrenar. Gran Vía, exento, calefacción central, primeras escrituras. Razón, Villamediana, 28, 3.º centro.

> VENDO 500 m.2 terreno indus-

LOCAL y piso primero, resto de casa recién terminada, venunos 100 m.2, y el piso consta rir. Demetrio Nicolás, en Ribaservicios completos. París do o separado, céntrico y preservicios completos. Razón, te

SE VENDE PISO con peluque rretera Villamediana, junto Dería de señoras o sin peluque pósito de Máquinas. Razón, C. Mola, 63 Haro (Logroño) convenir. Emar. Galicia, 14. O. SE NECESITA chico para reca- MUEBLES segunda mano y hor- ría. Razón, República Argenti- Ayarza.

Colocación, 16.797, dos en Rosabianca. Paseo del pillo butano compre. Teléfono

léfono 22-26-48.

COMERCIO en marcha, precio 9, primero interesante, con su trastienda, haciendo un total de 160 m 2. VACA recién parida del 3.º, de Soto. mésticos Martínez.

de 4 a 7. VENDO seis fanegas tierra. Te-

MOS QUEDAN MUY POCOS pisos, llave en mano, desd 250.000 ptas., sin ascenso ni portería. Facilidades de pago. Oficina de venta: Ave nida de Portugal, 9, entp. 4

PISO, se vende a estrenar llave en mano, 4 hab. y co cina exterior. Precio conta do, 325.000 pesetas. Oficin de venta: Avda. Portugal, 9 entp. 4.

LIMPIADORA fija o temporal NALDA. Traspaso Bar Repúbli- PISO, vendo Calle Cristo, 14.

PI ANTAS BAJAS, se vende en varios sectores y tama ños. Precios, desde 6.000 pts. m.2., trato directo. Ofi cina de venta. Av. Portugal 9, entp. 4.

VENDO piso 7 habitaciones, 2 cuartos baño, exento, calefac-ción central Razón, Jorge Vigón, 31, portería.

CONSTRUCCIONES San Mateo. Venta de pisos y lonjas (completamente terminadas) con facilidades en calles Manzaneda, 1, y en 12 Ligero, 28. Razón, en oficinas de 12 Ligero, 24. Telf. 221638.

VENDO PISO. República Argentina, 51, 4.º tercera.

PISO 2.9, 4 hab., sol; otro 4' con 35 m.2 terraza, exentos, a estrenar, facilidades. Teléfono 22-08-23.

LOCAL 85 m.2, vendo. Somo-

CHAMPIÑONERA, se vende Terreno chalet. Mayor, 108, 1.

VENDO huerta de fanega, con bajos y vivienda; otra de 10 celemines, toda gran porvenir, y

### GANADOS

PISO entresuelo con 70 m.2 VACA recién parida, vende

OVEJAS 130, vende Leonardo Ruiz Clavijo, en Ribafrecha.

Chotero», y se ofrece como 107, con corderos, vende Bepastor, Razón, en Santo Donigno Herreros, en Jalón de nigno Herreros, en Jalón de Cameros.

> iras frente cementerio. Federi- COSECHADORA Epple 2,50 m co Magaldi. Telf. 222831.

> SE VENDE una novilla suiza de de corte, reparada vende. 450 kilos; para tratar, con An- HERGUETA Calvo Sotelo, 31 tonio Arenzana, en Alesanco. Telt 21-10-00. Logroño. OVEJAS, vende 210 para vida, REMOLQUE de ganado

> con 40 corderos, Lorenza Gar- 2,000-2,500 kilos, seminuevo TERNEROS de recría vende Angel Ortiz Ctra de Burgos

Cno Carretil Telt 212831 PIENSOS puipa bianca alfalfa empacada Avda Navarra 14

Santiago Zulueta TERNEROS de recria y vacas de leche Cayetano Lacalle Ca

bo Noval 3 trial en Yagüe. Teléfono 220441 OVEJAS, 150, de vida, juntas o por partidas, vende Pedro

Ochoa, en Castañares de Rioja MACHO 8 años, a toda prueba,

VENDO cerdas para criar, gallinas, conejos y sulfatadora. Ca-

TETONES, vendo. Cabo Noval,

Razón, La Clerva, 2. Electrodo vende José García, en Villalo-

SE VENDE piso en Herrerías, BORRAS churras, vende 46 telétono 223331. 33 3.º Verlo, de 11 a 12,30 y Laureano Escolar, en Rabanera FURGONETA Citroen, a elegir de Cameros.

### HUESPEDES

PENSION completa. Primo Rivera. 15, 2.º D.

PENSION gran confort. Bretón. 33, 2.º izqda. Primera escalera MAGNIFICA habitación con saón para matrimonio sin tami. Lardero.

Bretón, 33, 2.º izqda. Pri-VESPA 125, buen estado, se nera escalera. vende Parque de Bomberos. TRASPASOS

### VENTAS

TRASPASO local comercial a LAVADORA super automática, 100 metros Ayuntamiento. T. a estrenar. Razón, Pérez Galdós, 11, 2.º izqda.

TRASPASO tienda ultramarinos TALLERES To ne, Camino Viejo Alberite, s/n, tiene para la con despacho pan autorizado. venta las siguientes máquinas reparadas: una cepilladora de TRASPASO local preparado 20, 2 cepilladoras de 35 y recualquier industria o comercio gruesadora de 35. Precios inen calle de gran porvenir, muy teresantes.

ALAMBRE de empacar, inmejorable, se vende. Talleres San Román Villamediana. Telf 31. IMPRENTA, se traspasa o ven-

de. Apartado Correos 150. MAQUINA punto y bobinadora, baratas. Gonzalo de Berceo, B, segundo C. dería o carnicería, propio cualquier negocio Renta 500

ALFALFEROS: Vendo guadañadoras 2,10, acondicionadores, rastrillos, empacadoras, todo New Holland. Tractores Ebro, cosechadora Epple 2,50, para semilla. Zulueta. Telf. 820024.

SE VENDEN 4 fgas. y media de alfalfa, para temporada, termino La Ribaza. Razón, Vda. de Florentino. Camino Madre de

TRILLADORA Ajuria 110, tractor Bolinder, con aperos, vende Jesús Ortiz, en Sotés.

ACORDEON piano, vendo. Vara de Rey, 51. DORMITORIO, vendo. Avenida

de Colón, 22. Portería. ARMARIO, mesilla colonial, cama plegable, silla de paseo, estufa butano y butacas, vendo. Jorge Vigón, 29, 7.º izqda. CAMION Avia de 4.000 kg., en

> COCINA eléctrica, armarlo y mesa cocina formica. Barrioce-po, 7, enlo., de 6,30 a 7.

ALFALFA, vendo de finca, 9 y 12 fanegas. Teléfono 214518

### VARIOS

TRACTOR Renault 45 HP., re-FRANCES profesor nativo. To-COSECHADORA Massey Ferdos cursos incluso universita-rios Santos Ascarza, 3. guson 3 m de corte, repara-

LIQUIDACION con motivo del 11 aniversario de su apertura. «El Supermercado del Mueble» COSECHADORA Claas 3,60 m Galarreta», en Queipo de Llano núm. 9, ofrece a ustedes la oportunidad de comprar sus muebles durante unos días a precio de costo. Visite su ex-

> REPARACION lavadoras, bobinado de motores Talleres Je-

ma Barriocepo. 36 T 222070. COLOCACION de toldos. apizados de coches... ALUTIZ Camiones... ALUTIZ. omercios... ALUTIZ. ALUTIZ. Balcones . TRACTOR Massey Ferguson,

PRESUPUESTOS sin compromi-San Bartolomé, 12 Telf. 214176. Logroño.

DISTINGASE CETE Drange su boda, banquete, comunión o bautizo en «Ferlo dy's». Pida presupuestos en el Bar Restaurante «Los Fernandos» Teléfono 220185

LABOR a domicilio para tejer, facilitamos. Enseñanza completa, incluso confección. Informes, Pino y Amorena, 17, 1.º izqda.

TOLDOS RUFERGA COLOCACION BALCONES-PORTADAS-TERRA-

C/. Villamediana, 19. T. 222644.

SEÑORA. Puede usted ganar de Razón, Celso Fernández, en 500 pesetas diarias en su domicilio, tricotando a máqu con Knittax, Informes, Casa

> ENCONADORA. Se encon toda clase de lana en el día Juan XXIII, 3, 2.º izqda. Te léfono 22-32-42.

PROFESORA francés nativa. Bachillerato, preu, conversación. B. Herreros, 21, 4.º.

RIOJA 23 de abril de 1970.

TE DEL Dean, Julio ymond Ma smo drama

AADI

acontect

PETICIO LTIMOD ORROGA has visi CTEO ADA EN F

UMENTAL principio ESPERA LAW Santoni, I y Amadeo No

DO Color & atthau - Inge ox.: Estrem De 431 del progra

George And TIMOS cional repa

Eli Wallach. Silvia Monti NO De 4,30 al

na de niño. es decian ERAFIN no Celenta A Mayore , presenta a y su a

PLAYA ROJ

orn y Jean Igantesco I nda, Michae aye Dunaw » aprox.: De 4 Mayor SIONANTE oderna tél

CANCIA H

aylor Silv BAJO EL TI oreno «C hristiane 1 MENDONE Mayor ULTIMO OMBRE DESTIN

O ESTER SCARS MANAGEMENT . s gual

o Virgen o Friecu o Fine 1 nilla soja

FI INTS TEST

"... Vio a Sagasta aparecer con una gran bande ja que contenía el cuerpo del monarca, envuelto en algodones y adornado con unos lazos de las insignias del Toisón de Oro y las demás Ordenes...". Don Benito Pérez Galdós, diputado por Puerto Rico, asistió en Palacio a la presentación del recién nacido Alfonso XIII. "Transformado, por arte del acta, en un perfecto sagastino, en un completo ministerial", como sin querer Galdós se metía en política. Opinaba, eso sí, sólo lo indispensable. Nunca intervino, asegura que lo que le gustaba de las Cortes era la tertulia que se formaba en los pasillos, en el salón de conferencias; dicen sus biografías que para él la Cámara de Diputados era un observatorio más, co mo lo habían sido antes las calles y los cafés. Seguramente es lo cierto, pero no pudo evitar con esa ligazón -entonces y más tarde- que se le asignase una ideología y un seguimiento. Unamuno, el celtibero Unamuno, comentaba con sarcasmo cuando alguien comparaba a

La comparación está bien, con la única diferencia de que el primero estaba con Sagasta y el otro con Dios.

Un tanto desengañado del teatro -estrenar con actores de categoría le parecía tan difícilpensó más en la novela. De esa fecha es la primera de las suyas, medio novela, medio ensayo político, "La fontana de oro". Sigue con el Derecho. Hace la reseña parlamentaria en "Las Cortes" y colabora en muchas revistas ;en una de ellas, "España", es donde aparecieron dos novelas "La sombra" y "El audaz". Poco a poco, sobrevive entre todas sus actividades la de escribir: escribir una serie de novelas históricas «breves y amenas». Un periodista amigo, José Luis Albareda. es quien le aconseia:

-Bautice usted esas obritas con el nombre de Episodios

El primero, Trafalgar, se lo sugirió un viejo combatiente de esta batalla al que conoció en un viaje a Santander. Episodios Nacionales que, a razón de cinco volúmenes por año, le permiten rematar entre 1873 y 1875 la primera serie. Salen de su pluma, además, "Doña Pertec-"Gloria", "La familia de León Roch". Galdós escribía sin resabios y el público, ahito de románticos, lo agradeció. Tuvo éxito; los Episodios encontraron una gran acogida, lo que animó a su autor a seguir y en 1879 terminó la segunda sèrie. Como en ellos estaban reflejadas "la masoneria, las trapisondas del 20 al 23, la luriosa reacción, los apostólicos, la primera salida del Pretendiente para encender la querra civil", la opinión se dividió y Galdós empezó a acumular, al mismo tiempo que la popularidad y el cariño de unos las Incomprensiones y los odios de

"Fiebre novelesca" confiesa Galdós que le entró. "La desheredada". "El amigo Manso", "El doctor Centeno", "Tormento", "La de Bringas" y "Lo prohibido" salieron de las musas a la novela. Todo lo correcalles que antes era Galdós se ha hecho ahora recogido. Escribe, fuma, escribe, toma café, escri-

Mas tarde vuelve a salir al extranjero con su amigo Alcalá Galiano va a Inglaterra y recorre casi toda Europa en 1883. Al año siguiente, Italia. Entre viaje y viaje, escribe "Fortunata y Jacinta". A Portugal va con su amigo Pereda. Son sus viaies de turista de agencia para ver, enterarse un poco, para orearse, para contarlos a los contertulios, para hacer cultura, pero Galdós yuelve enseguida a la asignatura que le gusta, la que mejor se sabe: España.

Para no perder ripio y gracias a una recomendación de otro periodista amigo, Ferreras, que "indicó a Sagasta me sacara diputado por las Antillas", se encuentra de representante en Cortes, Por Puerto Rico y con un número fantástico de votos. "Con estas y otras arbitrariedades -dice en sus Memorias- llegamos años después a la pérdida de las Colonias. En la primamera del 86 se abrieron las Cortes". Galdós tiene 43 años.

### OTRA VEZ EL TEATRO

Su vida se había formalizado. Vivía en una casa suya, con su hermana Carmen y su sobrino don Juan Hurtado de Mendoza, en la calle que entonces se llamaba Paseo de Aroneros y lleva hoy el nombre del alcalde de Madrid y periodista don Alberto Aguilera. De allí salió para hacer nuevos viajes por España, en los que acumulaba documentación, amigos, experiencia. Viajes en los que se quedaba con las ciudades. Así, por ejemplo, después de saperse de memoria Madrid, aprendió Toledo, Santander. el

«Promediaba 1891 cuando yo escribía las últimas páginas de «Angel Guerra». Con ardor infatigable acometi luego «Torquemada en la Cruz». En el otoño del 91, en los carteles teatrales de Madrid había un nombre, el de Benito Pérez Galdós, al pie de una de sus obras: «Realidad». Junto a ellos, un actor de postín, Emilio Mario, y una dama joven que prometía, María Guerrero. La obra fue bien y eso hizo que Galdós recuperara su perdida -arrinconada más bien- pasión por el teatro. Ya había salido de sus cuartillas «Tristana». Para la escena se fueron luego «La loca de la casa» y «Gerona». Era ya lo que se entiende por un autor prolífico. El teatro, además de sobresaltos, berrinches, satisfacciones y amarguras, suele dar dinero. Don Benito se ha podido comprar una casa en Santander, junto a la bahía. La estrena en el verano de 1893. Cada vez que pasa un trasatlántico delante de ella, iza la bandera española, la que luego iba a figurar mil veces repetida en las portadas de los Episodios, símbolo y resumen de su obstinado patriotismo.

«Los de San Quintín» fue otra apoteosis. Al termiar la representación, los más fogosos espectadores entraron en el parnasillo del teatro y sacaron al autor en hombros hasta la calle e incluso le persiguieron con su entusiasmo hasta un café donde se refugió y en el que, con tanto alboroto, se causaron desperfecto spor valor de 800 pesetas. El acto terminó con unas palabras de Galdós pronunciadas desde el mármol de una de las mesas.

«Torquemada», «Los condenados», «Nazarín», «Halma», «Voluntad», «La fiera». Caen las la producción de Galdós sigue imparable. Adaptada «Doña Perfecta» al teatro, todo fueron elogios y representaciones. En Valencia, Alicante, Zaragoza, Barcelona, Oviedo. Las ciudades a través de sus Ayuntamientos le llenan de agasajos. Profeta en su tierra, la gente le conocía y le admiraba, los placeres de la gloria no le eran regateados.

### LA ACADEMIA

Pero para que un escritor tenga gloria completa es necesario que ingrese en la Real Academia Española. Galdós lo hizo en 1897, en el aula «N» con un discurso «que no le quedó mal» sobre la novela. Contestó al neófito don Marcelino Menéndez Pelayo, en nombre de la Corporación que limpia, fija y da esplendor a la lengua castellana. No acabaron ahí sus alegrías. Unas semanas más tarde tuvo la oportunidad de contestar él a su vez el discurso de ingreso de Pereda, con quien, a pesar de las discrepancias ideológicas, de la muy diferente manera de ver las cosas, de la distinta literatura, le unía una firme amis-

La gloria, al parecer, no iba acompañada de la fortuna. «Tú sabes -dice a su Memoriaque he terminado la primera y segunda series de los Episodios Nacionales, que estos 20 tomos han tenido gran éxito de IIbrería en España y América y no ignoras que llevo trazas de figurar entre los accionistas del Banco de España». Pues bien, a pesar de eso, sus finanzas no iban bien. Don Antonio Maura, a quien veía diariamente en el Congreso, una vez conocida la situación, le aconsejó:

-Plantee usted la cuestión en los Tribunales, que yo la defenderé.

Después de meses de tira y afloja, de reuniones, de citaciones, de engorrosos trámites, se llegó a un arbitraje con 50 pronunciamientos en los que

las escuadras de los almirantes Montejo y Cervera, perdidos barcos, miles de hombres. Los reyes suspenden su vera-

Esta circunstancia influye en la vida de los españoles. El aire se electriza y las pasiones se encienden. A cualquier cosa se le da significado y todo sirve con intención política. En esos momentos -1901- estre na Galdós «Electra». Electra, huérfana, sin padre conocido, se encuentra de prento con que dos hombres se atribuyen su paternidad. Uno de ellos muere, dejándola una gran fortuna. Entonces, el otro pretende hacer ingresar a Electra en un convento. Finalmente, la mamuchacha, disipa sus dudas y le dice que éste no puede ser su padre. Entonces, Electra se

"Galdós tiene mucho talento, un talento inmenso, y ha llevado su obra al teatro con verdadera oportunidad", comentó Sagasta. Efectivamente, "Electra" motivó la caída del gobierno conservador del general Azcarraga y Sagasta subió al po-

### IVIVA GALDOS, **VIVA GALDOS!**

En Madrid, la marcha de la noche del estreno se repitió muchos días. Galdós era llevado en hombros hasta su casa. Tanto, que se pensó en hacerle unas andas. La distancia desde la plaza de Santa Ana no era ninguna tontería y se contaba que alguno de los porteadores, que cargaba con la nada frágit humanidad de don Benito, cuando los gritos de "Viva Galdós, viva Galdós", tos de erigirle un monum En 1912, una suscripción cional para sacar al escrito su penosa situación em ca tuvo unos resultados la los y cicateros.

tro caso

po a 6

do en

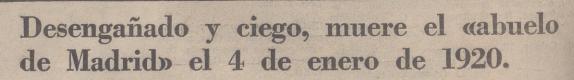
nuestros

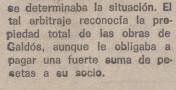
largo y

Kent.

### ACTO FINAL

Después de la ceguera la arteriosclerosis, luego reblandecimiento medular. rañón es su médico. Y m los amigos que van a wil su casa de Hilarión Eslava, le llaman maestro, que le fortan -si es que hay algo paz de confortar a la t infinita de un hombre vielo go, decepcionado, cans Olía la tierra, mojada por tormenta de verano, la tarde de agosto. Despué su bufanda gris anudada llo y la manta con que





### **EL ESCANDALO** DE "ELECTRA"

Editor de sus propias obras, se instala Galdós en un local de la calle de Hortaleza. Su nueva situación le crea problemas de resmas, de tintas, de facturas, de letras, de subidas. Y le exige más capital. Un poco acuciado por estas nuevas necesidades, se da a escribir, en el mismo bajo de Hortaleza, y empieza la tercera serie de Episodios Nacionales. La necesidad de documentarse le empuja otra vez a viajar por España, a indagar en archivos y en supervivientes.

En 1897 lamenta el asesinato de Cánovas del Castillo, «el más alto de nuestros estadistas», y ve acercarse el «nefasto» 98. Se perdieron Filipinas, Cuba, Puerto Rico. El encendido patriotismo de Galdós sufre, se conmueve, rabia. Galdós se carga de escepticismo, se apena verdaderamente por la suerte de España. Las noticias que liegan son terribles: destruidas

«salva» y se va con el ingeniero de sus amores. A los ojos del público, ávido de interpretaciones políticas, Electra era España, huérfana e infeliz después del 98. De su abismo sólo se salvaría «explotando sus riquezas naturales», haciendo carreteras, puertos, minas. El ingeniero era, pues, el símbolo de la regeneración de España, muy del siglo de las luces, del progreso.

El éxito de «Electra», estrenada el 30 de enero de 1901 en el Teatro Español, sorprendió a la propla empresa. Casi estaban asustados Galdós, los actores, los amigos, de tamaña recepción: dieciséis llamadas a escena, flores, gritos, aplausos, vehemencia sin límites. En la Plaza de Santa Ana se formó una manifestación como de cinco mil personas que vitoreaban a Galdós y que lo llevaron en volandas -como a un torero en tarde de triunfo- por la ca-Ile del Principe, Carrera de San Jerónimo, Puerta del Sol, Montera y Hortaleza hasta su estudio. Días más tarde, en la misma ventana a la que el escritor se asomara para calmar a la multitud y recibir su homenaje, los de la otra España pusieron un petardo. Así era la vide de Galdos.

arreciaban decía: "Viva, viva Galdós... pero más cerca".

Para no tentar la suerte, en 1901 Galdós no escribió más. Tales excesos de sus compatriotas debieron hacerle darse una vuelta hacía sí mismo. No iba por las tertulias y si hablaba por la calle con la gente. Más tarde empezó la cuarta serie de los Episodios, estrenó "Alma y vida", "Los de San Quintin", "Mariucha", "El abuelo", "Bárbara", "Amor y Ciencia". Y en 1906 -dicen que por presiones- aceptó que su nombre se incluyera en la candidatura republicana, y Galdós, popular en Madrid, en el Madrid más popular, salió elegido.

### **EL NOBEL** FRUSTRADO

Fue entonces -1910- cuando se le propuso para el Premio Nóbel. En esta ocasión, el país dio una vez más nuestras de su incomprensión y escisión terrible. A la candidatura de don Benito Pérez Galdós opusieron la de don Marcelino Menéndez Pelayo. Los dos se quedaron sin el premio y don Benito - "El abuelo", como ya le llamaba la gente, como ya le llamaban los cocheros, los serenos y los dependientes de ultramarinosempezó a acumular amargura. Fracasaron también des intenMacho quiso represe ra la posteridad, sobre la nas, soltero y solo, des haber vivido 77 años, nito Pérez Galdós muel madrugada del 4 de ent 1920. Ya se habia acu adjetivo que viene a muy clásicamente "lo galdosiano".

Año tras año, en del Retiro, el 4 de en amigos le recuerdan. S alta y desgarbada, su exigua, sus ojos ment teligentes, aquella so funda, se quedaron en lles que amó, entre las l que trecuentaba. Don Maura pronunció el Galdós en la Academi Ilón "N" quedaba vac vez. Lo había ocupi hombre de quien Made escrito: "Su maravillos cialidad, su honradez tual y el don verdad espléndido de inspira goroso optimismo, en realismo más sincero sencia de la muerte desesperación, son al los rasgos más releva cen de Galdós un profi pañol y, al mismo novelista universal"

M. Isabel HERN



